

Rudower Magazin im Internet: www.IhrMagazin.berlin

07/2022 **RUDOWER
MAGAZIN**
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für
**Britz
Buckow
Rudow**

ABELER & SÖHNE
SEIT 1898
MADE IN GERMANY



SEIT 1891
**Juwelier
Klimach**
Inh.: Steffen Schwawaler UHRMACHEFMEISTER
Über 130 JAHRE
Tel. 664 40 41
Alt-Rudow 26
12357 Berlin
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 13 + 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr



Nägel kloppen war einer der vielen Spielmöglichkeiten beim Sommerfest der 'Zwicke' und macht Kindern und Eltern gleichermaßen immer wieder Spaß. Seite: 14

Foto: Parmann

**TRYONADT
IMMOBILIEN**
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im **Süden Berlins** 
sucht Häuser, Wohnungen
und Baugrundstücke.
Gern unterstützen wir
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0
Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de



Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Dacharbeiten aller Art

Klempnerarbeiten • Dachstühle • Dachgauben
Asbestentsorgung • Fassade
Stahldachtafeln mit Ziegelprofil

IHR DACHDECKER IN RUDOW



Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin
Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

Big-Bags, Plattenbags,
Containerbags, usw.

W N

www.Workshop-Nagel.de

Beratung - Vertrieb - Service

Schweißanlagen - Arbeitsschutz - Technische Gase
Schweißaggregate - Stromerzeuger - Werkzeuge

Atemschutzmasken (auch nach TRGS 190)

Entsorgungsbedarf

(auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)

Sicherheit durch Qualität

Workshop-Nagel e.K.

Werdauer Weg 16, 10829 Berlin

Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40

service@workshop-nagel.de

Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz  Immobilien



Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?
Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a • 12305 Berlin • 030 741 25 75

Ihr guter Rat im Recht

RECHTSANWALTSKANZLEI
M. RITTGER

FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT • ARBEITSRECHT

WWW.RA-RITTGER.DE
INFO@RA-RITTGER.DE



ALT-RUDOW 70
12355 BERLIN
TEL: 030 - 88 72 69 72
FAX: 030 - 88 72 79 69

Versicherung

45 Euro sind
Ihnen **sicher!**



Wir checken Ihre Versicherungen
Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen

45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!
Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check

Vertrauensfrau
Sabine Neumann
Tel. 03379 444875
sabine.neumann@HUKvm.de
Brunhildstr. 29
12529 Schönefeld
Großziethen
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/sabine.neumann

Vertrauensmann
Hartmut Schulz-Hesse
Tel. 030 6612471
hartmut.schulz-hesse@HUKvm.de
Fuchsienweg 31
12357 Berlin
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/hartmut.schulz-hesse



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Inhalt

www.IhrMagazin.berlin

Das Fließ...



...in Rudow soll für 1,2 Millionen Euro wieder instand gesetzt werden. Auch Bänke und Papierkörbe und der Spielplatz werden erneuert.

Seite 04

Neue Laternen...

...sorgen für mehr Licht in Rudow aber auch für Ärger. Durch einen kleinen Versatz können Schneeräumfahrzeuge nicht mehr vorbei.

Seite 06



Die Zwicke...



...feierte ihr Sommerfest und erinnerte gleichzeitig an die Gründung des Jugendfreizeitheim Rudow vor 75 Jahren.

Seite 14 & Titel

...und sonst...

Lange Nacht bei Lise-Meitner	Seite 05
Pfingstkonzert Nachlese	Seite 07
1. inklusiver Spielplatz	Seite 08
Weinmarkt bei Späth	Seite 09
FF - Tag der offenen Tür	Seite 10
Bibliotheksgarten eröffnet	Seite 12
Sportaktionstag Oehmichen-Schule	Seite 16
Brandanschläge Hufeisensiedlung	Seite 18
Feuerblumen und Klassik	Seite 19
Int. Sportbadpokal	Seite 20
Perivoli 20 Jahre	Seite 24
Wahlkreisbüro eröffnet	Seite 26
Grundstein für Wohnungen und Kita	Seite 28
Kleinanzeigen	Seite 32
Traber-Derby Mariendorf	Seite 34
Geschichte: Bahnhof Schönefeld	Seite 42
Kartenverlosung Estrel	Seite 47
Raten und Knobeln	Seite 30, 31 & 48

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint zum 03. Aug. - Redaktionsschluss: 22. Juli

Impressum

Herausgeber
Gerd & Ewa Bartholomäus
Verlag
Ewa Bartholomäus Verlagsservice
Anger 15, 15754 Heidesee,
Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;
Rudower-Magazin@t-online.de
Bank Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEBEXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion
Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heidesee,
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de

www.IhrMagazin.berlin

Kleinanzeigen
Rudower-Magazin@t-online.de
oder schriftlich an die Redaktion

Anzeigen
Alfred Abrahamczyk:
030/21 46 14 71 0176 - 63 41 30 88
Walther Bauer:
030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146
Linda Groß: 030/99 54 83 83,
0163/232 61 25
Marina Heimann: 0171/72 42 700
Gerhard Schiller: 0178/749 38 46
schiller.gww@gmail.com
Gerhard Zerwer:
030/662 10 67, 0173/248 39 78
Grafik
Roland Schreiner: 68 05 92 32
eMail:indy@indysign.net

Digitalisierung

Unsere neue Regierung scheint endlich die wahren Probleme unseres Landes erkannt zu haben. Es sind nicht Coronakrisen, das Gesundheitssystem, die Wirtschaft oder Kriege, nein es ist die mangelnde Digitalisierung. Erst, wenn wir dieses Problem beseitigt haben, dann geht es uns gut. Wenn an jeder Milchkanne im Land endlich ein superschnelles Glasfasernetz zur Verfügung steht, dann ist die Zukunft angebrochen, was interessieren uns dann noch fehlende Arbeitskräfte nachlassende Ingenieurskunst oder was uns sonst so in der Vergangenheit belastet hatte.

Und es gibt gute Ansätze auf dem Weg dahin. Die Heimbüro während Corona und eventuelle gesetzliche Regelungen für die Zeit danach sorgen auch dafür, dass wir weniger Auto fahren.

Und wenn erst alle Akten auch in Gerichten und Grundbuchämtern digitalisiert sind, können wir die Vorzüge der neuen Welt schätzen lernen.

Ein bisschen beunruhigt mich dabei, dass man sagt, es sei noch nie soviel Papier verbraucht worden, wie seit der Einführung des papierlosen Büros. Das kann ja heiter werden, aber vermutlich wird Papier sowieso der neue Goldstandard. Viele Papierfabriken haben während Corona ihre Maschinen von Papier auf Pappe umgestellt, um die Kartons für die zahlreichen Online-Bestellungen zur Verfügung stellen zu können. Und dass kein Holz mehr nachkommt aus den russischen Weiten verschärft das Problem. Allein für das Schreiben und Verfielfältigen dieser Glosse muss man bad wohl bald einen größeren Kredit aufnehmen. Aber vielleicht sehe ich es als analog-gebürtiger Mensch einfach ein bisschen schwarz. Ich bin halt schon bei dem Versuch gescheitert, meine persönlichen Akten kom-

plett zu digitalisieren und für die Einstellung meines Handy brauche ich immer die Hilfe meiner Frau.

Ganz schlimm wird es bei allem, bei dem damit geworben wird, es sei intuitiv bedienbar. Dann bin ich raus, weil intuitiv für mich das Gegenteil von logisch ist.

Deshalb habe ich mich schon vor Jahrzehnten gestraubt auf eine Firma mit dem Apfel umzusteigen und bevorzugte das logische, wenn auch manchmal nicht einfach zu verstehende Fenster-System. Bei einem Fenster sieht man ja auch klarer als bei einem Apfel, in dem auch schon mal ein Wurm stecken kann.

Sieht man sich allerdings in der Welt um, muss man feststellen, dass viele schon weiter sind als ich. Die Situation im Restaurant, vier Gäste an einem Tisch, drei tippen in ihr kleines Gerät, irritiert mich immer wieder. Unterhalten die sich nun digital untereinander oder wollen sie der Welt mitteilen, mit wem sie zusammen ausgehen und unterhaltsame Gespräche führen oder führen könnten, wenn man es den wolle.

Wissenschaftler haben herausgefunden dass der Daumen bei den Nachkommen in modernen Zivilisationen wieder länger und beweglicher wird, weil man ihn zum Schreiben auf kleinen Telefon-Tastaturen benutzen muss. An der Zeigefinger-Handhabung beim Eintippen erkennen wir übrigens jene, die bis heute nicht in der Moderne angekommen sind.

Nur unsachliche Kritiker führen an, dass auch Affen einen sehr beweglichen Daumen haben.

Leider haben die Wissenschaftler nicht herausgefunden, ob im gleichen Maße wie der Daumen beweglicher wird, das Gehirn abstumpft. Denn dafür gibt es ja deutliche Anzeichen. Versuchen sie mal ein Gespräch zu führen mit jemanden, der eines dieser Mini-Computer benutzt und dabei längst die Phase der Sucht überschritten hat. Bevor er ihnen auf ei-



ne klare Frage antwortet, muss er erst die entsprechende App abrufen. Apps, das ist für alle, die noch nicht vom I-Phone-Fieber befallen sind, kleine Hilfsprogramme, mit denen man alle möglichen sinnvollen oder sinnlosen Sachen machen kann, Preise vergleichen, Musik identifizieren oder eben Rat einholen.

Böse Zungen behaupten, Entwickler seien dabei, eine App zu konstruieren, die den nachwachsenden Sprösslingen den Weg in die Alltagsauglichkeit ebnet. Also etwa Aufgaben, wie ein Bild aufhängen. Unsereiner holt Hammer und Nagel, möglicherweise Wasserwaage und Zollstock und macht es klar. Die Enkel-Generation verfährt dann folgendermaßen: Nagel mit Handy einscannen, App aufrufen und dann anhand der Bilder den Hammer identifizieren und nach bebildeter Anweisung Nagel einschlagen.

Will man sich trennen, macht man das heute per Telefon völlig geräuschlos. Eventuell hilft ja auch eine App bei der richtigen Formulierung. - Liebeskummer? - Ach was, man schreibt sich einfach den Frust vom Hals. Vorbei die Zeiten, in denen solche Briefe von Liebe und Schmerz oder der Welterkenntnis ganze Bücher füllten. Übrigens Bücher - das nebenbei für die jüngere Generation - das sind die klein bedruckten Teile, die bei den Eltern im Regal stehen und die nicht sprechen, was der Herr aus einer alten Bankwerbung beim Aufklappen des Buches leider nicht verstanden hat „Ich höre gar nichts“, bemängelt er. Aber vielleicht gibt es ja bald eine App dazu, „Wie lese ich ein Buch“, hofft Ihr
Gerd Bartholomäus

Kurz-Info

Jazz für alle

Panik Stompers

Es wird wieder Jazz geboten vom Verein „Jazz für alle“. Allerdings müssen sich die Musikliebhaber vorerst auf einen anderen Veranstaltungsort vorbereiten: Ohne Eintritt kann man an zunächst bei der Märkischen Landfrau, 20 Meter hinter der Stadtgrenze von Lichtenrade, Lichtenrader Chaussee 14, 12529 Großziethen, im Biergarten klassischen alten Jazz hören.



Im Juli treten zunächst die bekannten Panik Stompers auf. Das Orchester gibt es seit dem Frühjahr 2005. Die Musiker sind seit über vierzig Jahren aktiv in der traditionellen „Hot Jazz Szene“ tätig. Detlef Passlack hat nach Beendigung seiner aktiven Dienstzeit als Verkehrspilot seine Klarinette geölt und das Orchester gegründet.

Samstag, 23. Juli 15 - 18 Uhr

Und vormerken: Im August sind die Sunday Stompers an der Reihe. Gegründet als Quartett und heute bestehend als Quintett, spielen die Sunday Stompers den New Orleans Jazz im traditionellen Stil, erweitert mit einigen Rhythm & Blues Titeln. Wolfgang, Bob und Klaus Sonntag spielten alle mal in der White Eagle New Orleans Jazzband ab den 70er Jahren.

Samstag, 27. Aug. 15-18 Uhr

Depot Fenster GmbH

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand



Individuelle Fertigung von A-Z



☎ 033 79/380 05

Kurz-Info

Rudower Straße

Preisskat Bauernstube

Die Bauernstube in der Rudower Straße 65 - gegenüber dem Vivantes Klinikum - lädt wieder zum Preisskat. Termin ist Samstag, der 9. Juli, 11 Uhr.

Das Startgeld beträgt 10 Euro. Und der Wirt verspricht wie immer tolle Preise.

Anmeldung ist erforderlich: 0157/ 304 70 136

*Preisskat Bauernstube
Rudower Straße 65
9. Juli, 11 Uhr*



Britzer Garten

Sport frei bei Britz aktiv

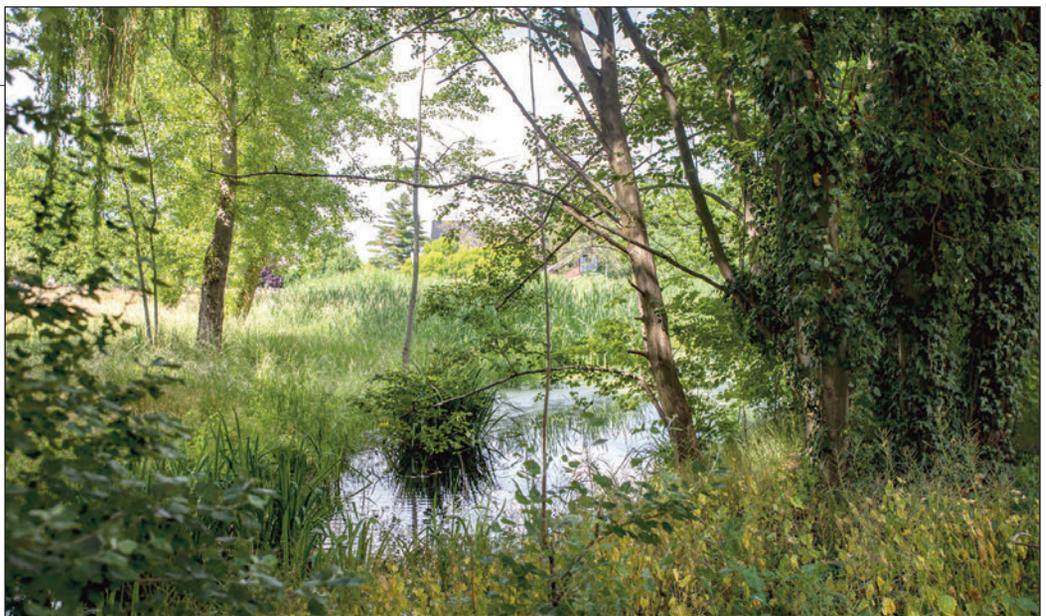
Sport Frei! heißt es Anfang Juli im Britzer Garten, wenn sich zahlreiche Berliner Sportvereine präsentieren und spannende Sportarten vorstellen. Ob Tanz, klassischer Ballsport oder Meditations- und Konzentrationsformen – beim Sportfest „Britz Aktiv!“ können Besucher zahlreiche



Foto: Konstantin Börner

Sportvereine kennenlernen und ihren neuen Lieblingssport direkt ausprobieren. Es erwartet sie auf der Festplatzbühne am See ein buntes Showprogramm, bei dem sich viele inklusive Projekte vorstellen. Der angrenzende Inklusionsmarkt, organisiert vom SCL Sportclub Lebenshilfe (<https://scl.berlin/>) informiert über das vielfältige Sportangebot in Neukölln für Menschen mit und ohne Behinderung.

*Britz aktiv & Aktion Mensch
Britzer Garten
Sonntag, 10. Juli, 11 - 18 Uhr*



Das Rudower Fließ ist eine kleine Perle, die in den 80er Jahren renaturiert wurde.

Fotos: Parmann

Rudow

Das Rudower Fließ soll für rund 1,2 Mio. Euro aufgehübscht werden

Das Rudower Fließ, eine ehemalige eiszeitliche Schmelzwasserrinne, die vor rund 12.000 Jahren in der Weichsel-Eiszeit entstand und vom Rudower Dorfkern zur Stadtgrenze am Klein-Ziethener Weg fließt, wird als Kleinod der Natur im Volksmund auch „Tränendrüse“ genannt. Jetzt soll es aufgehübscht werden.

In diesem kleinen Stück urwüchsiger Natur sprießt bei genügend Regen das Leben, ob am Boden oder über ihm am Himmel. Wenn das Wasser fließt, tummeln sich hier kleine und große Fische, Frösche geben Konzerte und Fischreihler, Mäusebussarde und Turmfalken kreisen über dem Gebiet. Außerdem laden Wiesen, Gebüsch und Bäume zum Verweilen ein und sind Lebensraum einer Vielzahl von Insekten wie Bienen, Hummeln und allerlei mehr. Auch kleine Auen und Moore bilden sich hier nach Unterquerung des Geflügelsteigs. Damit ist das 9,2 Kilometer lange Rudower Fließ ein Ort, an dem man verweilen mag, um jenseits des Verkehrs an der Rudower Spinne Kraft zu tanken. Gut also, dass das Rudower Fließ nun mit dem Investitionspro-



Bänke und Papierkörbe im Rudower Fließ sind in die Jahre gekommen und sollen erneuert werden.

gramm des Landes Berlin für die Jahre 2020-2024 mit 1,2 Mio. Euro bedacht wurde. Nach derzeitigem Stand der Bauplanung sollen hier im Laufe des Jahres 2023 Wege, Platzflächen, die Eingangsbereiche, Bankplätze, Abfallbehälter und der Spielplatz saniert werden. Auch Zaunerneuerungsarbeiten stehen an und gegebenenfalls werden Baumneupflanzungen vorgenommen. Sperrungen von Teilbereichen des Rudower Fließ sind bei solchen Arbeiten unvermeidlich, allerdings werde hier natürlich darauf geachtet, dass die Aus-

wirkungen für Nutzerinnen und Nutzer des Fließ so gering wie möglich sind, so die Umweltverwaltung. Insgesamt sollen mit den Maßnahmen das Gesamtbild des Rudower Fließ und die Verkehrssicherheit erhöht werden. Ferner sei insbesondere der Ersatzbau, respektive der Austausch von maroden Holzzäunen zur Abgrenzung sensibler Bereiche mit geplant und bedacht worden, so der zuständige Stadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr, Jochen Biedermann (Grüne). S.P.

Malermeister
Frank Zimmermann

Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell

ANGEBOT: ab
Zimmer streichen
(Decke + Wände) **195,- €**

Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998

Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com



Die große Chemie-Show. Ein Highlight an diesem Abend ist die große Chemie-Show um 20:00 Uhr, bei der es durchaus auch kracht und zischt.

Rudow

Lise-Meitner: Lange Nacht der Wissenschaften

Nach zwei Jahren Pause findet in diesem Jahr am 2. Juli endlich wieder die Lange Nacht der Wissenschaften (LNDW) statt. Viele wissenschaftliche Standorte öffnen ihre Türen, so auch das OSZ Lise Meitner in der Lipschitzallee 25, das als einzige Schule mit dabei ist. Kleine und große Forscherinnen und Forscher sind herzlich willkommen.

Von 17.00 bis 23.00 Uhr kann man dort in die Welt der Wissenschaften eintauchen und eigenständig im Labor Experimente durchführen. Auf fünf Stockwerken sind die Labortüren geöffnet, alle Gäste haben die Gelegenheit, selbst die Pipette in die Hand zu nehmen, Kapseln und Salben herzustellen, kleine Roboter zu programmieren...

Fast 50 Angebote warten auf die Besucher! Und die meisten davon sind speziell für Kinder und Jugendliche konzipiert, aber natürlich dürfen die Erwachsenen auch mitmachen.



Dieser QR-Code verlinkt direkt zur Website der LNDW 2022

Betreut werden die Experimente von Schülerinnen und Schülern der Schule, die in dieser Nacht in die Expertenrolle schlüpfen. Dabei wird sehr deutlich, dass man Spaß an den Naturwissenschaften haben kann.

Das OSZ Lise Meitner ist der einzige Standort in Neukölln, der an der LNDW beteiligt ist.

Mit der U7 (Lipschitzallee oder Wutzkyallee) ist die Schule gut erreichbar.

DIE LISE MEITNER
CHEMIE | PHYSIK | BIOLOGIE

SCHULE FÜR

NATURWISSENSCHAFTEN

Wer sich für Naturwissenschaften interessiert, ist hier richtig. Hier kannst du dein Abitur machen oder die Ausbildung als Technische:r Assistent:in. In den Fachrichtungen Biologie, Chemie oder Physik. Informiere dich über die **OSZ-Lise-Meitner-Schule / Foyer 1. OG/ Ab 17 Uhr** Lipschitzallee 25, 12351 Berlin

LANGE N8 2. JULI 2022 / 17 – 23 UHR

DER WISSENSCHAFTEN BERLIN + POTSDAM www.lndw22.de

DIE KLÜGSTE NACHT DES JAHRES

...wenn Ihnen die Wurst nicht Wurst ist...

Der Wurstladen

mit 'Heiße-Theke'

Für jeden, der in den Ferien keine Lust zum kochen hat und für Ihre Gartenparty haben wir:

leckere Würstchen oder Schinkenknacker mit hausgemachtem Kartoffel-, Käse-, Geflügel-, Eier-, Wurst- oder Fleischsalat • Frische Hackepeterbrötchen mit Gurke u. Zwiebeln • viele Wurstsorten, Braten, Schinken, Blut- und Leberwurst, Sülze...

Probieren und genießen Sie nach Herzenslust

Wechselnder warmer Mittagstisch gut verpackt zum mitnehmen!

Aus unserer heißen Theke empfehlen wir:

Wiener Würstchen, Bouletten, Blut- oder Leberwurst als Beilagen unseren Kartoffelsalat, deftiger Rotkohl oder Sauerkraut mit Püreekartoffeln.



Krokusstraße 90 • Berlin-Rudow • Tel.: 66 46 32 10
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr • www.der-wurstladen.de

Frieden Immobilien u.g.



KOSTENLOS Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Tel.: 030 6645019

immotipp@t-online.de
Neuköllner Str.249, 12357 Berlin

Eilt

Ein 3.000.000,-€
INVESTMENT gesucht!

Wir vergolden Ihre Immobilie!



Bauernstube

Rudower Straße 65 • 12351 Berlin

0157 - 304 701 36

Mo's Free Darts 18 - 22 Uhr

Do's 0,4 | Kindl nur 2,-€ bis 24 Uhr

So's Bingo 14 Uhr



Kurz-Info

Bezirk

Live-Musik auf dem Markt

Die Live-Musik-Saison auf den Neuköllner Wochenmärkten hat begonnen. An jedem ersten Donnerstag im Monat geben am Hermannplatz nun Musiktalente aus Berlin und aller Welt Konzerte. Zusammen mit dem Spotlight Talent e.V. entwickelte Marktbetreiber Nikolaus Fink das Marktbühnen-Konzept Fujjama Roadshow. „Wir sind sehr glücklich, dass wir endlich wieder belebende Musik auf die Straße bringen können,“ schildert Philip Marcel, Vorstand von Spotlight Talent e.V. Auf den Märkten Britz-Süd und Wutzkyallee treten zusätzlich zu den Bands von Spotlight Talent auch Jumpin' Pete & Berlin All-Stars unter der Leitung von P. Gentsch auf.

Termine mit Live-Musik auf Neuköllner Wochenmärkten 2022:

Wochenmarkt Hermannplatz, 10967 Berlin (Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr); Live-Musik jeden ersten Donnerstag ab 13 Uhr: 07.07. / 04.08. / 01.09.

Wochenmarkt Britz-Süd, Gutschmidtstraße, 12359 Berlin (Mo & Do 8 bis 13 Uhr, Sa 8 bis 14 Uhr); Live-Musik jeden ersten Samstag ab 11 Uhr: 02.07. / 06.08. / 03.09.

Wochenmarkt Wutzkyallee, Rortraut-Richter-Platz, 12353 Berlin (Mi 8 bis 14 Uhr, Sa 8 bis 13 Uhr)

Live-Musik jeden letzten letzten Samstag ab 10 Uhr: 30.07. / 27.08. / 24.09.

Alle Termine und weitere Aktionen auf den Neuköllner Wochenmärkten stehen online auf www.diemarktplaner.de

Sterndamm

Postfiliale schließt

Wie die Deutsche Post AG mitteilt, wird mit Ablauf vom 12. Juli die Postfiliale in Johannisthal, Sterndamm 67 geschlossen. Die Kundinnen und Kunden können fortan alle wichtigen postalischen Dienstleistungen nur noch in der Partnerfiliale im „Sternchen Kiosk“ am Sterndamm 67 b nutzen.

Die Filiale hat von Montag bis Freitag von 08.00 bis 21.00 Uhr und am Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



Der Rudower Orchideenweg: Hier wurden im Frühjahr 23 Gaslaternen durch moderne LED-Lampen ersetzt. Danach kam die böse Überraschung... Fotos: Bothe

Rudow

Bürger sind empört: Neue Laternen machen Schneeräumung teurer

Als wäre es nicht schon schlimm genug: Die Inflation klettert immer höher, das Geld wird immer weniger wert, alles wird teurer – von Benzin und Strom über die Miete bis zu Lebensmitteln. Umso empörtter sind jetzt viele Rudower, dass sie im kommenden Winter auch noch mehr Geld für die Schneeräumung ausgeben sollen. Und das, weil in ihrer Wohngegend neue Straßenlaternen installiert wurden...

Der Reihe nach: Der ganze Ärger begann bereits im Frühjahr, wie sich Anwohner erinnern. Petra Borrosch: „Damals wurden im Orchideenweg, aber auch im nahen Petunienweg nach und nach alle alten Gaslaternen entfernt.“ Es war eine Maßnahme, die auf einen Senatsbeschluss von 2016 zurückgeht. Aus ökologischen Gründen hatte die Landesregierung angekündigt, die Zahl von damals noch 33.800 Gaslaternen bis 2027 drastisch zu reduzieren. Aus Denkmalschutzgründen sollen lediglich 3300 über diesen Zeitpunkt hinaus erhalten bleiben.

„Ein umweltpolitisches Ziel des Senats ist es, die Gesamtsumme der Kohlendioxidemissionen bis 2030 um mindestens 60 Prozent und bis 2050 um mindestens 85 Prozent im Vergleich zu 1990 zu verringern“, erläuterte eine Senatssprecherin damals. „Allein die ursprünglich vorhandenen Gaslaternen verbrauchten 48,5 Gigawattstunden Energie pro Jahr. Würde

dieses Gas nicht in Leuchten verbrannt, sondern für die Stromerzeugung genutzt, könnten mit dem Strom 100.000 adäquate elektrische Leuchten betrieben werden.“ So werden nun auch im Blumenviertel alte Gaslaternen durch moderne, stromsparende LED-Leuchten ersetzt. Im Orchideenweg waren es 23, ähnlich viele im Petunienweg.

Aber: Im Orchideenweg wurden die neuen Lampen so aufgestellt, dass sie nun etwa 20 Zentimeter weiter auf den Gehweg ragen als zuvor – zu weit für die Räumfahrzeuge einer Firma, die dort seit vielen Jahren im Auftrag der Anwohner im Winter Schnee beseitigt. Ihre Fahrzeuge passen nicht mehr zwischen die Laternen und die am Straßenrand parkenden Autos.

Prompt bekamen die Anwohner von der Winterdienst-Firma die Kündigung für die nächste Saison. „Alternativ bekamen wir das Angebot, den Schnee durch Handreinigung räumen zu lassen“, so Petra Borrosch. „Das verteuert die Sache allerdings ganz erheblich – meine Mutter müsste dann pro Saison über 400 Euro zahlen. Vorger lag sie bei nur 185 Euro“, rechnet sie vor. „Das können sich viele Menschen hier, vor allem Rentner, gar nicht mehr leisten.“

Mehrere Anwohner schalteten das Bezirksamt ein, obwohl die Zuständigkeit für den Laternenaustausch bei der Senatsumweltverwaltung liegt. „Wir können auch nicht sagen, ob ein anderer Winterdienst nicht vielleicht auch dort einsetzbare Geräte bereithält“, so



Anwohnerin Petra Borrosch steht vor einer der neuen Stromlaternen. „Das hier ist doch ein Schildbürgerstreich“, sagt sie.

Christopher Dathe vom Büro des Neuköllner Umweltstadtrats. Er verspricht jedoch: „Wir nehmen erneut Kontakt zu uns bekannten Anwohnern auf, um das Problem eingrenzen zu können. Im Anschluss wendet der Bezirk sich an die Senatsverwaltung bzw. das beauftragte Unternehmen, um über mögliche Lösungen zu sprechen.“

Matthias Bothe



Beim Pfingstkonzert herrschte beste Stimmung nach der Zeit der Entbehrung durch Corona.
Fotos: Parmann

Rudow

Pfingstkonzert in der Dorfschule war Erfolg

Mehr als 150 Besucher kamen zum diesjährigen Pfingstkonzert in den Hof der Alten Dorfschule Rudow. Zu Gast waren die Comets. Sie begeisterten die überwiegend ältere Generation mit Songs von Elvis, Paul Anka, Chuck Berry, Dion und vielen weiteren Stars aus der Blütezeit des Rock 'n' Roll.

Mit dabei war auch Bezirksbürgermeister Martin Hikel. Er begrüßte pfingstgemäß ganz herzlich die Konzertbesucher und wünschte ihnen nach der langen Zeit der Entbehrungen durch Corona ein wunderschönes Pfingstkonzert. Und das genossen die Besucher. Ein Konzert dieser Größenordnung lässt sich nur stemmen durch die Vielzahl der aktiven Mitglieder der Alten Dorfschule Rudow. Sie sorgten für allerlei Getränke, organisierten einen Wagen mit Zapfanlage für Bier vom Fass, stellten Kaffee und Kuchen am Kuchenbuffet bereit und kooperierten mit der SPD Rudow, die mittlerweile traditionell für das Wohl der Besucher mit köstlicher Thüringer Bratwurst vom Grill sorgten. Mit all dem verging die Zeit wie im Flug. Auf den zahlreichen Bänken wurde mitgesungen und am Rande wurde getanzt. Auch der Heimatverein Rudow hatte seine Türen

geöffnet und freute sich über Besucher der aktuellen Rundfunkausstellung von Manfred Knoblauch. Und nach diesem Auftritt der Comets waren alle Sorgen, dass es mit dem Bau der Seniorentagesstätte zu eng werden könnte für Hofkonzerte, wie hinweggefegt.

Rudow hat mit dem neuen Ensemble von Seniorentagesstätte, Heimatverein und der Alten Dorfschule Rudow einen vielfältigen Ort für Gemeinschaftsaktivitäten und für regen Austausch zwischen den Generationen gewonnen. Gelungen ist auch die neue Bühne, auf der sich die Musiker der Band sichtlich wohl fühlten. Und ansonsten nutzten auch sie die Wiese und mischten sich zur Freude der Besucher bei dem einen oder anderen Lied unter die Zuschauerermenge, was die Stimmung zusätzlich anheizte. So bot auch dieses Pfingstkonzert am sonnenreichen Pfingstsonntag 2022 für viele ein unvergessliches Erlebnis, für das man den Künstlern und auch allen ehrenamtlich Beteiligten, die dies möglich machten, nur danken kann.

S.P.

Ohne die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer vom Verein Alte Dorfschule wie hier am Kuchenstand, wären solch große Konzerte nicht möglich.



Alles Schöne für eine tolle
Sommerzeit!

**20%
RABATT**

Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.



www.parfuemerie-krueger.de

Parfümerie Krüger

Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin



Café Melanie

Raucherkeißepe · Zutritt erst ab 18 Jahren

Inh. Bianca Arndt
Buckower Damm 213
12349 Berlin

Tel: 030/ 629 22 636

Hier in der kleinen Bar, bist DU der Star!

DAZN sky

Café · Bar · Lounge

Veranstaltungen · Karaoke
Dartautomaten
Kindl · Schultheiss · Hefe vom Fass
Longdrinks · Cocktails

Sa 9. Juli 80er Jahre Party ab 20 Uhr
Sa 23. Juli Karaoke ab 20 Uhr

Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet.

Grafik- & Webdesign
INDYSIGN.net
680 59 232 www.INDYSIGN.net
CONCEPTS THAT WORK
Grafik- & Webdesign · Beschriftungen · Advertdesign

M

Mattiesson

Galerie und Kunstthof in Großziethen

Das Schaffen der Künstlerin Mattiesson liegt im Fokus der zeitgenössischen Kunst. Surrealismus in naturverbundenen Gemälden und Skulpturen setzen ihren wesentlichen Schwerpunkt.

Wir bieten:
Gemälde und Skulpturen
Auftragsmalerei,
Mensch und Tier Portraitmalerei
Restaurierung an Gemälden
Vergoldung, Kunstkopien
alter Meister, Geschenkideen
aus eigenen Kreationen

Buchen Sie ihren persönlichen
Termin unter 0174 / 1841860
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld / OT Großziethen
www.mattiesson.com
Dein Ort für's Besondere

Kurz-Info

ufaFabrik

Festival der Maultrommel

Im Juli wird die ufaFabrik zum ultimativen Maultrommel-Treffpunkt: Für alle die bereits „Jew's Harp“ spielen oder neugierig darauf sind! Gemeinsam mit dem Kesselhaus in der Kulturbrauerei präsentiert die Fabrik das weltweit einzigartige Maultrommel-Fest „9. Jew's harp festival & congress 2022“. Hier kommen die besten Maultrommler zusammen, um vor interessiertem Publikum zu spielen, ihre Techniken weiterzugeben und um zu diskutieren. Die



über 100 Teilnehmer*innen stammen aus insgesamt 35 Kulturen und Ländern. An vier Tagen erwarten die Besucher spannende Konzerte, Sessions, Workshops, Diskussionen, Vorträge, Rituale und ein Maultrommel-Markt.

Eine Kooperation zwischen Kesselhaus in der Kulturbrauerei und der ufaFabrik.

get2Card, Scheckheft, Berlin Welcome Card, Joycard, Luups, BerlinCard können nicht eingelöst werden.

Uhrzeiten und Preise werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

**9. Intern. Maultrommelfestival
Jew's harp festival & congress
Mi. 27. - Sa. 30. Juli, 10.00 Uhr**

**Überdachte Freiluftbühne
ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18,
12105 Berlin Tempelhof
(030) 755 030,
www.ufafabrik.de**



Foto: Both

Die Riesenrutsche ist wichtigste Attraktion und Mittelpunkt des ersten inklusiven Spielplatzes im Bezirk Neukölln.

Gropiusstadt

Erster inklusiver Spielplatz in Neukölln für Kinder mit Handicap

Das gemeinsame Herumtollen von Kindern mit und Kindern ohne Behinderung auf dem gleichen Spielplatz – das gibt es in ganz Berlin bisher nur zehnmals. Und jetzt zum erstenmal in Neukölln: Im Beisein von Bezirksbürgermeister Martin Hikel (36, SPD) wurde unter der Patenschaft der Gropius-Passagen kürzlich der erste sogenannte inklusive Spielplatz eröffnet, den auch Mädchen und Jungen mit Handicap gut benutzen können.

Im Sollmannweg 19 in der Gropiusstadt locken nun Kletternester aus robusten Robinienholzstämmen, ein durch Kletternetze gesicherter Turm mit Riesenrutsche, Schaukeln, Rutschbahnen und vieles mehr. In die Planungen wurde auch das angrenzende Vogelwäldchen einbezogen: Die Klettergeräte drehen sich rund um das Thema

Vögel und Nester. Die barrierefreie Spielfläche ist mit Tierspuren versehen, die über kleine Erhebungen lotsen. Außerdem gibt es eine kleine Streetball-Anlage und Sandspielgeräte.

Ein Sprecher des Bezirksamts: „Für Kinder mit Sehbehinderungen sollen die Spielgeräte durch Markierungen besonders gut zu erkennen oder auch zu ertasten sein, für Kinder mit Gehbehinderungen und Rollstühlen gibt es extra große Bewegungsflächen rund um die Geräte sowie Rampen und spezielle Einstiege.“

Kindern mit geistigen Behinderungen solle der Spielplatz durch klare Strukturen und Gliederungen das Spielen erleichtern, aber auch Orte für das stille Beobachten schaffen. Letztere dienen zum Beispiel auch schüchternen Kindern dazu, sich erst einmal einen Überblick zu verschaffen oder still spielen zu können. Für hyperaktive Kinder sollen die Geräte wiederum

viele unterschiedliche Anreize schaffen, um so alle Körperteile einzusetzen und möglichst viel Energie zu verbrauchen.

Im Anschluss wird auf der gegenüberliegenden Seite des Grünzugs, im Bereich des vorhandenen Streetballplatzes, ein Jugendspielbereich eingerichtet. Dort können ältere Kinder und junge Erwachsene Tischtennis spielen, Trampolin springen, an einer Parcours-Kletteranlage trainieren oder einfach auf einem „Gropion“, einem eigens für die Gropiusstadt entwickelten Sitzelement aus Beton und Holz, ausruhen.

Bezirksbürgermeister Hikel freut sich: „Die Gropiusstadt – die Mutter aller Großwohnsiedlungen – ist etwas Besonderes. Und mit dem ersten inklusiven Spielplatz setzen wir ein ganz besonderes Zeichen – für ein gutes Leben in der Nachbarschaft, ein attraktives Lebensumfeld und damit für ein starkes Quartier.“ MB

LANGUAGES
IN LICHTENRADE

Lerne English für den Urlaub -
Sommerschnäppchen
für den Einzelunterricht!

Es sind noch ein paar Plätze frei in
unserer netten Seniorengruppe-
vereinbaren Sie eine Schnupperstunde!

Telefon: 01522-198 86 92
Languages in Lichtenrade • Hilbertstr. 2

RUDOWER TÖNNCHEN
Raucher-Kneipe • Wan • Skat • Würfeln

sky
Bundesliga auf
4 TVs LIVE

Berliner Kindl

chicago

Sommerterrasse
Feierlichkeiten für 50 Personen

Sattlerstr. 4 • 12355 Berlin • Tel.: 667 658 74
info@rudower-toennchen.de • www.rudower-toennchen.de

Geöffnet täglich ab 10 Uhr - 0 Uhr?



Auf dem Gelände der Späth'schen Baumschule findet ein großer Weinmarkt statt. Fotos: Daniela Incoronato

Späth'sche Baumschule

Weinmarkt im Weingarten - Schwerpunkt: Rheinhessen

Sommerlicher Höhepunkt im Weingarten in den Späth'schen Baumschulen ist der Weinmarkt mit Winzern aus deutschen Anbauregionen. Einer der Schwerpunkte in diesem Jahr: Rheinhessen. Der Eintritt zum Weinmarkt ist frei.

Diese Weinmarkt-Winzer bieten ihre Weine an: Weingut Nickel (Franken): Hochgenuss mit fränkischen Weinen und Feines aus der Edelbrennerei; Weingut Ritter (Nahe): Mineralische Weine, auf Muschelkalk gewachsen; Weingut Fluhr Eller (Rheinhessen): Ökologischer Weinanbau mit Herz und Wissen in besten rheinhessischen Lagen; Weingut B. A. Schmitt (Rheinhessen); Weingut Beck (Rheinhessen): Exklusive Bavaria Wein-Edition für Berlin; Weingut Adam (Rheinhessen); Weinhandel Portus (Weine aus aller Welt); Weingut Fischer (Württemberg); Weingut Jonas (Rheingau): Köstlichkeiten aus Eltville am Rhein; Weingut Scharfbillig (Mosel): Weine von der Mosel – unser Klassiker im Weingarten.

Pflanzenpracht und Kulinarisches

Mit niveauvoller Gartengastronomie empfängt Späth's – das Gasthaus beim Weinmarkt die Gäste. Der Hofladen bietet leckeren Bio-Käse und Bio-Wurst als Delikatesse zum Wein. Live-Musik sorgt für beschwingte Stimmung, Kräutergarten und Gräsergarten, Skulpturen- und Fertigheckengarten, Rhododendron- und Hortensiengarten bitten ebenfalls zum Besuch.

Ganz neu zeigen sich die Taglilien der großen Taglilien-Ausstellung mit rund 300 Sorten in schöner Pracht. Als weiteren Anziehungspunkt laden die Späth'schen Baumschulen im Juli zu den Rosenwochen bei Späth und zum Staudensommer mit der Vielfalt der Stauden aus eigener Produktion ein.

Weinmarkt im Späth'schen Weingarten

– 22. bis 24. Juli

Fr., 22. Juli: 15 bis 22 Uhr

Sa., 23. Juli: 13 bis 22 Uhr

So., 24. Juli: 13 bis 18 Uhr

Späth'sche Baumschulen

Späthstraße 80/81, 12437 Berlin

(030) 639003-0

www.spaethsche-baumschulen.de



AKTION Batteriewechsel* 5,-€
 vom 1. Juli 22 - 15. Juli 22
 Wir verwenden ausschließlich Batterien von **VARTA**

*Ausgenommen hochwertige Uhren und Lithium-Batterien

25 JAHRE **1a** **GEZEICHNET ZUM JEWELIER**
Juwelier Schneider

Juwelier Andrew Schneider
 An der "Rudower Spinne"

Wir beraten Sie gern.
 Neudecker Weg 149 · 12355 Berlin
 Tel.: 030-663 96 56
 (Eingang Waltersdorfer Chaussee 3-5)
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr - Samstag geschlossen

Aus Sicherheitsgründen, öffnen wir Ihnen künftig gerne die Tür, wenn Sie unsere Klingel benutzen!

FRANK IMMOBILIEN Meine Region. **Mein Makler.**

WAS IST IHRE IMMOBILIEN WERT?
 Jetzt kostenlos bewerten!

Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow
www.frank-immobilien.eu

Jetzt telefonische Beratung buchen!
 ☎ **030 664 11 53**

lernstudio barbarossa
 weiterbildung, nachhilfe, sprachkurse.

Jetzt auch Handykurse für die Generation 50+ **NEU!**

NACHHILFE
SPRACHKURSE
COMPUTERKURSE

Buckower Damm 227 · 12349 Berlin
 Tel.: 030 / 605 40 900
 Groß-Ziethener Chaussee 17 · 12355 Berlin
 Tel.: 030 / 66 86 99 33
www.lernstudio-barbarossa.de

Ihr Edelstein-Haus in Rudow

Klaus Lenz GmbH · Wegerichstraße 7 · 12357 Berlin
 Tel.: (030) 661 02 47 · Di. - Sa. von 10 - 18 Uhr



Auch nach 117 Jahren ist das Interesse und die Begeisterung für Rudows Feuerwehrleute ungebrochen. Gezeigt hat dies wieder einmal der Tag der offenen Tore, der am Sonntag, dem 11. Juni bei herrlichen Sommertemperaturen nach der Coronazwangspause wieder stattfinden konnte.

Bereits gegen 11.00 Uhr, als sich die Tore zur Feuerwehrwache öffneten, strömten die ersten Besucher herein, sodass ab Mittag bis zum Ende der Veranstaltung reges Treiben herrschte. Besonders Familien mit ihren Kindern hatten sichtlich Freude, Einblick in die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr zu bekommen.

Eine der Attraktionen war der Blick auf ein Drehleiterfahrzeug der modernsten Generation, das allerdings im Besitz der Feuerwache Zehlendorf der Berliner Feuerwehr ist. Seine Drehleiter verfügt über einen Korb, mit dem mehrere Menschen aus hochgelegenen Wohnungen in Sicherheit gebracht werden können. Eine Halterung für eine Krankentrage ermöglicht es, Erkrankte oder Verletzte im Liegen sicher nach unten zu bringen. „Drehleiterfahrzeuge werden eingesetzt beim Löschen von Bränden im Außenangriff, wobei der Angriffstrupp dann einen Werfer nutzt, der am Korb der Leiter montiert ist. Sie kommen aber auch zum Beleuchten von Einsatzstellen zum Einsatz, indem am Lei-

Bereits kurz nach der Öffnung der Tore zeigte sich das große Interesse an der Arbeit der Freiwilligen.

Rudow

Tag der offenen Tore bei der Freiwilligen Feuerwehr in Rudow

terkorb Scheinwerfer befestigt werden.

Das in Rudow vorgestellte Fahrzeug hat eine Drehleiter mit Gelenkarm. Korb und Leiter sind hier über einen zusätzlichen Arm verbunden, der bis zu 40 Grad abgeklappt werden kann“, erklärt Feuerwehrmann Frank Lindner. Dies erhöhe die Flexibilität der Drehleiter und bringe Vorteile bei beengten Aufstellflächen und im Unterflureinsatz.

Einen weiteren Höhepunkt gab es um 15.00 Uhr. Im Beisein von Bezirksbürgermeister Martin Hikel wurde ein Brand auf dem Übungsgelände vor Ort professionell von der Jugendfeuerwehr von drei Seiten aus gelöscht. Auch die Kleinsten konnten sich, ausgerüstet mit einem Feuerwehrhelm, als Feuerwehrleute an der Spritze betätigen um ein Ziel anzuvisieren, was sichtlich Spaß bereitete.

Spannend war es für die Kinder auch, in der Führerkabine eines Fahrzeugs zu sitzen und Einblick zu gewinnen in das Innenleben und die technische Ausstattung eines Rettungswagens. Mit dem Besuch eines Tag der offenen Tore hat wohl schon mancher Junge oder manches Mädchen später den Weg

zur Freiwilligen Feuerwehr gefunden.

Wesentliches Merkmal aller Feuerwehren ist, dass sie jederzeit jedem Hilfe gewähren, unabhängig von sozialem Stand, von Herkunft oder politischer, religiöser oder sexueller Orientierung. Auch die FF Rudow bekennt sich darüberhinaus zu einem bunten Berlin.

Sie besteht aus einer Einsatzabteilung, der Jugendfeuerwehr, der Ehrenabteilung sowie dem „Verein der Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Rudow“, der sie bestens unterstützt. Über Mitgliedsbeiträge und Spenden fördert der Verein Projekte, die der FF Rudow zu Gute kommen. Er unterstützt Projekte, die die Sicherheit der Kameraden im Einsatz erhöhen. Oder er hilft, Spinde für die Kameraden der Jugendfeuerwehr bereitzustellen.

„In Coronazeiten war es wichtig, Hard- und Software für die Kameraden bereitzustellen, damit sie an Schulungen und Übungen teilnehmen konnten, um sie dann fach- und sachgerecht auszuarbeiten und zu präsentieren“, so die langjährige Vorsitzende des Fördervereins Gudrun Nägeler.

Der Förderverein mit seinen 112

Mitgliedern kümmert sich auch um die Öffentlichkeitsarbeit. So informierte Nägeler die Politprominenz beim Rundgang beim „Tag der offenen Tore“ über die Leistungen und Sorgen der FF Rudow.

Gekommen waren neben Hikel, Sozialstadtrat Falko Liecke, Bildungsstadträtin Karin Korte und die Fraktionsvorsitzende der Neuköllner SPD, Cordula Klein. Derzeit ist es ein großes Problem, bezahlbaren Wohnraum für die aktiven Feuerwehrleute der FF in Rudow zu finden, die eine Familie gründen und in Rudow bleiben wollen, so Nägeler.

Ein Problem sei auch die räumliche Enge auf der Wache durch zeitgleiche Nutzung der Gruppen- und Ruheräume durch den Rettungsdienst der Berufsfeuerwehr, der einen Rettungswagen rund um die Uhr besetzt sowie durch die Zahl an Mitgliedern von FF und Jugendfeuerwehr. Hinzu kommen fehlende Umkleidemöglichkeiten, das heißt, Kleidung umziehen ist im Sommer wie Winter nur in der Fahrzeughalle möglich. Ferner fehlt eine Abgassanlage. Schließlich soll der Wohnort im Umfeld von zwei Kilometern liegen.



In dem modernsten Fahrzeugkorb der Berliner Feuerwehr passen auch Rollstühle, die sicher befestigt werden.



Zurzeit dienen in der Jugendfeuerwehr in Rudow 22 Jugendliche im Alter von 12- 18 Jahren

Aufgaben und Leistungen der FF Rudow

Bei der Freiwilligen FF Rudow sind derzeit 28 Erwachsene (26 Männer und 2 Frauen) im Alter von 18 bis 58 sowie 22 Mitglieder der Jugendfeuerwehr aktiv. Seit 1981 gehört die Jugendarbeit systematisch zur Vereinsarbeit und ist die Basis dafür, dass die Wache FF 5210 auch in Zukunft gut besetzt ist. Zu ihren Aufgaben gehören der Rettungsdienst, Technische Leistung und Umweltschutz, Brandbekämpfung und der Katastrophenschutz.

Der Ausrückebereich der FF Rudow umfasst in etwa den südlichen Bereich des Ortsteils Rudow. Nordwestlich wird er begrenzt von der Eisenbahntrasse der Neukölln-Mittenwalder Eisenbahn. Nordöstlich und östlich grenzt er sich ab vom Bezirk Treptow-Köpenick mit seinen Ortsteilen Altglienicke und Johannisthal und südlich und westlich vom Landkreis Dahme-Spreewald (LDS) des Landes Brandenburg. Gesteuert wird der Ausrückebereich allerdings vom Zentralcomputer der Feuerwehrlaststelle. Hier entscheidet sich, welches Fahrzeug am schnellsten am Einsatzort eintreffen wird, ungeachtet, ob Berufs- oder Freiwillige Feuerwehr. So wird sichergestellt, dass jeder schnellstmöglich Hilfe bekommt.

Der Alarm erfolgt dabei per tragbarem digitalem Funk-Meldeempfänger. Danach muss das alarmierte Fahrzeug oder müssen eventuell mehrere Fahrzeuge innerhalb von vier Minuten per Funk zum Einsatzort abgemeldet werden. Innerhalb dieser vier Minuten müssen die Freiwilligen Feuerwehrleute von ihrem derzeitigen Aufenthaltsort, ihrem Bett, dem Kaffeetisch oder etwa dem Vormittagseinkauf am Samstag, zur Feuerwache in Alt-Rudow gelangen, die geeignete Schutzkleidung anlegen und schließlich die benötigten Funktionen in dem alarmierten Fahrzeug besetzen.

Aktuell entfallen von den 120 Alarmen im Monat 80 auf den Notfallrettungsdienst. Damit zählt die FF Rudow zu den am häufigsten alarmierten FFs im Land Berlin. Zu den Fahrzeugen der FF Rudow zählen der „First Responder“, der LHF 20/8 und der TLF 4000. Der First Responder ist ein Fahrzeug des Notfallrettungsdienstes (Baujahr 2009). Es fährt Rettungsdienstalarne, um schnell und schlagkräftig vor Ort in Rudow und über die Ortsgrenzen hinaus zu sein. Es überbrückt oft lange Wartezeiten auf den Rettungswagen der Berufs-

feuerwehr („Voraus Helfer“ oder „First Responder“).

Im Einsatz des First Responder sind gut ausgebildete Ersthelfer. Sie kommen zum Einsatz, wenn die ehrenamtlichen Helfer den Ort eines Notfalls schneller erreichen können als der Rettungsdienst oder aber, wenn das nächste Rettungsfahrzeug noch im Einsatz ist. Sie führen lebenserhaltende Sofortmaßnahmen wie die Herz-Lungen-Wiederbelebung durch und betreuen Patienten.

Dabei steht jedem First Responder eine komplette Notfalleinrichtung zur Verfügung, die unter anderem ein Blutdruck- sowie Blutzuckermessgerät, Verbandmaterial und Guedeltuben zur Beatmung enthält. Der Nachteil des First Responder: Er ist ein reiner PKW ohne angepasste Innenausstattung und mit sehr niedriger Sitzhöhe: Hinzu kommt, das niedrige Fahrzeug mit der dunkelroten Lackierung ist im Straßenverkehr schwer wahrnehmbar.

Der LHF 20/8 (Baujahr 2010) ist ein Lösch- und Hilfeleistungsfahrzeug mit 800 Litern Wasser und einer Pumpenleistung von 2.000 Litern pro Minute. „Er ist eine rollende Werkzeugkiste für Brandbekämpfung und Technische Hilfeleistungen“, so die Fördervereinsvorsitzende Grudrun Nägler. Er gehört zu einer besonderen Beschaffungsserie allradgetriebener Fahrzeuge für die FFen Berlins (8 Stück berlinweit) und wurde insbesondere auch für Katastrophenschutz-Einsätze, wie etwa dem Hochwassereinsatz bei Magdeburg im Jahr 2013 eingesetzt. Der TLF 4000 ist das momentan neueste Tanklöschfahrzeug in Berlin (Baujahr 2021), mit 4.000 Liter Wasser an Bord und einer Pumpenleistung von 3.500 Litern pro Minute. Er sei „eine rollende Wassertonne mit Allradantrieb“, so Nägler. Eingesetzt werde er unter anderem auch, für Waldbrände und Stellen mit schwieriger Wasserversorgung.

17 Prozent der Einsätze entfallen auf Technische Hilfeleistung und Umweltschutz. Die Brandbekämpfung macht insgesamt nur drei Prozent aus. Spektakulär bekanntgeworden sind die überörtlichen Hochwasser-Einsätze 1996 an der Oder sowie 2002 und 2013 an der Elbe, bei denen die FF Rudow beteiligt war. S.P.

Spendenkonto

*Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Rudow
Berliner Volksbank, IBAN:
DE43 1009 0000 7211 5180 00*



Andreas Otté

HESSE & OTTÉ
IMMOBILIEN

Ihr Makler für den Berliner Süden

Hesse & Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen?
Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Hesse & Otté Immobilien oHG · Filiale Krokusstraße 90 · 12357 Berlin
Fon 030. 666 23 170 · Mail: a.otte@hesse-otte-immobilien.de

Honigtopf

Restaurant | Café
Sommerterrasse

Feierlichkeiten bis 70 Personen
Internationale Küche
Auch außer Haus Verkauf



**Marienfelder Chaussee 12
12349 Berlin
030 - 28 65 13 65**

**So - Do 12 - 21 Uhr · Fr + Sa 12 - 22 Uhr
Montags momentan nur mit Reservierung**

FERNSEH · VIDEO · SAT · HAUSGERÄTE · REPARATUR
ELEKTROSERVICE · DVB-T2/C · SICHERHEITSTECHNIK · PC



SP:HEKO

Ihr ServicePartner
Inh.: Andreas Pfeiffer

www.sp-heko.de

**Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr**

Eigene Werkstatt für LCD & Plasma TV
Installation u. Einstellservice für fast alle Geräte.
Gern führen wir auch Kleinreparaturen aus.

030 - 604 29 39

Buckower Damm 199 · 12349 Berlin-Buckow

Kurz-Info

Rudow

Sprechstunden der CDU

Die Bürgersprechstunde der CDU-Fraktion Neukölln mit dem Mitglied des Abgeordnetenhauses Dr. Robbin Juhnke findet am 7. Juli zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr statt. Eingeladen sind alle Neuköllnerinnen und Neuköllner, um ihre Wünsche, Ideen oder ihren Ärger über unser Neukölln zu besprechen und Unterstützung bei ihren Anliegen zu erhalten.

Am 11. Juli findet dann zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr die Bürgersprechstunde der CDU-Fraktion Neukölln mit dem stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden André Schloßmacher statt. Eingeladen sind alle Neuköllnerinnen und Neuköllner, um ihre Wünsche, Ideen oder ihren Ärger über unser Neukölln zu besprechen und Unterstützung bei ihren Anliegen zu erhalten.

Die Bürgersprechstunden werden im Bürgerbüro Rudow in der Krokusstraße 89 stattfinden.

Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten, um eine genaue Terminplanung zu ermöglichen. Sie kann wahlweise per E-Mail an info@cdu-fraktion-neukoelln.de oder telefonisch erfolgen.

Die Fraktion ist montags und mittwochs von 10 bis 16 Uhr erreichbar unter: (030) 902 393 543

DIE PROFIS IM SÜDEN BIETEN EINFACH MEHR!



Ihre Döring-Verkaufsexperten: Thomas Mietzsch, Ronald Bloeck, Marcel Mauer

- Sofort verfügbare Lagerwagen!
- Ständig günstige Vorfürhswagen!
- 8 Jahre Garantie erhältlich!
- Faire Preise! u.v.m...

Jetzt direkt eine Probefahrt mit ihrem Wunschfahrzeug vereinbaren!

HYUNDAI

AUTOHAUS DÖRING

Autohaus Döring GmbH
Tel. (030) 605 20 51
Johannisthaler Chaussee 387-389
info@autohaus-doering.berlin
www.autohaus-doering.berlin



Bibliotheksleiterin Jin (l.), Stadträtin Korte und Milan Ostermeier mit kleinen Besuchern beim Bandschnitt zur Eröffnung des Bibliothek-Gartens.
Fotos: Parmann

Rudow

Der Garten der Gertrud-Haß-Bibliothek in Alt-Rudow eröffnet

Einfach relaxen, ein Buch lesen, Jenga oder 'Mensch ärgere dich nicht' spielen oder eine Lesung mit Musikbegleitung im Garten erleben. Das alles und noch viel mehr ist künftig möglich im Garten der neuen Gertrud-Haß-Bibliothek in Rudow.

Der Garten selbst wurde bei herrlichem Sommerwetter am Nachmittag des 16. Juni im Beisein von Karin Korte, Stadträtin für Bildung, Schule, Kultur und Sport (SPD), der Bibliotheksleiterin Frau Jin, dem Leiter der Gertrud-Junge-Bibliothek Milan Ostermeier sowie dem SPD Bezirksverordneten Peter Scharmberg mit einem Bandschnitt feierlich eröffnet.

Das vom Architekturbüro Wieland Vajen entworfene Bibliotheksgebäude wurde bereits am 17. September vergangenen Jahres eröffnet. Es bietet auf drei Geschossen mit 570 Quadratmeter Nutzfläche Platz für ein vielfältiges Medienangebot und eine moderne Medienausleihe bieten.

Zum Angebot der Bibliothek gehören auch Outdoorspiele aus der „Bibliothek der Dinge“, die die Besucher zum Spiele im Garten nutzen können.

Zur Eröffnung des Gartens musste in Sachen Gartenmöbel noch etwas improvisiert werden. Aber mit der Verabschiedung des Landshaushalts, der kurz bevor stand, sollen noch Gartentische und Stühle, Gartenbänke und Liegen sowie ein Sonnensegel und ein faltbarer Pavillon aus Mitteln des Sondervermögen Infrastruktur der wachsenden Stadt (SIWA-Mittel) angeschafft werden. Auch Hochbeete für das so genannte Urban gardening, ein Mähroboter sowie ein Regentank stehen auf der



Die ersten Besucher entdeckten den Garten für sich.

Wunschliste von Frau Jin. Am Regentank können sich dann auch die Besucher betätigen und ei Pflanzen gießen, so Frau Jin. Die Kinder werden daran sicher Spaß haben. Frau Jin jedenfalls freut sich schon auf Lesungen mit Klavierbegleitung im Freien, auf Workshops zu Urban gardening sowie zu Umweltthemen wie Mülltrennung, Recycling oder allgemein zum Umweltschutz.

Insbesondere freut sie sich auch auf die Ideen, die Nutzer der Bibliothek einbringen. Einige Wünsche wurden gleich nach Freigabe des Gartens geäußert. So wünscht sich jemand Babyborn-Literatur, und wohl Kinder wünschen sich Tonies. Mit Hilfe von so genannten Tonie-Figuren können etwa Kinderlieder, Hörspiele und Hörbücher abgespielt werden. Also beispielsweise Kinderbuchklassiker wie „Der Räuber Hotzenplotz“ oder „Benjamin Blümchen“.

Was es allerdings auch schon in Rudow gibt, sind die Naturerlebnisrucksäcke, die sich Familien ausleihen können, um mit den Kindern die Natur zu entdecken. Naturerlebnisrucksäcke enthalten ein

Jahreszeitenpuzzle respektive ökologischen Kalender aus Holz mit den phänologischen Jahreszeiten vom Vorfrühling über den Spätherbst bis hin zum Winter. Außerdem gibt es eine Vielzahl von Entdecker-Karten zu Blumen und Pflanzen im Wandel der Jahreszeiten.

So etwa zu den Frühlingsblumen, zu denen das Märzpfeilchen, das Leberblümchen, das Gänseblümchen und der Ahornstab gehören. Die Blumen respektive Pflanzen der Karte sind dabei farblich dargestellt und in ihrer Eigenart beschrieben. Angegeben sind unter anderem bei den Blumen die Blütezeit, die Höhe der Blumen und ihr bevorzugter Standort, wo sie normalerweise zu finden sind.

Auch ein Faustball zum Spielen sowie Flyer zu Naturerlebnis- und Umweltbildungsangeboten, etwa des Freilandlabors im Britzer Garten, sind im Rucksack zur Freude der Kinder zu finden. Damit kann man etwa den Landschaftspark Rudow-Altglienicke oder gleich um die Ecke das Rudower Fließ oder den Britzer Garten mit seiner Naturvielfalt entdecken. S.P.

Kurz-Info

Dorfschule Rudow

Berlin - einst und jetzt

Noch bis zum 3. Juli ist in der Alten Dorfschule in Rudow eine Ausstellung der Fotogruppe Ortoklick zu sehen, Titel: „Berlin – einst und jetzt“.

Mit „Berlin – einst und jetzt“ möchte die Gruppe zeigen, wie sich unsere Stadt nach der Wende entwickelt und verändert hat.

„In den Jahren von 1992 – 2020 haben wir bei vielen Fotospaziergängen Veränderungen an Gebäuden und Plätzen fotografisch erfasst“, erläutert ein Sprecher der Fotografen, „vielerorts sind Veränderungen nicht leicht zu erkennen. Zur besseren Übersicht haben wir alt und neu in einem Rahmen gegenübergestellt.“ Der Eintritt ist frei.



Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin

Tel. (030) 660 68 310
www.dorfschule-rudow.de



Teilnehmer am Theater-Wettkampf im Schloss Britz: TSB-20-Globe-Gruppe.

Gutshof Britz

Spontaner Theater-Wettkampf mit dem „Theatersport Berlin“

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert im Juli auf der Freilichtbühne eine etwas besondere Theateraufführung mit dem „Theatersport Berlin“.

Zwei Teams messen sich in der hohen Kunst des Spontantheaters. Theater auf Zuruf aus dem Publikum, immer ganz nah und aktuell. Es entsteht eine einzigartige, lebendige, humorvolle Atmosphäre zwischen Bühne und den Zuschauern, Zwischenrufe sind erlaubt! Aktion und Reaktion, das macht den Zauber dieser archaischen Kunstform aus.

Theatersport Berlin brachte im Jahre 1995 das Improtheater in die

Hauptstadt und entwickelte es immer weiter. Für Menschen ohne Theatererfahrung ist das immer wieder das beste Angebot, um die unmittelbare Kraft des Theaters mal selbst zu erleben.

Für Britz gibt es wieder eine ganz spezielle Show mit viel spontan entstehender Musik: Neuköllner Eigenheiten, historische Geschichten... alles wird hier möglich: Was könnte sich vor 250 Jahren auf diesem Gutshof ereignet haben?

Routine Rollberg gegen Brilliant Britz! Die Mannschaften schenken sich nichts. Wer wird gewinnen? Freilichtbühne ist die Arena. Das Publikum führt Regie und kürt

nach mehreren Runden die Gewinner der Herzen.

Die Besetzungen variieren von Vorstellung zu Vorstellung, um in immer wieder neuen Konstellationen gemeinsam zu spielen und sich herauszufordern:

Mit dabei sind u.a. Michi Maxi Schulz, Johann Jakob Wurster (Britz), Ina Gercke, Marin Cactas, Barbara Klehr, Robert Munzinger, Henning Flintholm, Mando...

Eintritt: 18 €, erm. 13 €

9. u. 16. Juli, 19.00-20.45 Uhr
Freilichtbühne Schloss Britz

Alt-Britz 73, 12359 Berlin

Tel. 030 / 609 79 23-0

www.schlossbritz.de

KNEBEL & PARTNER

Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Rechtsanwältin
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin
Schwerpunkt Familienrecht

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.



Wir sind für Sie da!

Johannisthaler Chaussee 333

12351 Berlin

Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen

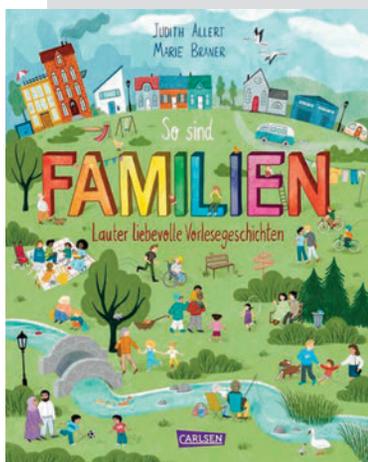
Tel.: 030/660 68 6-0

www.ra-knebel.com

LEPORELLOS **Ecke** Kinderbuch

Familien- Geschichten zum Vorlesen

Es gibt so viele verschiedene Familien! Judith Allert und Marie Braner haben diesem Thema ein liebevoll illustriertes Kinderbuch mit vierzehn warmherzigen Geschichten rund um ganz diverse Familien gewidmet. Mama, Papa, Kinder, alleinerziehende Elternteile, verwaiste Kinder, Patchworkfamilien, Familien mit und ohne Großeltern. Großfamilien. Kleinfamilien. Familien mit zwei



Müttern oder mit zwei Vätern. Familien mit Behinderungen. Laute Familien, leise Familien. Familien, die gerne Urlaub machen und Familien, die sich Urlaub nicht leisten können. Familien, die eine Sprache sprechen und Familien, die viele Sprachen sprechen. Und manchmal ist auch ein Haustier ein Familienmitglied. Die Welt hat sich verändert und ist vielfältiger geworden. Dieses Kinderbuch ab vier Jahren gibt Orientierung, hilft Vorurteile ab- und Brücken aufzubauen.

Judith Allert, Marie Braner
So sind Familien. Lauter liebevolle Vorlesegeschichten
Carlsen Verlag 2022,
128 S., 16 €
978-3-551-52183-5



Besucher aus aller Herren Länder genossen das Sommerfest im Jugendfreizeitzentrum „Zwicke“ in Rudow.

Rudow/Titel

Sommerfest der „Zwicke“ - Vor 75 Jahren wurde der Grundstein gelegt

Im August 1947 wurde der Grundstein gelegt für das „Jugendfreizeitzentrum Rudow“. Damit ist das heutige Kinderclubhaus Zwicke Berlins älteste Kinder- und Jugendeinrichtung. Sie feierte am 11. Juni Sommerfest.

Mit dabei: Verkehrssicherheitsberater Sven Pawlak von der Direktion 4 am Zwickauer Damm und Siegfried Müller samt Helfer vom Förderverein der Jugendverkehrsschule Neukölln. Sie hatten auf der Wiese für die Kinder einen Fahrradparcours aufgebaut und ein Polizeifahrrad ein Polizeiauto und weitere Fahrräder in den verschiedensten Größen mitgebracht, was bei dem herrlichen Sommerwetter von den Kindern ausgiebig genutzt wurde. So wie die Hüpfburg, der Sandkasten mit Klettergerüst oder der Kicker, der im Außengelände aufgebaut wurde.

Die Zwicke atmet auch heute, 75 Jahre nach ihrer Grundsteinlegung, immer noch den guten Geist der Siedlungsbewegung. Die Siedleridee für minderbemittelte Familien und Personen geht auf die Gründung der Heimstätten AG Groß-Berlin am 14. Mai 1919 zurück (heute Gewobag). Sinn und Zweck der Siedlungspoli-



Der Fahrradparcours der Neuköllner Jugendverkehrsschule war ein Hit bei den Kindern.
Fotos: Parmann

itik in der Weimarer Republik war es, Großfamilien mit niedrigem Einkommen sowie sozial schwächer gestellte Bürger aus der Innenstadt zu einem Eigenheim mit Garten am Stadtrand von Berlin zu verhelfen.

Voraussetzung zum Erwerb einer solchen Siedlungsstelle waren handwerkliche Fähigkeiten, sowie die Bereitschaft, beim Bau der Siedlungsstellen die geforderten Fertigkeiten auch mit Tatkraft einzusetzen.

So entstanden etwa vor 88 Jahren

die nahe gelegene Siedlung am Waldrand und vor 83 Jahren die Siedlung am Zwickauer Damm. Viele Siedler kamen aus den engen und dunklen Mietskasernen Neuköllns und hatten in Rudow die Chance, sich aus der Not heraus ein neues Leben aufzubauen. Geprägt von Werten wie Solidarität und gegenseitiger Hilfsbereitschaft, Toleranz, Verlässlichkeit und Vertrauen, schafften es die Siedler trotz widrigster Umstände, sich ein Heim für ihre Familien zu sichern. So entstanden in der Folge

Klavier Spielend Lernen

von Jung bis Alt
von Klassik
bis Pop



Monika Gundelach

Tel.: 030/661 50 95
0176/432 862 57

monika@monisklavierstube.de

Ihr kompetenter Partner

für Umzüge
Nah- & Fernverkehr
Möbeltransporte
Lagerung sowie
Entrümpelungen



WIE HABEN IHREN
UMZUG
FEST IM GRIFFE

THATER
Inh. Andreas Mathing e.K.
seit 1951



Grenzallee 22 · 12057 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Rudow

Fischers Frau - Karin Kalisa liest bei Leporello

1928, pommersche Ostseeküste: Ein dreijähriges Fangverbot macht die Fischer arbeitslos – statt hinaus aufs Meer zu fahren, setzen sie sich an Webstühle und knüpfen Teppiche, die die Welt der See zeigen – oder der Welt die See, wie man es nimmt.

Ein österreichischer Tapissierist lehrt sie die Knoten, auf die es ankommt: Senneh und Smyrna. Die „Perser von der Ostsee“ entwickeln sich europaweit zum Verkaufsschlager. Fast einhundert Jahre später wird der zurückgezogen lebenden Museumskuratorin Mia Sund ein sehr seltsames Exemplar auf den Tisch gelegt: In seinem Flor irrlichtern Hunderte von Grüntönen, segeln Koggen unter mysteriösen Flaggen, tanzen kleine Wellen in den Augen der Fische und eine ornamentale Borte entpuppt sich als vieldeutige Chiffre.

Zum ersten Mal nach zwölf Jahren beantragt Mia eine Dienstreise und macht sich quer durch Europa auf die Suche nach der Knüpferin und ihrer Botschaft, die die alte Erzählung vom Fischer und seiner Frau auf den Kopf stellt. Karin Kalisa verwebt die Kunst des Teppichknüpfens mit den Lebensfäden zweier Frau-



en zu einem wahrhaftigen und fantastischen Roman vor realem historischen Hintergrund. Mit „Fischers Frau“ knüpft Karin Kalisa an ihren Bestseller „Sungs Laden“ an, der mittlerweile in der 15. Auflage vorliegt. Der NDR präsentiert „Fischers Frau“ als Buch des Monats Juni. Nach der Buchvorstellung in Wolgast findet die Berliner Buchpremiere in der Buchhandlung Leporello statt.

Karin Kalisa liest am Freitag, den 8. Juli, um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 7 bzw. 5 €. Anmeldungen werden unter 66526153 erbeten.

☞ auch Gemeinschaftseinrichtungen wie die „Zwicke“ oder das Vereinsheim der Siedler am Waldrand, für das 1950 der Grundstein gelegt wurde.

Eine, die als 15-Jährige die Gründung des Kinderclubhauses Zwicke erlebte, diese Werte der frühen Siedler lebt und bis heute in die Zwicke trägt, ist auch beim Sommerfest 2022 mit dabei: Gertrud Moll, liebevoll „Molly“ genannt. Der große Wunsch der Jugendlichen der Siedlung am Zwickauer Damm war es, ein Jugend- und Freizeitheim zu bauen. Es gelang mit Hilfe des Magistrats und dem Siedler Alfred Heyer. „Wir wurden alle eingespannt, klopfen Steine, die aus den Trümmern der Stadt angekarrt wurden, holten bei Nacht und Nebel Kalk aus dem damaligen Kalkwerk Rüdersdorf und buddelten eine Birke irgendwo im Umland aus dem Märkischen Sand, die wir hier einpflanzten. So konnte am 16. August 1947 der Grundstein gelegt werden“.

Molly ist nicht nur das Gedächtnis der Zwicke, sie verkörpert wie keine andere den Geist, der auch am heutigen Tag spürbar ist: Hier wird Multikulti gelebt ohne dass es extra betont werden muss.

Versammelt sind hier heute Familien aus aller Herren Länder von Deutschland über Italien, die Türkei, aus Osteuropa und dem Nahen Osten. Ein Blick auf die von Eltern selbstgemachten mitgebrachten Salate mit internationalem Flair macht das deutlich. Sie sind für kleines Geld zu haben, das wiederum den Kindern und Jugendlichen zu Gute kommt.

So feiern hier zusammen Familien generationsübergreifend mit Speis und Trank, mit Salaten, selbstgemachten Kuchen und Spezialitäten vom Grill und viel Kindervergnügen ein wahres Fest der Liebe. Für eine schönen Moment lassen sich hier alle Alltagsorgen und die Sorgen um die Welt von morgen vergessen.

Der Geist der Zwicke atmet Hoffnung auf eine besser Welt: Die Kinder erfreuen sich am Glücksrad, Eltern sind stolz auf ihre Kinder, wenn die Kleine oder der Junge den Nagel am Nagelbrett richtig trifft und wenn auch mit ein wenig Hilfe, in den Balken schlägt.

Und jeder weiß hier, dass der eine auf den anderen aufpasst und dass die Kinder hier beim Zwicke-Team um Tanja Schleef-Ruppert allzeit in guten Händen sind. S.P.

Biergarten für
40 Personen

Separater
Rauchraum

Park-Eck



Billard, Darts und
einziger Flipper in Buckow



Küche geöffnet:
Di - So 11:30 - 17:00 Uhr
Bauernfrühstück
Gulasch · Kohlroulade
Geschnetzeltes
Königsberger Klopse
Schweineschnitzel

Alt-Buckow 2 · 12349 Berlin · 0173 – 698 41 06
Mo - Do: 9:00 - 0:00 Uhr · Fr - So: 9:00 - 2:00 Uhr

KRAUSE
IMMOBILIEN

KRAUSE IMMOBILIEN VERMITTLUNGS GMBH RDVI

- Baugrundstücke
- Ein- u. Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mietwohnungen
- An- und Verkauf,
- Teilung und Beplanung
- von Baugrundstücken
- Bauplanung
- Finanzierungsberatung

VERMITTLUNG · BERATUNG
VERKAUF · PLANUNG

☎ 663 10 99/90 oder 67 81 92 92

office@krause-immobilien.de · www.krause-immobilien.de

Kommunikationsbüro: Alt-Rudow 43 12357 Berlin Tel.: (030) 663 10 99/90 Fax: (030) 663 10 05
Postanschrift: Moßkopfring 18A 12527 Berlin Tel.: (030) 67 81 92 92 Fax: (030) 67 81 92 93

CHINA-RESTAURANT
Inh. Y.W. Lee

Wan Loi

mit einer wunderschönen Sonnenterrasse!

Wir haben Betriebsferien
vom 11. - 30. Juli '22

Neuköllner Str. 302 • 12357 Berlin • Tel.: 66 86 99 73

Täglich geöffnet von 12 - 22 Uhr, P **eigene Kunden-**
Dienstag Ruhetag (außer feiertags) parkplätze!

Kurz-Info

Neukölln

Spielstraßen 'verstetigt'

Das Bezirksamt Neukölln wird zwei temporäre Spielstraßen „verstetigen“, wie es in einer Pressemitteilung heißt. Die Anzengruberstraße und die Sanderstraße im Norden des Bezirks werden künftig an jedem Sonntagnachmittag in den Sommermonaten als Spielstraße genutzt werden. Damit will das Bezirksamt mehr Platz für spielende Kindern schaffen und gleichzeitig die Nachbarschaft in den Kiezen stärken.

Bezirksbürgermeister Martin Hikel: „Ich freue mich sehr, dass wir gemeinsam mit den Freiwilligen und Anwohnenden die Spielstraßen dauerhaft einrichten können. In den zwei letzten Corona-Jahren haben wir gemeinsam mit den Anwohnenden viele Erfahrungen sammeln können. Beide Straßen wurden sehr gut angenommen. Deshalb ist es ein starkes Zeichen, dass der Sonntagnachmittag jetzt dauerhaft den Kindern gehört!“

Auch das Berliner Mobilitätsgesetz sieht die Förderung von temporären Spielstraßen vor. Damit werden Räume für Kinder geschaffen, ohne dass sie durch den Straßenverkehr gefährdet werden. Spielstraßen bieten auch allen Anwohnenden die Möglichkeit zusammenzukommen, sich auszutauschen und die Nachbarschaft zu stärken. Eine Vielzahl von Anwohnenden bringt viel Zeit und Engagement auf, die Spielstraßen ehrenamtlich zu betreuen und sich für ein gutes nachbarschaftliches Miteinander einzusetzen.

Am 12. Juni startete die Sanderstraße als Spielstraße, am 19. Juni folgte die Anzengruberstraße. Bis zum 15. September werden dann die Spielstraßen genutzt. Ab dem Jahr 2023 gelten die Spielstraßen dann jährlich vom 15. Mai bis zum 15. September.

Für vier Stunden sind die Straßen dann für den Autoverkehr gesperrt. Die Beschilderung und Information von Anrainern wird durch das Bezirksamt umgesetzt. Die Betreuung erfolgt durch die Initiativen der Anwohnenden. Begleitet wurde die Verstetigung der Spielstraßen durch den Mitmach-Laden, die bezirkliche Anlaufstelle für Beteiligung in Neukölln.



Bei dem großen Angebot war für jeden etwas dabei.

Fotos: Parmann

Rudow

Sport macht Schule - Sportaktionstag an der Rose-Oehmichen-Schule

Sie werfen mit dem Pigskin auf ein Ziel und bekommen Lust auf American Football. Sie versuchen, einen Plastikball mit 26 Löchern mit einem Schläger in ein Tor zu schießen und lernen Floorball kennen. Und sie bewegen einen professionellen Hockeyschläger, spielen Volleyball und sie tanzen - das sind einige der Sportarten, die Schülerinnen und Schüler der Rose Oehmichen Grundschule in Rudows Frauenviertel am Sportaktionstag am 9. Juni kennen lernen konnten.

Darüber hinaus vergnügten sich die Schüler an der Station Spielmix mit Teller balancieren, schwangen Tücher oder trainierten spielerisch und voller Freude Kraft, Balance und Ausdauer mit dem Pezziball. Nicht jeder ist für jede Sportart geeignet, aber im heuti-

gen großen Spektrum der Sportarten ist für jeden etwas dabei, was ihr oder ihm Spaß macht.

Der Sportaktionstag wurde vom Verein Berliner Kaufleute und Industrieller veranstaltet (VBKI) und fand unter dem Motto „Sport macht Schule“ statt. Rund 6.000 Schüler werden jährlich durch das von Dr. Thomas Poller geleitete Projekt gefördert, das sich besonders an Schulen in sozial schwierigen Umfeld richtet.

„Sport macht Schule“ ist ein Projekt des VBKI in Zusammenarbeit mit dem Landessportbund (LSB) und der Gesellschaft für Sport- und Jugendsozialarbeit (GSJ), dem offiziellen Gesundheitspartner AOK Nordost und der Berliner Sparkasse.

Zusätzliche sportliche Angebote werden vom Mädchensportzentrum „Centre Talma“ und der AOK Nordost zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus finanziert

der VBKI für die teilnehmenden zwölf Schulen 120 Jahresmitgliedschaften bei Sportvereinen; Hertha BSC vergibt zusätzlich 24 passive Mitgliedschaften. Schulsport ist eben gut für die Gesundheit und die körperliche Entwicklung der Schüler. Sport fördert Leistungs-, Anstrengungs- und Risikobereitschaft, er erfordert Rücksichtnahme, Hilfsbereitschaft, Teamarbeit und Fairness. Alles Tugenden, die der Verein Berliner Kaufleute und Industrieller mit seinen starken Mitspielern auch in diesem Jahr mit insgesamt zwölf Sportaktionstagen an Schulen in zehn Berliner Bezirken fördert. Das 2013 gegründete gemeinnützige Projekt steht unter der Schirmherrschaft von Basketball-Europameister und Alba-Vizepräsident Henning Harnisch.

Was hat Sport mit Wirtschaft zu tun? Viel mehr, als mancher denkt: Teamgeist, Leistungsbereitschaft



Die Kinder konnten auch außergewöhnliche Sportarten wie Floorball kennen lernen.

und Verantwortungsbewusstsein zählen dazu. Der VBKI engagiert sich deshalb in vielfältiger Weise für den Berliner Sport. Neben der Förderung von Hochleistungssportlern liegt dem Verein eben auch der Schul- und Breitensport sehr am Herzen. Gemeinsam mit dem Landessportbund Berlin trägt er dazu bei, „dass Sport, Bewegung und Spielfreude an Berliner Schulen einen hohen Stellenwert einnehmen“, betont Kaweh Niroomand, Mitglied im Präsidium des VBKI und Manager des Deutschen Volleyballmeisters und Pokalsiegers BR Volleys.

Die Schüler der Rose Oehmichen Schule jedenfalls nahmen mit Freude am Sporttag teil. Davon konnte sich auch Bezirksbürgermeister Martin Hikel ein Bild machen. Abgerundet wurde das Angebot mit einem Kletterturm, einer Torschussanlage, einem Balancebord und einem Tischkicker am Stand der AOK.

Ferner gab es ein Buffet und eine VerbrennBAR, wo die Kinder beispielsweise lernen konnten, wie lange man Seilspringen muss, um die Kalorienmenge eines Lolly wieder abzubauen. So erfuhren die Kinder auf spielerische Weise etwas über den Zusammenhang zwischen Bewegung und Ernährung.

S.P. Am Kletterturm war Kräfteinsatz und Konzentration gefordert.



Kurz-Info

Freilandlabor

Ferien-Workshop

Woher kommt der Wind? Was treibt ihn an und wie viel Energie steckt in Sonnenstrahlen? Steffi Haubold geht mit Kindern zwischen 7 und 12 Jahren diesen und anderen Fragen mit kleinen Experimenten auf den Grund. Teilnahmegebühr: 8,00 € (inkl. Getränke, Verpflegung bitte selbst mitbringen) Anmeldung erforderlich Tel: 030 / 703 30 20, Fax 030 / 700906 - 9736 dialog@freilandlabor-britz.de www.freilandlabor-britz.de

Di., 12. Juli, 10.00 - 15.00 Uhr
Tempelhofer Feld,
Eingang „Columbiadam“
rote Verkaufssäule

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezeitung.de
030 / 740 748 70

Boutique RAINBOW

Inh. Petra Möller *Damen & Herren*

Waltersdorfer Chaussee 3-5
12355 Berlin
Seit 1984 am U-Bhf. Rudow
Tel.: 030-663 40 68

Es ist soweit...

ich schließe meinen Laden und gehe in den Ruhestand. Ich möchte mich ganz herzlich bei meinen Kunden bedanken, für die jahrelange, liebevolle Unterstützung und Kundentreue. Ich gehe mit einem lachenden aber auch einem weinenden Auge. Ich war sehr gerne in all den Jahren ein Teil ihres Lebens. Deswegen muss jetzt alles raus!

Ihr werdet mir fehlen, bleibt Gesund!
Eure Petra Möller



Ab Sofort **RÄUMUNGSVERKAUF** wegen Schließung

Blusen

Shirts

Röcke

Poloshirts

Jeans

Hosen

Jacken

Kleider

Blazer

Schuhe

Hemden

uvm...

Bis zu
70%
Reduziert

zusätzlich Samstag, den **2. Juli 2022 von 10 - 16 Uhr** großer Abverkauf von:
Dekoartikel, Bügel, Beleuchtung, Schaufensterfiguren, Werbepлакate, Dekovorhänge usw...

Sowie Ladeneinrichtung!

Kurz-Info

Bezirk

Beirat für Partizipation

Das Bezirksamt Neukölln hat in seiner Sitzung Ende Mai den neuen Bezirksbeirat für Partizipation und Migration ernannt. 20 Vereine und Initiativen beraten künftig das Bezirksamt. Zuvor hatten sich insgesamt 32 Organisationen in einem Aufruf für die Mitgliedschaft im Beirat beworben. Bezirksbürgermeister Martin Hikel: „Ich freue mich sehr auf den neuen Bezirksbeirat und die künftige Zusammenarbeit. Migranten- und Diasporaselbstorganisationen zeigen in ihrer Vielfalt in Neukölln jeden Tag, wie stark und unabhängig sie ein friedliches Miteinander fördern und unser Land mitgestalten.“

Das neue Partizipationsgesetz macht es möglich, dass besonders Selbstorganisationen im Beirat vertreten sind. Der Beirat soll deshalb vor allem ihr Beirat sein.“ Die Neuwahl des Bezirksbeirats ergibt sich aus dem novellierten Gesetz zur Förderung der Partizipation in der Migrationsgesellschaft (kurz PartMigG).

Das im vergangenen Sommer beschlossene Gesetz sieht eine Neustrukturierung auch der Gremien vor. Im Januar hatte das Bezirksamt deshalb einen Aufruf gestartet. Die eingegangenen Bewerbungen wurden anhand von insgesamt 22 Kriterien bewertet. Der Beirat ist nun bis auf Widerruf ernannt.

DIE PROFIS IM SÜDEN BIETEN EINFACH MEHR!



Ihre Döring-Verkaufsexperten: Thomas Mietzsch, Ronald Bloeck, Marcel Mauer

- Sofort verfügbare Lagerwagen!
- Ständig günstige Vorführwagen!
- 8 Jahre Garantie erhältlich!
- Faire Preise! u.v.m...

Jetzt direkt eine Probefahrt mit ihrem Wunschfahrzeug vereinbaren!

HYUNDAI

AUTOHAUS DÖRING
 Autohaus Döring GmbH
 Tel. (030) 605 20 51
 Johannisthaler Chaussee 387-389
 info@autohaus-doering.berlin
 www.autohaus-doering.berlin



Nur ein Haufen Schutt und Asche blieb nach dem letzten Anschlag auf einen Müllcontainer in der Onkel-Bräsig-Straße zurück. Fotos: Bothe

Britz

Sorge in der Hufeisensiedlung: 19 Brandanschläge in neun Monaten

Die Idylle in der Hufeisensiedlung trägt: Das Viertel, das zum Weltkulturerbe der UNESCO zählt, wird von einer unheimlichen Anschlagserie erschüttert: Seit Oktober vergangenen Jahres brannte es bereits 19 Mal – Container, Mülleimer, Bushaltestellen und sogar ein Auto gingen in Flammen auf.

Mittlerweile ermittelt auch der Staatsschutz der Kripo, denn die Polizei kann nicht ausschließen, dass es sich bei den Tätern um Rechtsextremisten handelt. Schon die geografische Nähe zum sogenannten Neukölln-Komplex, einer seit 2018 für die Behörden als aufgeklärt geltenden Anschlagserie von Neonazis in Britz, Buckow und Rudow, scheint verdächtig. Aber auch außerhalb des Neukölln-Komplexes gilt die Hufeisensiedlung bereits seit Jahren als Schwerpunkt rechter Aktivitäten. Parallel zu den Feuern wurden im gleichen Zeitraum in Britz 25 rechte Straftaten angezeigt, darunter Hakenkreuz-Schmierereien, antisemitische und rassistische Drohungen, Volksverhetzungen sowie bedrohende und beleidigende E-Mails an Anwohner.

Zum bislang letzten Mal brannte es in der Nacht zum 1. Juni, in der Onkel-Bräsig-Straße wurden zwei Müllcontainer angesteckt. Am 22. Mai war in der Gielower Straße ein Auto in Flammen aufgegangen. Das Fahrzeug parkte übrigens direkt vor einem Mietshaus, in dem auch eine israelische Familie wohnt, die bereits in der Vergangenheit zweimal antisemitischen Attacken ausgesetzt war.

Kein Wunder, dass viele der insgesamt rund 4000 Anwohner in den



Lutz Sindermann (59) vom Hufeisen-Café kennt die Gegend wie seine Westentasche. Auch er ist in Sorge wegen der Anschläge.

1285 Wohnungen und 679 Reihenhäuschen der Hufeisensiedlung, die zwischen 1925 und 1933 unter Federführung des weltbekannten Architekten Bruno Taut (1880-1938) vor allem für Menschen mit geringem Einkommen errichtet worden war, beunruhigt sind. „Hier fragt sich jeder, wer oder was als nächstes dran ist“, sagt in der Stavenhagener Straße eine junge Frau, die ihren Namen nicht veröffentlicht sehen möchte. „Dass sich hier gern Neonazis rumtreiben, ist überhaupt kein Geheimnis.“

Auch Lutz Sindermann (59) vom gemeinnützigen Hufeisen-Café in der Fritz-Reuter-Allee ist das Problem bekannt. Er glaubt jedoch, dass es nicht unbedingt einen Zusammenhang zwischen allen Anschlägen geben muss: „Bei dem Auto scheint es schon politisch motiviert zu sein“, sagt er. „Bei anderen Anschlägen, zum Beispiel bei den Papierkörben, könnten es auch eher unpolitische Randalierer oder Nachahmer gewesen sein.“

Auch die Mobile Beratungsstelle gegen Rechtsextremismus (MBR) beobachtet die Situation in der Hufeisensiedlung. Auch sie schließt einen rechtsextremen Hintergrund nicht aus. Jedoch, so ein Sprecher, gebe es zwischen den einzelnen Taten schon Unterschiede.

Die unheimliche Serie war mittlerweile auch Thema in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV). Einstimmig wurde ein Antrag der FDP angenommen, der verstärkte nächtliche Polizeistreifen fordert, um die Anschläge aufzuklären. „Auch von brennenden Müllplätzen und Haltestellen kann eine erhebliche Gefahr für die Bewohnerinnen und Bewohner ausgehen.“

Um potentielle Brandstifter und Brandstifterinnen abzuschrecken, das Sicherheitsgefühl in der Siedlung zu erhöhen und eventuell jemanden in flagranti zu erwischen, ist es sinnvoll, die Bestreifung der Hufeisensiedlung durch die Polizei zu intensivieren“, heißt es in der Begründung des Antrags.

Matthias Bothe

Britzer Garten

Feuerblumen und Klassik-Open Air 2022

Am 20. August 2022 findet im Britzer Garten wieder der Klassiker unter den Open-Air-Veranstaltungen statt. Das traditionelle „Feuerblumen und Klassik Open-Air“ steht im Sommer 2022 ganz im Zeichen der Wiener Klassik.

Unter der Leitung von Christoph Hagel spielen die Berliner Synchroniker auf der offenen Bühne am See neben Beethoven bekannte Stücke von Mozart und Haydn. Der international angesehene Diri-

stellen sowie im Internet unter www.reservix.de erhältlich.

Ermäßigte Eintrittskarten sind nur in Verbindung mit einer Jahreskarte 2022 der Grün Berlin gültig. Die Ermäßigung kann jeweils für nur eine Eintrittskarte in Anspruch genommen werden. Die Jahreskarte ist am Veranstaltungstag zusammen mit der Eintrittskarte vorzuzeigen. Die Jahreskarten für 2020 oder 2021 sind für den auf 2022 verlegten Termin weiterhin als Ermäßigungsnachweis gültig. Kinder bis zum vollendeten 5. Lebensjahr haben freien



Den Höhepunkt zum Abschluss des Klassik-Konzertes bildet wie jedes Jahr das festliche Feuerwerk, das den Nachthimmel mit bunten Feuerblumen erhellt.
Foto: Lutz Griesbach

gent, Pianist und Regisseur Hagel möchte Begeisterung für die Musik der großen Meister der Klassik wecken: Die Besucher erwartet ein stimmungsvoller Spätsommerabend, wenn das vor über fünf Jahrzehnten gegründete Berliner Synchronorchester Beethovens „Eroica“, Mozarts „Nachtmusik“ und viele weitere bekannte Werke spielt.

Den Höhepunkt zum Abschluss bildet wie jedes Jahr das festliche Feuerwerk, das den Nachthimmel mit bunten Feuerblumen erhellt. Tickets für das Feuerblumen und Klassik Open-Air sind im Vorverkauf an den Kassen des Britzer Garten, an Theaterkassen und an anderen ausgewählten Vorverkaufs-

Eintritt, ausgenommen sie beanspruchen einen Sitzplatz.

Einlass in den Britzer Garten ab 14.00 Uhr nur noch mit gültiger Sonderkonzertkarte.

Anfahrt: Mohriner Allee: U6 Alt-Mariendorf / Bus 181 bis Haltestelle »Rotkopfweg«
Buckower Damm: S/U-Bhf. Hermannstr. / Bus M44 bis Haltestelle »Britzer Garten«
Sangerhauser Weg: U6 Alt-Mariendorf / Bus 179 bis Haltestelle »Sangerhauser Weg«
Eine Veranstaltung der Grün Berlin Service GmbH

Samstag, 20. August, 19.30 Uhr
Britzer Garten Eingang Sangerhauser Weg 1, 12349 Berlin
Karten ab ab 22,00 €

Frischer geht's nicht...  **TELTOWER GARTENBAU**



- *Deko, Geschenkartikel
- *Glückwunschkarten u.v.m.
- *Topfpflanzen, Schnittblumen
- *Günstiger Gärtnerverkauf
- *Braut-Floristik, Trauer-Floristik

Stubenrauchstr. 1 · 12357 Berlin · (030) 666 22 104
Mo.- Fr. 7 - 18, Sa. 8 - 16, So. 9 - 15 Uhr

Blütenzauber

Blumensträuße · Autoschmuck
Trauerkränze · Gebinden · Schleifen
Dekorationen für jeden Anlass

Öffnungszeiten: Rudower Str. 50 · 12351 Berlin
Montag bis Freitag 9 – 17 Uhr (Neben Krankenhaus Neukölln)
Sa. und So. zur Zeit geschlossen **030 - 601 55 93**

Ab sofort im Internet!
Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
rudowermagazin.de

Die BKK • VBU bezuschusst für alle bei ihr versicherten Kinder zwischen 6 - 12 Jahren einmal jährlich die Kosten (max. € 129,00) für ein Fußballcamp beim TSV Rudow.

 **Schon seit 13 Jahren**
Fußball-Sommerncamp

Was machst du in den Sommerferien?
Wir bieten Spiel, Spaß und ganz viel
Fußballspielen mit neuen Freunden!

11.07.-15.07.2022 **149€** ohne Frühstück
von 10:00 - 16:00 Uhr* **169€** mit Frühstück

Jetzt mit Frühbucherrabatt 10,00 €
bei Buchung und Zahlungseingang bis spätestens 14 Tage vor Camp-Beginn

*mit Frühstück können Kinder bereits ab 7:30 Uhr gebracht werden

Für alle Mädchen & Jungen im Alter von 6-12 Jahren!
Auch Anfänger willkommen!

Geschäftsstelle Fußballabteilung: Neuköllner Str. 277 - 12357 Berlin
Tel.: 605 400 27 - Fax: 605 400 28

Rückfragen an TSV Rudow 1888 e.V.:
Organisation und Planung Fußball-Camp
Michael Binek: Mobil: 0173 / 318 75 77



Kurz-Info

Bezirk

Bebauungsplan einsehbar

Im Rathaus Neukölln liegen ab dem 20. Juni 2022 zwei Bebauungsplanentwürfe im Fachbereich Stadtplanung aus: Bebauungsplan 8-98 für die Grundstücke Tempelhofer Weg 114, 118 und 122 sowie Britzer Damm 160, 164, 172, 174 und 176 im Ortsteil Britz sowie Bebauungsplan 8-52bba für die Grundstücke Gockelweg 18 und 19 im Ortsteil Rudow.

Der Bebauungsplan für die Grundstücke Tempelhofer Weg 114, 118 und 122 sowie Britzer Damm 160, 164, 172, 174 und 176 im Ortsteil Britz soll die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung einer weitgehend brachliegenden Fläche (ehemaliges RIAS-Gelände) zu einem Quartier mit Wohnbau-, Gewerbe- und naturnahen Erholungsflächen und einer Kindertagesstätte schaffen. Dabei sind auch mietpreis- und belegungsgebundene Wohnungen vorgesehen. Der vorhandene Schulstandort soll langfristig gesichert werden.

Der Planentwurf ist bis einschließlich 8. Juli einsehbar.

Durch den Bebauungsplan 8-52bba für die Grundstücke Gockelweg 18 und 19 im Ortsteil Rudow sollen weitere Grundstücke im Bereich der Gärtnereien nördlich des Rudower Dörferblicks für Wohnzwecke als Einfamilienhausgebiet entwickelt werden. Angrenzend zum Dörferblick wird eine Teilfläche als privates Gartenland gesichert.

Der Bebauungsplan ist bis einschließlich 20. Juli einsehbar.

Fragen können auch telefonisch unter der unten angegebenen Nummer oder per E-Mail unter stadtplanung@bezirksamt-neukoelln.de gestellt werden, wer vor Ort einsehen möchte: Montag bis Donnerstag von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr und Freitag von 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Rathaus Neukölln, Karl-Marx-Straße 83, 12040 Berlin, Neubau, 7. Etage, im Flur beziehungsweise in Zimmer N 7013.

Info-Telefon: 90239-2421 (Bebauungsplan 8-98), 90239-3364 (Bebauungsplan 8-52bba) oder 90239-2008.

online-Info:
www.berlin.de/bebauungsplaene-neukoelln und
mein.berlin.de/projekte/



Die Freude war groß beim Gesamtsieger aus Kaunas in Litauen.

Fotos: Parmann

Rudow

Internationaler Sportbadpokal der SG Neukölln feierte 25jähriges Bestehen

In diesem Jahr konnte die Schwimgemeinschaft Neukölln das 25. Bestehen des Internationalen Sportbadpokals feiern. An dem Wettkampf nahmen insgesamt 24 Vereine teil.

Mit Kauna sporto mokyla Startas aus Litauen, KS Delfin Gdynia aus Polen und Rivne Sports Schools aus der Ukraine waren auch junge Schwimmerinnen und Schwimmer aus dem europäischen Ausland vertreten. Zudem traten Teams aus Niedersachsen, Sachsen, Thüringen, Brandenburg, Nordrhein-Westfalen zu den Wettkämpfen an. Sie alle kamen, um das Jubiläum sportlich mitzufeiern.

Insgesamt nahmen am 4. und 5. Juni zu verschiedenen Schwimmsportarten 538 Schwimmer teil und absolvierten insgesamt sage und schreibe 2.414 Starts, was alleine schon einen großen logistischen Aufwand bedeutet, den nur ein großer Sportverein wie die SG Neukölln mit ihren etwa 4000 Mitgliedern stemmen kann.

Über die Jahre hat es sich ergeben, dass die vielen Medaillen für die Sieger von Mitgliedern der SPD Fraktion Neukölln, dem Bezirksbürgermeister und der amtierenden Sportstadträtin übergeben werden. Krankheitsbedingt musste jedoch Karin Korte den Termin absagen. So oblag die Medaillenübergabe am ersten Wettbewerbstag dem Bezirksbürgermeister sowie dem Fraktionsvorstand der SPD Neukölln Cordula Klein und Peter Scharmberg aus Rudow.

Die internationale Schwimmveranstaltung geht auf die Initiative des



Stolz präsentiert der Sieger hier die ukrainische Flagge.

langjährigen Schwimmworts Dietrich Bolz zurück. Der Internationale Sportbadpokal setzt als Veranstaltung das um, was sich Bolz immer wünschte. Er träumte von einer Schwimmveranstaltung für junge Sportler, bei der man sich im Schwimmwettkampf bewährt und die darüber hinaus Gelegenheit bietet, sich gegenseitig kennenzulernen und auszutauschen. Bolz dachte eben europäisch. Er ist leider im Jahre 2003 mit nur 50 Jahren viel zu früh verstorben. Ihm zu Ehren erhielt diese Veranstaltung den Zusatz „Dietrich-Bolz-Gedächtnis-Schwimmen“.

Für die punktbeste Leistung über 100 Meter Brust wird nun alljährlich der „Dietrich-Bolz-Pokal“ verliehen, da Bolz als Laie aus Spaß im Jahr 2001 über diese Strecke seinen einzigen Schwimmwettkampf bestritten hatte. Im Vordergrund des Sportbadpokals stand von daher

auch zum Jubiläum die Begegnung der Schwimmerinnen und Schwimmer, die auch diesmal wieder Zelte auf dem Schwimmbadgelände aufgebaut hatten und dort bei einer sehr guten Versorgung mit Speis und Trank an den zwei Tagen viel Gelegenheit zu Gesprächen und viel Spaß hatten.

In der Gesamtwertung lagen die treuen Gäste aus Litauen vorne. Den 1. Platz nahm demzufolge KSM Startas Kaunas mit 1.053 Punkten ein. Auf Platz 2 landete die Schwimgemeinschaft Steglitz mit 406 Punkten und Platz 3 verbuchte KSV Neptun Berlin mit 392 Punkten für sich.

Den Dietrich-Bolz-Gedächtnispokal, also die punktbeste Leistung über 100 m Brust hat Emil Thore Schildhauer (Jahrgang 2005) von der SG Steglitz Berlin erzielt mit 622 Punkten und einer Zeit von 1:08,99 Minuten. S.P.



Zum ersten Mal lädt der Britzer Garten zur Gartennacht

Britzer Garten

Magische Erlebniswelten in der 1. Gartennacht

Es wird lebendig im Britzer Garten, am 30. Juli wird hier die erste Britzer Gartennacht gefeiert. Zur ersten Britzer Gartennacht verwandelt sich der Britzer Garten Berlin in eine Fantasiewelt, die Abenteurer auf eine magische Entdeckungsreise mitnimmt.

Auf die Besucher warten magische Erlebniswelten voller Abenteuer, dazu märchenhafte Illuminationen und Lichtspiele. Das Ganze wird untermalt von Artistik, Musik und Show-Inszenierungen

An interaktiven Stationen treffen Besucher auf mystische Fabelwesen aus bisher nicht bekannten Welten, die über den großen See in unserer Welt an Land gegangen sind. Am Ufer und auf hoher See ergeben sich zauberhafte Momente und freundschaftliche Begegnungen voller Magie. Das großzügige Areal des Britzer Gartens lädt ein erschlossen und entdeckt zu werden, ob allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie. Der Kompass, der Leuchtturm und eine Karte weisen den Weg. Vorbei an sommerlich blühenden Wiesen und Wälder im Westen - über die Brücke im Süden, die den Zauberbach überspannt - durchs Land der Riesen im Osten, bis hin zum Drachennest im Norden. Musik, Artistik und künstlerische Darbietungen für alle Sinne ver-

breiten einen Zauber am Wegesrand.

Die visuelle Magie des Britzer Gartens offenbart sich bei Nacht, durch märchenhafte Illuminationen und Lichtspiele. Dem Garten wohnt zur Britzer Gartennacht ein Zauber inne, den man so noch nicht an diesem Ort gesehen hat. Britzer Gartennacht – ein magisches Abenteuer!

Veranstaltet von: Wohlthat Entertainment GmbH in Kooperation mit dem Britzer Garten
Kosten: 35,10 inkl. VVK-Gebühr und Systemgebühr
Jahreskartenbesitzer: 32,00 €
Achtung: Die gültige Jahreskarte muss zur Veranstaltung mitgeführt werden und am Einlass vorgezeigt werden. Es kann nur ein ermäßigtes Ticket pro Jahreskarteninhaber erworben werden. Kinder bis einschließlich 12 Jahre haben freien Eintritt, benötigen jedoch trotzdem ein kostenloses Ticket.

Hinweis: Der Britzer Garten wird am Veranstaltungstag um 14 Uhr für normale Park-Besuche geschlossen! Um 17 Uhr ist dann wieder Einlass.

Tickets können online oder an den Reservix Vorverkaufsstellen erworben werden.

Jahreskarteninhaber können die ermäßigten Tickets ausschließlich online über das Ticketportal Reservix erwerben.

*Erste Britzer Gartennacht
Samstag, 30. Juli, 18.00 Uhr*

RUDOWER MAGAZIN Ihr Magazin für
Britz Buckow Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe erscheint zum 3. August,
Anz.- und Redaktionsschluss: 22. Juli.



Rollladen und Markisen

HERZIG

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus
Rudow nova hüppe

**Rollläden & Jalousien
Markisen & Markisentücher
Fenster & Türen (Neumontage)
Insektenschutz**

Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur
Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung

Schon gewusst?

Auch als Nicht-Kunde bei der Berliner Volksbank eG stehen wir Ihnen als Eigentümer einer Immobilie bei einem Verkauf dieser (zum Beispiel auch mit einem lebenslangen Wohnrecht) kompetent, zuverlässig, seriös und partnerschaftlich zur Seite.

Wir haben Antworten auf jede Ihrer Fragen:

- Welchen Wert hat meine Immobilie?
- Welche Unterlagen benötige ich?
- Wie verkaufe ich diese zum bestmöglichen Preis?
- Welche Formalitäten muss ich beachten?
- Wie vermeide ich folgenschwere Fehler und schließe Haftungsrisiken aus?
- Wie finde ich einen bonitätspotenten Käufer?

Ihr Ansprechpartner:
Raffael Meisel
Immobilienmakler
Tel.: (030) 56 555 55-14
raffael.meisel@bvbi.de

**Berliner Volksbank
Immobilien GmbH**

Ein Unternehmen der  Berliner Volksbank

FRISIERSALON BIEBER

MYRIAM BIEBER
LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4
BERLIN RUDOW

 **669 22 366**

20%

Neukundengutschein
Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 36 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten von uns 20% auf alle Friseur-Leistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Haarpflegeprodukte - auf Ihren ersten Besuch.

KLIMATISIERTE RÄUME

Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis
Rudow

**Implantologie
Parodontologie
Prophylaxe
Eigenes Praxislabor**

Krokusstraße 90, 12357 Berlin
Tel. 030 661 60 96

www.implantatpraxis-rudow.de

Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik



RUDOW
hier sind wir richtig



AG-Mitglied Jüttner ist mit dem Bierfestival auf Tour, hier auf der Trabrennbahn Mariendorf. Foto: Heimann

Rudow/Trabrennbahn

Rudower ist mit großem Bierfestival auf Tour

Erstmalig veranstaltete „Jüttner Entertainment“ über Pfingsten auf der Trabrennbahn Mariendorf einen 4-tägigen Biermarkt im Rahmen des „Bierfestivals auf Tour 2022“. Das Rudower AG Mitglied Christian Jüttner hat das Konzept für den Biermarkt ebenso wie für den „Esskultur-Markt“ in Corona-Zeiten entwickelt und zu neuer Blüte gebracht.

Im Fokus auf der Trabrennbahn standen natürlich die vielen unterschiedlichen regionalen und internationalen Biersorten. Aber auch das Bühnenprogramm konnte sich sehen lassen. Neben einen coolen Discjockey, der mit jedem Song aus den vergangenen Jahren den Gästen Unterhaltung bot, waren auch Livebands vor Ort wie beispielsweise am Pfingstsonntag die Berliner Gruppe Flugmodus, die vor allem durch das besondere Feature der Trompete in der Besetzung unter den vielen Coverbands heraussicht und von Rock 'n' Roll und Radiopop bis hin zu Blues und

„Oldies“ spielt. Eine Auswahl an Street Food rundete das Angebot ab und wie es sich für eine ordentliche Veranstaltung gehört, gab es am Abend eine spektakuläre Feuershow. Die nächsten Biermärkte:
8.-10. Juli: Biermarkt Großbeeren Festwiese Am Rathaus 1, 14979 Großbeeren;

15.-17. Juli: Biermarkt Beeskow Auf dem Marktplatz, Markt 1, 15848 Beeskow;

22.-24. Juli: Biermarkt Templin Otto-Lilienthal-Straße 2, 17268 Templin

29.-31. Juli: Biermarkt Berlin Müggelheim Festwiese Müggelheimer Damm 12559 Berlin

15.-17. Juli: Esskultur Markt Späthsche Baumschule, Ligusterweg in 12437 Berlin

29.-31. Juli: Esskultur Markt Trabrennbahn Mariendorf Hirzerweg 64, 12107 Berlin
Eintritt jeweils: 2 €
www.juettner-entertainment.de

M. Heimann

Rudow

Raumausstatter Birkhölzer freut sich über 75. Bestehen

Im Juli 1947 gründete Heinz Birkhölzer im Tränkeweg in Berlin Buckow eine Polsterwerkstatt in seinem damaligen Wohnhaus. Da der Bedarf an Polstermöbeln damals sehr groß war, musste er in größere Ladenräume umziehen. Darum baute er im Juli 1949 in der Neuköllner Straße 379 (heute Alt-Rudow 61) die heutigen Ladenräume auf. Neben Ausstellungsräumen und Polsterwerkstatt wurde auch endlich ein eigenes Nähatelier eingerichtet. Zusammen mit Ehefrau Hildegard fertigte Heinz Birkhölzer Polstermöbel und Gardinen für die Rudower Kundschaft an.

Im Mai 1974 übernahm Gerd Birkhölzer, einer von zwei Söhnen, das Geschäft. Die Ladenräume wurden ständig erweitert und auch die Tätigkeitsbereiche neben Polstermöbeln und Gardinen auf Aus-

legeware, Rollläden und Sonnenschutzprodukte ausgeweitet.

Im April 2007 übernahm dann Ralph Birkhölzer das Geschäft von seinem Onkel Gerd Birkhölzer. Das Geschäft ist ein Familienbetrieb in der dritten Generation. Birkhölzer ist sowohl in der Raumausstatter- als auch in der Sattlerinnung Berlin. Seit über 40 Jahren werden Jugendliche in den Berufen Raumausstatter, Polster- und Dekorationsnäherin sowie Einzelhandelskauffrau/-mann ausgebildet. Die Hauptfiliale befindet sich nach wie vor in Alt-Rudow 61 in 12355 Berlin. Im Dezember 2014 eröffnete Birkhölzer die Filiale in in der Bahnhofstr. 44 in Lichtenrade und das mit prominentem Besuch. Sein Freund, der Comedian Mario Barth, gab sich zur Geschäftseröffnung die Ehre. Mario Barth hat aus seinem Cupcake-Geschäft „Just a



Schon seit 1949 findet sich der Raumausstatter Birkhölzer mit seiner Hauptfiliale in Alt-Rudow 61.

Wir installieren Zufriedenheit



Elektro-Krause
Innungsbetrieb GmbH

Haushalts- und Industrieanlagen

66 09 85 44

Krokusstraße 86 · 12357 Berlin

www.elektro-krause-berlin.de • info@elektro-krause.berlin

K. Peter

Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH

Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62

12357 Berlin

Tel.: 030 66 09 87 83

Fax.: 030 66 10 80 8

info@mahloundsohn.de

• Um-/Ausbauarbeiten

• Energetische Fassadenanierung

• Fassadenputz

• Fliesen- und Plattenarbeiten

• Beton- und Stahlbetonarbeiten

• Verblendersanierung

• Keller trockenlegung

• Reparaturen / Notdienst

seit 1969





Foto: Parmann

Zur Rudower Meile erbielt Ralph Birkhölzer aus den Händen von der Regierenden Bürgermeisterin Franziska Giffey und dem Vorsitzenden der AG Rudow, Andreas Kämpf, Urkunde und Brief zum Jubiläum.

bite“, am Gendarmenmarkt, beste Leckereien mitgebracht. Aber egal ob Rudow oder Lichtenrade, in beiden Geschäften steht eine ausführliche Beratung der Kunden im Vordergrund. Hierzu werden mit den Produktprogrammen renommierter Hersteller, perfekte Lösungen für Ihren Wohnbereich angeboten. Mit dem umfangreichen Deko- und Gardinstoffsortiment und vielen Modellvarianten haben die Kunden die besten Perspektiven, egal ob Sie den neuesten Trend, die romantische oder die klassische Linie bevorzugen. Eine Fülle von Stoffen und Ideen erwartet steht zur Verfügung und bringt frischen Wind in den Gardinenwechsel. „Auch in allen anderen Tätigkeitsbereiche haben wir die richtige Lösung für Sie“, versichert Ralph Birkhölzer, und garantiert: „Alle Gardinen werden von uns im hauseigenen Nähatelier gefertigt.“ Aber auch, wer keine neue Ware braucht, kann auf den umfangreichen Service zurückgreifen, etwa

beim Gardinenwaschen. „Wir holen, waschen & bügeln sowie montieren Ihre Gardinen wieder fachgerecht“, sagt Ralph Birkhölzer. Zum Service von Birkhölzer zählt: der Verkauf und Anfertigung von Gardinen, ein - Gardinenwaschservice, dazu Polsterarbeiten in eigener Werkstatt und Malerarbeiten. Ob Heimtextilien, Bodenbeläge, Jalousien, Plisse, Rollos, Markisen, Insektenschutz, Vertikal-Lamellenvorhänge, Rollläden und elektr. Antriebe, sowohl in Rudow als auch in Lichtenrade findet man hier den richtigen Ansprechpartner.

Info:
Gardinen-Birkhölzer
 Alt-Rudow 61, 12355 Berlin
 (030) 663 50 13
 oder Bahnhofstraße 44,
 12305 Berlin-Lichtenrade
 (030) 744 60 52
 www.gardinen-birkhoelzer.de

Ralph Birkhölzer mit Mario Barth bei der Eröffnung der Lichtenrader Birkhölzer-Filiale im Dezember 2014



www.gardinen-birkhoelzer.de

Gardinen · Auslegewaren
 Gardinen-Waschservice
 Polsterarbeiten
 Malerarbeiten
 Jalousien · Markisen
 Rollläden · Rollos
 elektr. Antriebe
 Insektenschutz

RAUMAUSSATTEUR- UND SÄTTLER-INNUNG BERLIN

Birkhölzer

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13
 Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52

Glasererj
Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserei-Exner-Huerdler.de
 Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60



Finde deine Urlaubsinsel!

TUI ReiseCenter
 So geht Urlaub.

Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow
 Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de
 www.tui-reisecenter.de/berlin1

Der Interkulturelle Garten Perivoli feiert großes Jubiläum. Als er vor 20 Jahren im Herbst 2002 am Koppelweg 102 an den Start ging, war für die griechischen Mitglieder des bei der Diakonie Simeon angesiedelten interkulturellen Frauen- und Familienzentrums To Spiti ein lang gehegter Traum in Erfüllung gegangen.

Einige von ihnen sind auch am heutigen 17. Juni mit dabei, um zu feiern. So etwa Niki Reister, die sich von Beginn an für das Projekt stark gemacht hat und bei der Unterzeichnung des Pachtvertrages mit dem Bezirksamt, damals noch unter der Leitung von Heinz Buschkowsky, zugegen war.

Sie begrüßte denn auch zum 20-jährigen Jubiläum Bezirksbürgermeister Martin Hikel und Kulturstadträtin Karin Korte und bedankte sich, dass auch Buschkowskys Nachfolger Franziska Giffey und Hikel dem interkulturellen Garten stets wohlwollend gegenüberstanden.

Hikel wiederum brachte in seiner Ansprache vor Ort die Integrationsleistung des Projekts auf den Punkt, indem er sagte: „Neukölln ist Bienenstich und Baklava, hier gibt es beides“. Er jedenfalls freut sich, dass durch das gemeinsame Gärtnern der Menschen aus den verschiedensten Ländern an diesem Ort der Begegnung das Zu-



Zum Jubiläum wurde auch ausgiebig Sirtaki getanzt.

Fotos: Parmann

Britz

Der Interkulturelle Garten Perivoli feiert sein 20jähriges Bestehen

sammenleben aller in unserem bunt gemischten Bezirk gefördert wird, was Vorbildfunktion habe.

Bis Herbst 2003, also einem Jahr nach Unterzeichnung des Pachtrages mit dem Bezirksamt Neukölln, brachten die To Spiti Leute das 3500 Quadratmeter große Gelände in der Nähe des Güterbahnhofs Britz auf Vordermann. Entstanden war damit ein grünes Refugium aus Beeten, die kultiviert wurden. Freiflächen, eingebettet zwischen Obstbäumen und zwei kleinere Steinhäuschen, laden auch heute zum entspannen ein. Eine steinerne Grillecke garantiert in den warmen Monaten des Jahres unbeschwerter Grillfeste und ein

kleiner Teich bietet Fröschen Lebensraum.

Bereits seit dem Frühjahr 2004 gärtnern im Perivoli Familien und Frauen aus allen Herren Länder. Sie alle verbindet, dass sie Berliner sind. So entstehen im Garten Freundschaften durch das gemeinsame Anbauen, Teilen, Probieren und Experimentieren.

Zwischen den einzelnen Beeten gibt es keine Zäune, weil großer Wert auf die Gemeinschaft und das Miteinander der Kulturen gelegt wird. Gemeinschaftlich wird gesät, gepflanzt und geerntet - nicht nur im materiellen Sinne, sondern weit darüber hinaus. So finden auch gemeinsame Feste und andere integrationsfördernde Aktivitäten im Perivoli statt.

Dazu zählen interkulturelle, Begegnungen, Musik- und Tanzdarbietungen, Seminare, Workshops und Grillfeste. Und im Rahmen des VHS-Kurses Praktische Beratung und Begleitung der Perivoli-Hobbygärtner, der im Frühling und im Herbst im Garten stattfindet, wird professionelles Wissen zum Gemüse- oder Blumenbeetbau, zum ökologischen Garten oder zum Baumschnitt und kompostieren vermittelt, um nur einige Beispiele zu nennen.

Auch das Jubiläumsfest ist vom Pe-

rivoligeist durchdrungen. Die Gärtnerinnen und Gärtner haben internationale Salate, Backwaren und andere Köstlichkeiten gezaubert und für alle mitgebracht, da durften kleine Buletten, Oliven und Schafskäse, Quiche und herrliche Kuchen nicht fehlen.

Auf altgriechisch nennt man das ἀγάπη (agapē), ein Gemeinschafts- oder Liebesmahl. Angereichert wird die gute Stimmung durch Musik vom Chor Polyphonia, von Musikern der griechischen Musikschule Kanarini und von lebensfrohen griechischen Liedern zur Gitarre, zu denen Sirtaki getanzt wird.

Mittlerweile werden in dieser großen grünen Oase mit mehreren Einzelbeeten und Großflächen, Obstbäumen und Bienenstöcken, Gemüse, Kräuter und Blumen nach Ökologischen- und Umweltp Prinzipien gepflanzt und Gartenabfälle kompostiert.

Gepflegt wird der Garten gemeinschaftlich durch ehrenamtliche Arbeit. Damit steht Perivoli von Beginn an in der Tradition der Internationalen Gärten. Mittlerweile sind mehr als 600 urbane Gärten, davon von rund 300 interkulturelle Gärten bundesweit im Netzwerk der urbanen Gärten vereint.

S.P.



Niki Reister (vorne) hat das Gartenprojekt von Beginn an maßgeblich geprägt. Hier mit Vorständin Emine (2.v.li) und Hikel (Mitte).



Geschäftsinhaber seit 1983

Seit 1932

WILLY THOMAS

Metall- und Maschinenbau Schlosserei

Top Angebot

FH-Tür (Feuerhemmend)

mit Montage: 760,00 € + MwSt.

**NEU: Betonarbeiten • Betonschneiden • Bohren bis 300 mm Ø • Abriss + Neuaufbau
Stahlbau • Treppenbau • Maschinenbau • Hallenbau • Zaunbau**

**Wir sichern ihr
Haus und Garage
gegen Einbruch**

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Mistelweg 25 • 12357 Berlin - Rudow
Telefon: 030-755 41 273 • 0172 - 38 42 000
✉ willy.thomas@vodafone.de



Pflasterarbeiten

Pflasterei Scholz

Gebrüder Scholz

Maik Scholz Michél Scholz
Tel. 0162 - 243 71 60 Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de
Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art

Handwerker-Service

CDG

ABRISS · DEMONTAGE · CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de
www.cdgcontainer.de



Heizung & Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG · SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

Fliesen-Arbeiten

FLIESEN ♦ BIEBER

Moderne Badgestaltung aus einer Hand
und vieles mehr...

exklusive Fliesenarbeiten Tel.: 030 - 623 24 56
auch Kleinaufträge Fax: 030 - 600 828 19
Barrierefreie Bäder und Duschen Mobil: 0177 - 623 24 56
altersgerechte Umbauten E-Mail: frankbieber@t-online.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 • 12107 Berlin

www.fliesen-bieber.de

**Suche Heizungsmonteur m/w
für Wartung & Reparaturen
Heizungsanlagen im
Kundendienst für Berlin,
VW T6 wird gestellt, 20,- €/Std.**

Mariendorfer Damm 161
12107 Berlin
24h-Notdienst
030 - 662 38 28
www.boboex.de

BoBoEx GmbH
Sanitär · Gas · Öl · Heizung

Abdichtungen



**KELLER
ISOLATION
BERLIN**

Kellerisolation Berlin

Inh.: Daniel Kossatz
info@kellerisolationberlin.de
Im Heidewinkel 5 · 15738 Zeuthen
Tel.: 0170 4722150

- Feuchtigkeitsanalyse
- Vertikalabdichtung
- Horizontalsperre
- Mauersägeverfahren
- Sperrputz
- Sanierputz

www.kellerisolationberlin.de

Carsten GÖTTE GmbH
INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN

GASHEIZUNGSBAU

KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 · 12349 Berlin
Tel. 606 82 98 · E-Mail: car-goette@vodafone.de

Nasse Keller - Feuchte Wände?



**Mauerwerk- und Betonabdichtung
Außenisolierung u. Drainagen**

sowie Abdichtung von innen heraus

seit 1974

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik
info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843
661 46 93 Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

Gala-Bau

**Landschafts- &
Gartenbau**

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,
Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,
Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebnecht-Str. 154
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9
www.gruhn-gartenpflege.de

Rohrreinigung & Sanitärservice

Mike Pissarek

- Fußbodenverlegearbeiten
- Reparaturen
- Fliesenarbeiten
- Instandhaltung



Büro-/Schreibkraft
gesucht. 30 Std./Woche

☎ 030-66 46 49 39

☎ 0177 - 663 18 12

Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin



www.pissarek-sanitaer.de

Kurz-Info

Schloss Britz

Chudak & Goryna

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert in Kooperation mit dem Dirigenten und Bratscher Stefan Kelber eine sechsteilige Musikreihe zur klassischen Musik. Das dritte Konzert der Reihe widmet sich aus aktuellem Anlass Werken von Georg Philipp Telemanns (1681-1767).

Ekaterina Gorynina (Gambe) und Andrea Chudak (Sopran) widmen sich in ihrem Programm „Das Glück kommt selten per Posta“ seinen gesanglichen Melodien, seinen einfallsreich eingesetzten Klangfarben und seinen ungewöhnlichen harmonischen Effekten. Dabei nutzen sie die Werke aus seinen „Singe-, Spiel- und Generalbass-Übungen“ und seinen „Fantasien für Gambe Solo“.



2022 jährt sich Georg Philipp Telemanns Todestag zum 255. Mal. Er beeinflusste mit seinen Kompositionen maßgeblich die Musik der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts und prägte mit seinen neuen Impulsen sowohl die Musik wie auch in der Weltanschauung dieser Zeit.

Die Vielseitigkeit, die Musikzierfreude und die von Telemann gewählten Texte in seiner Musik versprechen dabei ein sehr vergnügliches Konzerterlebnis mit der Musik des 18. Jahrhunderts.

Eintritt: 18 €, erm. 13 €

*Liederzyklus#3
Chudak & Gorynina - Das
Glück kommt selten per Posta
17. Juli, 15.00-16.00 Uhr*

*Festsaal im Schloss Britz
Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel.: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de*

*Auch der Vorstand des Hockeyclub
Berlin Brandenburg HCBB, Wulf
Rietdorf und Michael Gnadke, nut-
zen die Gelegenheit zum Gespräch
mit Nina Lerch (r.).*



Zu den Besuchern der Wahlkreisbüroeröffnung gehörten auch Alt-Bürgermeister Prof. Bodo Manegold (1.v.r.) und Superintendent Dr. Christian Nottmeier (2. Reihe Mitte).

Fotos: Parmann

Buckow

Wahlkreisbüro von Nina Lerch in der Christoph-Ruden-Straße eröffnet

Mit Speis und Trank und jede Menge Zeit für Gespräche hat Nina Lerch als SPD Mitglied des Berliner Abgeordnetenhaus am 3. Juni in der Christoph-Ruden-Straße 5 in Buckow ihr Wahlkreisbüro eröffnet.

Lerch ist eine von sechs Neuköllner Mitgliedern im Abgeordnetenhaus Berlin, die ein Direktmandat erzielen konnten. Damit ist sie insbesondere Ansprechpartnerin für alle, die im Ortsteil Britz südwestlich der Linie Tempelhofer Weg/Buschkrugallee sowie im Ortsteil Buckow westlich des Kölner Damms Anliegen haben, die die Landespolitik betreffen.

Neben Buckower Bürgern und Lerchs Parteifreunden waren auch Neuköllns Alt-Bürgermeister Prof. Bodo Manegold, der Superintendent des Evangelischen Kirchenkreises Neukölln Dr. Christian Nottmeier sowie der Vorstand des Neuköllner Hockeyclubs Berlin Brandenburg 2019 e.V. Wulf Rietdorf und Michael Gnadke vor Ort. Lerch gehört seit ihrer Wahl dem Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie, dem Mobilitätsausschuss sowie dem Ausschuss für Umwelt, Verbraucher- und Klimaschutz an. Gemäß dem Motto von Regine Hildebrandt „Erzählt mir nicht, dasset nicht jeh“ hat sich Lerch jetzt schon als Neuling im Landes-

parlament einen Namen gemacht. Sie hat durchgesetzt, dass die Berliner Stadtreinigung (BSR) mit 4 Mio. Euro künftig den Gesamtauftrag zur Abholung von illegalem Sperrmüll hat.

Ferner werden mit 2 Mio. Euro Budget noch mehr Parkanlagen in Berlin durch die BSR gereinigt werden. Und mit 3 Mio. Euro sollen Parks saniert werden, um den Erholungseffekt für die Berliner zu steigern und um den Menschen und Tieren in der Stadt mehr Naturraum bieten.

„Für weitere 3 Mio. Euro sollen Stadtplätze verschönert werden, um die Aufenthaltsqualität zu verbessern!“, ergänzt Lerch.

Der Standort des Wahlkreisbüros inmitten der Hans-Martin-Helbig-Siedlung mit ihren 643 Wohnungen, ist günstig gelegen. Nur einen Steinwurf entfernt entsteht das neue Quartier Buckower Felder mit 900 Wohnungen und in der Nachbarschaft befindet sich der Neubau des Leonardo da Vinci Gymnasiums. Und in nur wenigen Minuten erreicht man vor hier aus das Quartier Buckower Höfe, wo zurzeit rund 270 neue Wohnungen gebaut werden.

Da wird es für Lerch, Arbeiterkind von der Mosel mit einem Abschluss in Politikwissenschaft, genug Bürgerzulauf und Arbeit geben.

Lerchs Themen sind die bezahlbare Stadt mit bezahlbarem Wohnraum und einem 365 Euro-Jahresticket der BVG sowie kostenfreie Bildung. Ferner der Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs sowie der Ladestationen für Elektromobilität sowie die Verbesserung der Infrastruktur der Rad- und Fußgängerwege. „Verkehrswege und Teilnahme muss barrierefrei werden, Ampeln und Fußgängerüberwege gehören an sinnvolle Stellen, die Fußgänger dürfen nicht das letzte Glied in der Kette sein“, sagt sie. Auf einer Linie mit der Regierenden Franziska Giffey ist sie, wenn sie eine sichere und saubere Stadt zu ihrem Thema macht.

Damit spricht sie ein Thema an, das der Verein „Für ein schönes Buckow“ auf seine Fahnen geschrieben hat. „Der Müll in Britz und Buckow stellt für viele Menschen ein großes Ärgernis dar. Müllsünder müssen entlarvt und bestraft werden“, so Lerch. Und mit dem Blick auf sichere Kita- und Schulwegen trifft sie sicher auf Wohlwollen der nahegelegenen Grundschule An den Achterhöfen oder dem Wunsch des Fördervereins der Jugendverkehrsschule am Heideläufer Weg.

Zu tun gibt es für Lerch genug. Dennoch ist es wichtig, dass die Bürger ihre Anliegen vortragen, damit sie eine Chance haben, dass die Probleme in der Stadt auf parlamentarischem Wege gelöst werden.

*Wahlkreisbüro Nina Lerch
Christoph-Ruden-Straße 5, 12349
Berlin, Tel.: (030) 930 21 412,
post@nina-lerch.de
mo., 10-15 Uhr; di., 13-18 Uhr,
mi., 10-15 Uhr, do., 10-15 Uhr*

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich.
An schulfreien Tagen bleibt das Büro geschlossen! S.P.



Arbeiten am Haus

Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

030-664 41 04

Informieren Sie im Internet:
www.dachdecken.info



Klaus Krasko ^{GmBH} Dachdeckerei
Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin
Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73

.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

MAN AT WORK GMBH



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · guido.neuschmelting@freenet.de

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

!!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39
Bildhauerweg 24 • 12355 Berlin - Rudow

- Rund ums Haus -
Marc Dräger

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Entrümpelungen
- Elektroarbeiten
- Wasserschäden
- Laminat- & Teppichbodenverlegung

Tel: 0176/98 58 29 51 • marc.draeger@gmx.de



Dacharbeiten

- Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
- Fassade



Mitglied der Dachdeckerinnung



www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71

030 **66 70 82 70**

Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL - Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2



Bausanierung



WILLKOMMEN ZU HAUSE

Bausanierung GmbH

Innen- und Außensanierung · Fenster · Türen · Wintergärten
Rollläden · Einbruchssicherheit · Rauchmelder · Markisen
Balkon- und Terrassensanierung · Trockenlegung
Schimmelpilzbeseitigung und vieles mehr...



Blankenfelder Dorfstr. 94 · 15827 Blankenfelde-Mahlow

Tel.: 03379 - 34 86 36 · www.sh-bausanierung.de

Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!



Jetzt informieren: **PORTAS-Fachbetrieb** www.mandryka.portas.de
(0 30) 61 60 90 60
A.Mandryka Silbersteinstr. 67 12051 Berlin



Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

Kurz-Info

Bezirk

Förderung von Nachbarschaft

Die Förderung von Nachbarschaftsprojekten zur Verbesserung der öffentlichen Infrastruktur startet auch in diesem Jahr wieder.

Privatpersonen, Vereine und Initiativen können Fördermittel für ihre Projekte zur Verbesserung der öffentlichen Infrastruktur beantragen. Das Programm „Freiwilliges Engagement In Nachbarschaften“ (FEIN) ermöglicht Fördermittel in Höhe von max. 3500 Euro für nachbarschaftliche Projekte. In diesem Jahr liegt der Fokus des Programms auf Verbesserungsmaßnahmen der öffentlichen Infrastruktur. Mögliche Projekte sind daher zum Beispiel die Bepflanzung von Baumscheiben und Hochbeeten, das Streichen von Wänden in der Öffentlichkeit oder die Durchführung von Nachbarschaftsfesten.

FEIN-Mittel richten sich an Projekte außerhalb der Quartiersmanagementgebiete, da innerhalb der Gebiete andere Fördermöglichkeiten bestehen.

Zum Stichtag können Anträge auf FEIN-Mittel im Bezirksamt Neukölln eingereicht werden. Anträge können postalisch (z.Hd. Engagementbeauftragter Philipp Rhein) oder per E-Mail (fein@bezirksamt-neukoelln.de) bis zum 31. August eingereicht werden. Die Freigabe der Mittel für die Durchführung von Projekten ist von der Verabschiedung des Berliner Haushaltes abhängig. Deshalb können Projekte frühestens ab Juli 2022 durchgeführt werden.

Weitere Informationen zur Zulässigkeit von Projekten und zur Abrechnung unter:

www.berlin.de/ba-neukoelln/politikundverwaltung/beauftragte/eu-angelegenheiten/artikel.788512.php

Das Neuköllner Engagement-Zentrum (NEZ) unterstützt und berät zum Projekt und bei der Antragstellung der Fördermittel. Beratungstermine können telefonisch unter 030 32 50 56 84 oder unter hannusch@nez-neukoelln.de vereinbart werden.

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlesezentrum.de
030 / 740 748 70

Adlershof

Grundsteinlegung für Wohnungen und eine Kita im Eisenhutweg

Baustart im Südosten von Berlin: Unmittelbar am Landschaftspark Adlershof in Nachbarschaft zu Rudow hat die städtische Wohnungsgesellschaft degewo von dem Projektentwickler KW-Development ein Quartier mit 583 barrierefreien Mietwohnungen, die zwischen 1,5 und 5 Zimmern umfassen, erworben.

Nun wurde im Beisein von Andreas Geisel, Senator für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen, sowie Bezirksbürgermeister Oliver Igel der Grundstein für das Projekt im Eisenhutweg gelegt. In den kommenden Monaten entstehen rund 41.200 Quadratmeter neuer Wohnraum. Die Pläne stammen aus der Feder von Nokera Planning, die hier einen schallresistenten Bau entwickelt haben, der gleichzeitig ruhige, grüne Innenhöfe mit hoher Aufenthaltsqualität schafft.

Bis 2027 soll das Bauprojekt abgeschlossen sein und schlüsselfertig an degewo übergeben werden. Das Land Berlin fördert rund 59 Prozent der Wohnungen mit Wohnbaufördermitteln. Neben den Wohnungen entsteht zudem eine Kita, die Platz für 106 Kinder bieten wird.

Berlins Bausenator, Andreas Geisel, sagt zum Projekt: „Der Standort Adlershof ist eine Berliner Erfolgsgeschichte. Er ist das Ergebnis von mehr als zwanzig Jahren harter und kontinuierlicher Arbeit. Die Arbeit hat sich gelohnt. Das Land Berlin hat mit seinen Partnern einen Stadtteil geschaffen, der Medienschaffende, Technologieexperten und Wissenschaftler aus der ganzen Welt anzieht. Immer mehr Menschen wollen hier nicht nur arbeiten, forschen und lernen, sondern auch wohnen. Ich freue mich deshalb sehr, dass durch die dege-



Grundsteinlegung am Eisenhutweg 54-76 am 3. Juni; v.l.n.r.: Jan Kretzschmar, Geschäftsführer der KW-Development; Oliver Igel, Bezirksbürgermeister von Berlin Treptow-Köpenick; Andreas Geisel, Senator für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen; Christoph Beck, Vorstandsmitglied bei degewo.
Foto: degewo AG/Cathrin Bach

wo und ihren Projektentwickler dringend benötigter, bezahlbarer Wohnraum entsteht. Das wird Adlershof noch populärer machen.“ Auch der Bezirksbürgermeister von Berlin Treptow-Köpenick, Oliver Igel, begrüßt das Projekt: „In Berlin-Adlershof stehen die Zeichen weiterhin auf Wachstum. All diejenigen, die durch ihre Arbeit in den hier zahlreich ansässigen Innovations- und Produktionsstätten die wirtschaftliche Dynamik weiter vorantreiben, benötigen natürlich auch Wohnraum, den degewo hier dankenswerter Weise schafft. Es entsteht ein Quartier zum Wohlfühlen, das sich auch noch durch eine sehr gute Erreichbarkeit via Autobahn, S-Bahn und Bus auszeichnet.“ Christoph Beck, Vorstandsmitglied bei degewo: „Je mehr Adlershof weiter als Arbeits- und Wohnort an Attraktivität gewinnt, desto

mehr bezahlbaren Wohnraum müssen wir hier schaffen. Mit dem schlüsselfertigen Projektankauf von KW Development erhöhen wir unser Wohnungsangebot am Wissenschaftsstandort Adlershof und schaffen unter anderem mit der Kindertagesstätte zusätzlich die notwendige Infrastruktur. Rund 59 Prozent der Wohnungen werden durch Wohnbaufördermittel des Landes Berlin gefördert.“ Jan Kretzschmar, Geschäftsführer der KW-Development: „Adlershof hat seinen Ruf als verschlafener Universitätsstandort am Rande der Stadt längst abgelegt und sich in den letzten Jahren immer weiter zu einem gefragten Arbeits- und Wohnort vor allem auch für viele Start-ups entwickelt. Deshalb muss nun auch der Wohnungsmarkt mitziehen und das passende Angebot für Wohnungssuchende geschaffen werden, die in dieser Ecke Berlins arbeiten und leben. Deshalb freut es uns, dass mit der Grundsteinlegung nun der Bau in den nächsten Monaten in die Höhe wachsen wird und wir voraussichtlich im Frühjahr 2027 das Quartier dann in die Hände der degewo übergeben können.“ Weitere Informationen unter: <https://kw-development.com/bauvorhaben-berlin/eisenhutweg-54-76/>



Visualisierung des Innenhofs am Eisenhutweg.
Copyright KW Development GmbH

Fenster & Jalousien

Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)

Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolläden · Insektenschutz

**Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage**

HAACK

Jalousien

**Sicht- und Sonnenschutz
alle Systeme
Türen · Fenster · Tore**

Grünauer Straße 65
12524 Berlin-Altglienicke
Telefon 030 - 6 73 31 61

www.haack-jalousien.de
info@haack-jalousien.de
Telefax 030 - 67 89 84 76

Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

PIEHL

MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl
Tel.: 030 664 61 445 · Fax: 030 664 52 62
Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow
E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

2009
Farbwelt Tercan

eingetragen in der
Handwerksrolle Berlin

Maler & Tapezierarbeiten
Farbberatung & Gestaltung

Putenweg 74
12355 Berlin

030-897 31 511
0151-214 69 006

www.farbwelt-tercan.de

Berlin Meisterbetrieb

Jalousien

Markisen · Rollläden · Insektenschutz
Terrassenüberdachungen · Plissees · Rolll Tore
Gitter · elektrische Antriebe · großes Ersatzteillager
eigene Werkstatt · Markisentuch-Neubespannung
Fenster und Türen

Alt-Lichtenrade 129 · 12309 Berlin
Telefon 030-76 58 63 20 · www.berlin-jalousien.de

Krysiak Jalousien Jalousien · Markisen · Plissees · Rollos
Insektenschutz · Lamellenvorhänge

☎ 0162 - 205 30 30/31

☎ 030 - 53 21 30 30

Krysiak-Jalousien@t-online.de

Glaser

GLASEREI

Wick & Rutte GmbH

Kanalstraße 7
12357 Berlin
(neben Netto)

**Direktabrechnung
über Versicherung**



Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

☎ 030 / 661 34 84

www.glaserei-wick-rutte.de

Notdienst: 0178-18 48 231

Bad-Sanierung

Altersgerechte Bad-Teilsanierung
innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER
Wanne zur Dusche**



Jetzt bis zu
€ 4.000,-
Zuschuss
sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN

Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!

BADTEILSANIERUNG · günstig · schnell · sauber · förderfähig

FÜR MEHR · Sicherheit · Komfort · Selbstständigkeit

☎ **030 629 33 06 18**

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 · 12487 Berlin

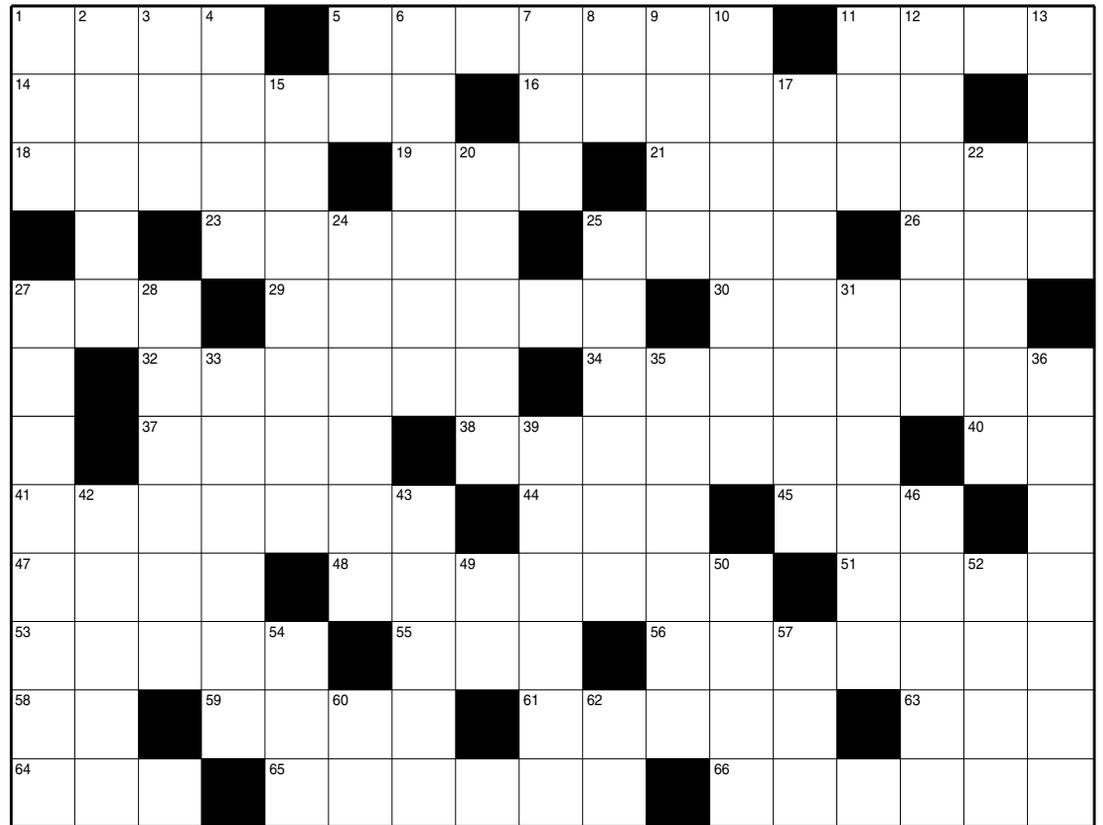
www.seniorenbad24.de

Waagrecht:

1 Lennons Yoko mit doppeltem n **5** Eine Art Bowle mit Hochprozentigem **11** Völlig verwirrte Sport-Göttin wird zum Herrn der Erde der Sumerer **14** Groschengrab für Autofahrer **16** Hinter dem Damm **18** Um den sauerländischen Kahlen zu Fuß zu erklimmen, muß man das **19** Hat außenpolitisch ein bißchen mehr zu sagen **21** Da, wo die Mauren ihre schönen Spuren hinterlassen haben **23** Wenn etwa ein Sportler immer die selben Socken zum Wettkampf trägt **25** Stefan schuf manchen und sang ihn auch **26** Durch und durch lateinisch **27** Einen Jux wollt er sich machen, kann auch so einer gewesen sein **29** Egal is andersrum eine Gärfutterbereitung **30** Mit ihnen kann man auf Holz blasen **32** Entspricht nicht unserem akkustischen Harmoniebedürfnis **34** Nicht jeder Lehrling ist am Ende seiner Ausbildung auch so unterhaltsam **37** Früher schlug man manche in Acht und so **38** Malzzucker **40** Zeit, als man noch auf Burgen hauste (Abk.) **41** Eigenschaft, die einem spanisch vorkommt **44** Wenn etwas nicht mit Perwoll gewaschen wurde, ist es vielleicht doch so **45** Harte Version, wenn man neben sich steht **47** Solcher Geist sitzt dem Lateiner im gesunden Corpore **48** Was Chefs und Kutschenfahrer können sollten **51** Nimmt der Engländer seiner Maus das M, kann er baden gehen **53** Wenn am Sonntag ihr Süßer etwas länger segelt, kann man es auch so nennen **55** Mindestens einer von 53 waagrecht sollte diese Stange kennen **56** Eigenschaft, wenn etwas länger werden kann, als es ist **58** Wir, ich, sie, du, es, ihr und... **59** Brauchen wir für Benzin, Kunststoff und Salat (Mz) **61** Ohne sie gibt es keine Tugend, sagte Thomas von Aquin **63** Iris Berben trägt diesen altägyptischen König in sich **64** Sah Kleopatra von ihrer Terrasse **65** Die Künast ist genauso eine Wiedergeborene wie die Ski-Götschl **66** Mit Uhrwerk ein Klassiker von Kubrick

Senkrecht:

1 Liebevoll: von Mutters Mutter der Mann **2** Eigenschaft der Sprache bei Schnupfengeschädigten **3** BRT ohne das Drumherum **4** Bis Goslar kann man auf ihr paddeln, dann gehts ab in die Aller **5** Liegt mit Nummer 45 zwischen Rhutenium und Paladi-



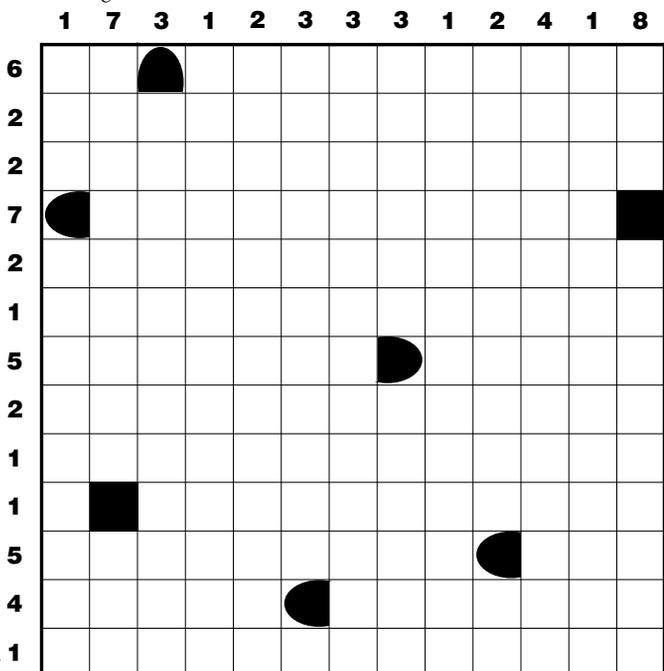
um (Abk.) **6** Die Bärin als Frauenna-me **7** Wenn Hdt. zu wenig und Mio. zu viel ist **8** Kürzel, daß nach der Gebietsreform mancher kleine Ort vorangestellt bekommt **9** Kleiner Hotelangestellter gab Kurzhaarfrisur den Namen **10** Wenn musikalisch die Leidenschaft ausbricht **11** Eins muß man sagen beim niederländischen Nachbarn **12** Das sehen und dann sterben **13** Fließendes Münchener Wahrzeichen **15** Wenn alle irgendwie dasselbe erklären **17** 2700 km lange afrikanische Schönheit **20** Lied der Engel im Himmel? **22** Daraus werden die nahezu zeitlosen Röhren gemacht **24** Jürgen von Manger: „Da hab ich die dösige Nulpe gesacht, mach kein..., sont krisse ein vore Omme.“ **25** Bei Jugendlichen denkt man manchmal, dieser Einstellknopf am Radio sei außer Betrieb **27** Wort für Ausgaben, das trotz Vorsilbe nicht das Gegenteil meint **28** Gibts in Bergbahnen, Flugzeugen und beim Duschen **31** Atlantik-Pendant von Korsika, aber viel flacher **33** Wird dem Po zugeführt **35** Musikalisches Stück zum Üben

36 Kunsthändler machten sich diese Empore zu eigen **39** Gehört um Halle zu Sachsen **42** Aborigin Neuseelands **43** Kleinteiliger Lernstoff in der Koranschule **46** Roter Bruder des Smaragdes **49** Was den Sumerern 11 waagrecht, war dies den Babyloniern **50** Von diesem Berg sah Moses

das gelobte Land **52** Zigaretten können ein Nagel zu ihm sein **54** Warthezufluß, der dem Wie, dem Berli und dem Münch fehlt **57** Pendant zum hin, wenn es nicht gerade geht **60** Klassiker-Auto-Rennen: Mans, was fehlt? **62** Was Ah für Freude kann diese Dehnung für Ekel sein

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagrechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



Thai Restaurant in Rudow
Schönefelder Strasse 12

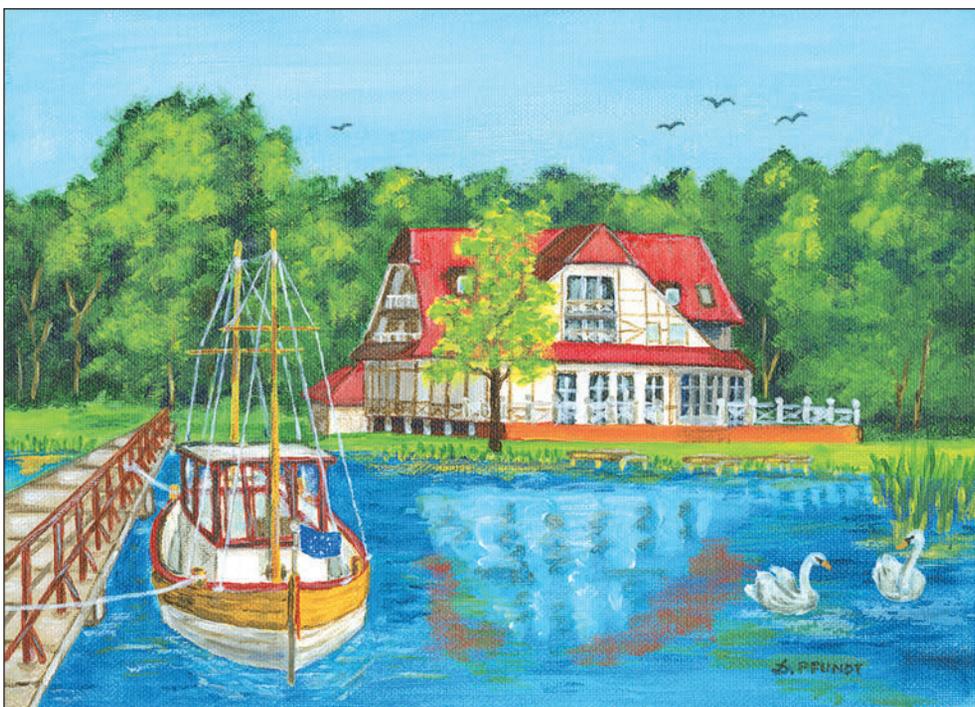
030 25962578
www.lapin-restaurant.com

Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35



Das Bild stammt aus dem Kalender 2022 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum`rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Die Seelodge am Kremmener See im Landkreis Oberhavel malte Doris Pfundt. Doris Pfundt ist selbstständige Kauffrau. „Seit Jahrzehnten interessiert mich die naive Malerei. Für meine Bilder und Endlosmotive auf Enten-, Gänse- und Straußeneiern arbeite ich mit Öl-, Acryl- und Aquarellfarben“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender 2022 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

...hier etwas leichter

	9		7					3
2		5			3	7		
7			6				9	
	7				6	3		5
			4	8	2			
1		9	3				2	
	5				1			4
		1	5			6		2
4					9		1	

und hier etwas schwerer

	1							6
	4		7		5		2	
		3					4	
4	5	3						8
		8		9	1	3		
	7			8		5		2
		7				9		
	2		8		7			6
6								7

Verkäufe

Kinderfahrrad, 16er, Farbe „Pink“, Fabr. „Puki“, gut erhalten, 25 €, **☎ 030/661 49 98**

BELPRO Mehrzweck-Hundegeschirr, verstellbare Weste mit strapazierfähigem Griff, reflektierend, Gr. L, NEU&OVP., FP 25 €, **hochwertige Hundetrage tasche der Marke HOBBYDOG**, Gr. S/36 cm, top Farbkombination lila/schwarz NEU&OVP., FP 12,99 €, **Hundetrage tasche der Marke HOBBYDOG**, Gr. L/50 cm, süßes Pfötchen-Design, NEU&OVP., FP 22 €, Mail: Target@alphafrau.de

Fitbit Charge 4 Aktivitätstracker, Farbe: rosenholz / violett, neuwertiger Zustand in OVP., wurde nur einige Wochen getragen, Restgarantie von 5 Monaten, VB 79 €, **Canon Pixma MX925 Tintenstrahldrucker**, Multifunktionsgerät, top Zustand, incl. verbaute Druckerpatronen & 1 Satz Patronen (neu & OVP.) im Wert von 40 €, dazu noch jede Menge hochwertiges Fotopapier, VB 129 €, **Huawei P 10 Plus**, Model: VKY - L09, ROM: 128 GB, RAM: 6 GB, Graphite Black, viel Zubehör in OVP., **OHNE SIM-LOCK**, top Zustand, ganz selten benutzt, VB 199 €, Mail: Pearl.Deluxe@gmx.net

Briefkasten Burg Wächter Syla 1883, weiß, fast neu, NP 90 € für VB 50 €, **☎ 030/603 17 76**

Silberfarbiges Klappfahrrad, kaum genutzt, NP 199 €, jetzt für 100 €, **Holzblumenständer**, 15 €, **CD-Ständer**, 10 €, **Bistrotisch** mit Marmor ähnlicher Platte, VB 30 €, **☎ 0162/628 58 71**

Herrenfahrrad 28er, schwarz mit Rücktritt, Marke Pegasus, in gutem Zustand, VB 160 €, **LED Lampe für Aquarium**, VB 65 €, **EHEIM Aussenfilter Classic 250**, Typ 2211, VB 50 €, **☎ 030/663 27 98**

Orient-Teppich-Wolle mit Zertifikat, Gr. 2,25 x 3,30 m, Preis VB, **☎ 030/661 27 34**

Damenrad 28er, Senator Messenger, schwarz/weiß, Halogenlicht, Drehgriffschaltung, 3x 7 Gänge, gefedert, guter Zustand, 130 €, **☎ 030/661 27 34**

1 Lederstuhl, blau, neu, Gestell-Edelstahl, 30 €, **2 Terrassen Stühle**, nagelneu, 100 €, **Tischlampe**, Messing, Glasschirm, 30 €, **Gardena Handbrause** und Gartenschlauch, 20 €, **☎ 0170/279 99 91**

Gartentisch, gebraucht, Alugestell, Akazienholz, Tisch ausziehbar, 1,84 (+58) x 1,07 m, VB 30 €, **☎ 0172/300 93 71**

VW-Bus T6; 4 Reifen (ohne Felgen), nicht benutzt, der Marke Goodyear Vector 4 Seasons, M+S, 235/55/R17, 103 H, SUV, 4x4 Extra load, Preis VB 320 €, **☎ 0172/300 93 71**

Gemälde aus Bali, Original-Bild (Malerei aus Indonesien mit geschnitztem Rahmen, (weiße Reiher am Teich im Regenwald), Höhe 51cm, Breite 41cm, Preis VB 70 €, **Pferdegeschirr (Kummet)**, gut erhalten, Leder, sehr schönes De-

rationsstück, VB 100 €, **☎ 030/603 24 14 ab 18 Uhr**

Komplettes Baby- und Kinderzimmer, perfekt für den Familienzuwachs mit allem Drum und Dran, Bett: 1,40m Lang, Himmel mit passender Bettwäsche und Gardinen-Dekoschals, Kommode mit Wickelaufsatz, Wandregal, weiß und Holzoptik, gepflegt, neuwertig, nach Absprache auch mit passendem Kleiderschrank und Bücherregal, **KINDERSACHEN** von A – wie Autositz über K – wie Kleidung von Gr. 50 -128, bis Z – Zubehör, (Wärmelampe, Laufgitter, Kinderwagen, Buggy, Baby-Badewanne, Schlafsack, Bettwäsche u.v.m.), sowie Mädchenfahrrad 16 Zoll, Schaukelbär, unbespielte Kuscheltiere, neues Buddelzeug u.v.m., **☎ 0173/303 20 32**

Bierkrugsammlungen werden aufgelöst!!! Aus „Berlin Desing“ Schlösser und Burgen, limitierte Auflage von 1973-1983, aus Fa. Vilroy und Boch „Berühmte Seeschlachten“, lim. Auflage von 1981-1986, div. Einzelstücke in Kristallglas (geschliffen), Zinn, Keramik und andere Materialien, Preis nach Gebot, **Kristallgläser der Fa. Nachtmann**, Typ Bamberg, über 100 Gläser in tadellosem Zustand, Vitrinenware, Stück 3,50 €, **☎ 030/744 57 17**

Div. Schuco-Modelautos Oldtimer, Sammlung wird aufgelöst, ungespielte Vitrinenware, VB, **Entsaffer der Fa. Gastroback**, sehr guter Zustand, 800 Watt Motor, NP 179 €, jetzt 69 €, **☎ 030/744 57 17**

Rarität! Bang&Olufsen (B&O) TV, MK4000 MK II von 1994, Desingerstück in schwarz/stahlblau/hochglanz, 55 cm Diagonale, alles in Topzustand, VB 180 €, **☎ 030/744 57 17**

Picknik-Rucksack, originalverpackt, kplt. für 4 Personen, Kühlfach und Kühllaccus, 29 €, **☎ 030/744 57 17**

PC-Zubehör: Monitor Hunday Image Quest Q17, nur 40 €, **Keyboard Microsoft 600** und opt. Maus, alles neu, nur 20 €, alles zusammen für nur 50 €; **Div. Damenoberbekleidung (Markenware)**, Gr.44/46, neuwertig und preiswert, anschauen, ausprobieren, kaufen, **☎ 030/744 57 17**

Neue Schuhe? Winterstiefel, Gr.46, ungetragen, Fellfutter, Gr.45, versenkbare Spikes, 49 €, Elchlederstiefel, hoch, Gr.45, Lammfellfutter, 95 €, orig. Budapest, Gr.45, schwarz, 145 €, orig. amer. Rockford sportiver Lederhalbschuh, braun, 29 €, **Prada Luxus Designer Sonnenbrille**, Modell SPR 20 1AB-5D1 (Unisex Stile), neuwertig, 45 €, **Exquisite Herrenkleidung, Markenware**, orig. „Daks“ Sacco, wie neu, Gr.28, VB 49 €, orig. „Burberry“ Sacco, neuwertig, Gr.54, VB 29 €, orig. „Rosner“ Lederjacke, rehbraun, Gr.58, VB 69 €, Smoking mit Weste, dkl. blau, Gr.54/56, VB 59 €, Wollmantel, lang, schwarz, Gr.28, VB 29 €, **„Vintage“ Herrenbekleidung 60-80er Jahre**, Schuhe, Jacken, Hosen, Hüte, Mützen, Kap-

pen, alles in erstklassigem Zustand, z.B. für Kostümfundus, Theater u.v.m., anschauen, ausprobieren, kaufen, **☎ 030/744 57 17**

Elektro-Tischgrill Severin, starke 2500 Watt, neuwertig, 39 €, **☎ 030/744 57 17**

Kombiinstrument, Tacho- Tankanzeige, Drehzahlmesser, Kühlwassertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, **22 Schellackplatten** in antikem Halter, Preis VB 38 €, auch einzeln, **Flachheizkörper**, Stahlblech weiß, L/H/T: 100x60x 5,5 cm, für Zentralheizung, VB 8 €, **Damenlederschuhe Waldläufer**, satin mit Klettverschluss, Gr.7, 1x getragen, Originalkarton, VB 38 €, **div. Bierkrüge**, Keramik/Steingut, VB 3-12 €, **Trinkgläser**, rot/Stiel transparent, 12 Sektschalen, je 1,00 €, 12 Weingläser, je 0,70 €, 12 Schnapsgläser, je 0,50 €, **☎ 0172/386 25 88**

Zu verschenken

Schaukelstuhl aus Bambus, an Selbststahler **☎ 030/744 45 51**

Gesuche

Suche regelmäßig Hundefriseur*in für kleinen Hund, Ort ist relativ egal, vorzugsweise aber Rudow, Mahlow, Grossziethen, Lira usw., freue mich auf Empfehlungen oder aussagekräftige Nachrichten mit Preisvorstellungen, da der nächste Haarschnitt fällig ist, Mail: Target@alphafrau.de

Suche Garage zur Miete in der Schumpeterstraße/Lichtenrade, oder unmittelbarer Umg., VB 50 €/Monat, **☎ 0157/76 41 17 47**

Wir suchen VW T4, T5, T6 Multivan, Ford Nugget oder sonstiges Fahrzeug mit evt. Camping-Ausstattung, haben auch Interesse an Renault Traffic, Mercedes Vito usw., Angebote so bis 15.000 €, Mail: Pearl.Deluxe@gmx.net

Hast Du mal wieder Lust auf **Tischtennis?** Damenmannschaft vom TSC Berlin 1893 aus Rudow-Britz-Buckow sucht Dich! Wir trainieren immer montags. Wenn Du schon mal in einer Mannschaft ab Kreisliga gespielt hast, unsere Mannschaft verstärken möchtest und Lust auf Tischtennis hast, dann bist Du richtig, twette08@gmx.de

Unsere orientalischespanisch Tanzgruppe sucht Auftrittsmöglichkeiten, Selina tritt auch privat mit Isis-Wings, Zimbeln, Fächerschleier sowie Doppelschleier auf und sorgt für gute Unterhaltung, **☎ 030/705 82 47 oder 0159/05 38 54 46**

Suche Fensterputzer für privaten Haushalt in Reihenhaus in Lichtenrade, bei Interesse Anruf unter: **☎ 0170/837 34 35**

Wir suchen immer noch! Hundesitter/in ab ca. 40 J. für zwei kleine Hundemädels in 12355 Berlin-Rudow dringend gesucht, super wäre rund um das Rudower Fließ, es geht z. Z. nur um einige Stunden, n. Abspr. auch mal länger, die Hunde würden dann gebracht werden, Mail: nugget@gmx-topmail.de **☎ 0173/754 71 23**

ZU VERKAUFEN

MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition

Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten.

Wurde nur als Ersatzrechner verwendet.

Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade



Preis: 400,00 €

☎ (030) 68059232

iPhone 7 Plus wegen Modellwechsel, mit Original Ladekabel und Kaufunterlagen 07. 2017 gekauft, VB 140 €, **☎ 01522 808 08 09**



Biete IBIS-Motorboot komplett mit Sitzen, Sommer- und Winterpersenning; sehr gepflegtem Yamaha 4-Takt-Motor und straßentauglichem Trailer VB 5.000 Euro **☎ 01522 16 18 234**

Reise/ Urlaub

Harz/Hahnenklee, FeWo am Wald, 2 Schlafzi., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn, **☎ 0163/988 91 10**

Ostsee am Zingster Hafen, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €, **☎ 030/744 81 23 0163/440 38 98**

Schöne FeWo in Glowe auf Rügen, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison 2022 frei, www.ruegenperle-glowe.de **☎ 01520/982 09 21**

4 Sterne FEWO Usedom/Koserow, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers., **☎ 0172/916 71 71**

Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 50 €, **☎ 0152/26 19 35 36**

Immobilien

Junge 4-köpfige Familie sucht Haus/Grundstück zum Kauf im südlichen Berliner Raum und angrenzend, ab 4 Zimmern, mind. 100 m² Wohnfläche, ab 350 m² Grundstück. Angebote bitte an: ber-haus@gmx.de
☎ 0152/51 35 89 51

Verkaufe Einfamilienhaus, Baujahr 1980, Hammergrundstück, Ehrenpreisweg, ca. 500 m² Grundstück, 4 Zimmer, Küche, Bad, Gästewc, Wohnfläche 102 m², Nutzfläche, helle Kellerräume ca 65 m², Ölzentralheizung, KP 600 000 €, Anfragen an: Peter.Koenig1944@gmail.com

In Vollzeit arbeitende Frau im besten Alter sucht tinnitusbedingt eine ruhige, nicht bis kaum hellhörige 1-2-Zimmer-Wohnung zum Mieten oder Kaufen, vorzugsweise im südlichen Berlin oder im südlichen Speckgürtel. Angebote unter: wonderful.here@gmx.de

Suche eine 1bis 1 1/2 Zimmerwohnung in Berlin, bezahlbar, WBS vorhanden, bin NR und NT, hilfsbereit, ruhig, bei Interesse melden Sie sich bei Riechert, PF 51 02 07 - 13362 Berlin

Rudow, U-Bahn-Nähe, 51,60 m², gut geschnittene 1 Zimmerwohnung in äußerst ruhiger und zentraler Lage mit sonnigem Balkon in der Druckerkehre, angenehmes Umfeld, Einbauküche, Wannenbad mit Fenster, Fahrstuhl, Keller, Bj. 1972, V: 117,7 kWh/m²a, Öl-ZH, Kaltmiete ca. 360 €, zuzügl. 145,28 €, Nebenkosten, ☎ 030/66 62 33 54

Kleinanzeigen bitte nur schriftlich an die Redaktion

Zimmer frei

in unseren ambulant betreuten Wohngemeinschaften. Gansel Ambulante Krankenpflege GmbH
(030) 50 96 97 6 - 0
www.gansel-gmbh.de

Nachmieter

für Büroräume gesucht. Gut geeignet für Praxen. Detlef Blisse Garten und Landschaftsbau GmbH,
Info@blisse-Landschaftsbau.de

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente **Physiotherapeutin** bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Wir helfen bei Wohnung- und Kellerräumung, besenrein von privat!, ☎ 0171/70 84 858

Ihre Füße in guten Händen! **Prof. Fußpflegerin macht Hausbesuche**
0172 / 72 72 946

Baggerarbeiten übernimmt: ☎ 0171/728 09 07

Stellenanzeigen

Zu wenig Rente ?!
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.
Pflege Leicht Seit 1986 Beratung • Pflege • Betreuung
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin
Pflegenote "Sehr Gut"

Die **Hilfe zuhaus'** ist ein junges, aufstrebendes Unternehmen und sucht ab sofort engagierte und zugewandte **Seniorenhelfer*innen im Minijob oder Teilzeit im Süden von Berlin.** ... wir sind gleich da.
Sie haben einen festen Kundenstamm und freie Zeiteinteilung. Ein fröhliches Team und dankbare Kund*innen erwarten Sie.
Dr. Jutta Kleber, Tel.: 0163 202 69 13 www.hilfezuhaus.de

Suche für Blumenladen **Blütenzauber** Verstärkung
Florist oder Floristin in Vollzeit Nach Probezeit zahle ich über Mindestlohn
☎ 030 - 601 55 93

Glaser u. -helfer (mit Fahrerlaubnis) auf 450-Euro-Basis dringend gesucht
☎ 030/6613484

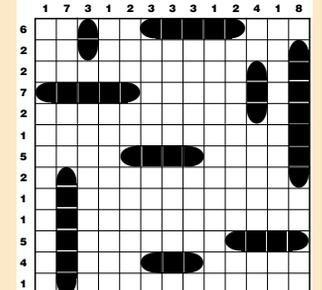
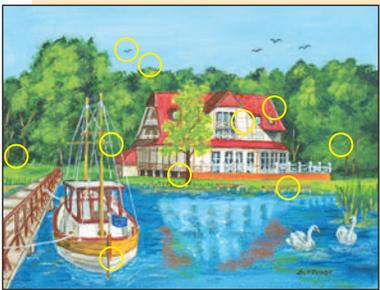
Zuverlässige Prospektverteiler, u.a auch für das Rudower Magazin gesucht!
☎ 0160/97 53 85 87

Elektro-Krause GmbH Krokusstr. 86, 12357 Berlin sucht:
Elektroinstallateure
☎ 030/66 09 85 44

Rätsel-Lösungen von Seite

Waagrecht: 1 Onno 5 Rumtopf 11 Enki 14 Parkuhr 16 Stausee 18 Asten 19 SPD 21 Granada 23 Ritus 25 Reim 26 Per 27 Ulk 29 Silage 30 Oboen 32 Atonal 34 Gesellig 37 Bann 38 Maltose 40 MA 41 Ominoos 44 Neu 45 Irt 47 Sana 48 Führen 51 Ouse 53 Toern 55 Raa (auch Rah) 56 Dehnbar

58 Er 59 Oele 61 Liebe 63 Iri 64 Nil 65 Renate 66 Orange
Senkrecht: 1 Opa 2 Nasal 3 NRT 4 Oker 5 RH 6 Ursula 7 Tsd 8 OT (Orts- teil) 9 Page 10 Furioso 11 Een 12 Neapel 13 Isar 15 Unisono 17 Sambesi 20 Psalm 22 Denim (Jeans) 24 Tinnef 25 Regler 27 Unkosten 28 Kabine 31 Ole- ron 33 Tanaro 35 Etuede 36 Galerie 39 Anhalt 42 Maori 43 Suren 46 Rubin 49 Ea 50 Nebo 52 Sarg 54 Ner 57 her 60 Le 62 Ie



9	5	6	2	4	7	8	1	3
8	4	1	9	3	5	7	6	2
2	3	7	1	8	6	5	4	9
4	1	9	3	7	2	6	8	5
6	2	5	4	1	8	3	9	7
7	8	3	5	6	9	1	2	4
1	7	4	8	2	3	9	5	6
5	6	8	7	9	4	2	3	1
3	9	2	6	5	1	4	7	8

8	1	2	9	4	3	7	5	6
9	4	6	7	1	5	8	2	3
7	5	3	2	6	8	4	1	9
4	9	5	3	7	2	6	8	1
2	6	8	5	9	1	3	4	7
3	7	1	6	8	4	5	9	2
1	8	7	4	2	6	9	3	5
5	2	9	8	3	7	1	6	4
6	3	4	1	5	9	2	7	8

Qualität für die Dächer der Hauptstadt **P&H DACHBAU GmbH**
Dachdecker- Geselle (m/w) gesucht
Tel. 030 / 662 10 09
www.ph-dachbau.de
info@ph-dachbau.de

Qualität für die Dächer der Hauptstadt **P&H DACHBAU GmbH**
Auszubildende/r zum Dachdecker/in gesucht
Tel. 030 / 662 10 09
www.ph-dachbau.de
info@ph-dachbau.de

BRÜSCH GMBH HEIZUNG-SANITÄR
UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER
www.Bruesch-Gmbh.de
Wir suchen dringend Monteure und Installateure
Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Ch. 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir: Physiotherapeut/in Masseur/in und med. Bademeister/in
ATC Ambulantes TherapieCenter Alt-Rudow GmbH
Seit 2000 Ihr Partner in Sachen Gesundheit
Physio-, Ergo-, Logo- u. medizinische Trainingstherapie ☎ (030) 70 71 90 50
Neuköllner Str. 304-306, 12357 Berlin · zu Händen Frau Tarnowski

Kurz-Info

Rudow

Preisskat im Fliederheim

Im Casino Fliederheim, Lockenhuhnweg Ecke Waßmannsdorfer Chaussee, lädt Wirtin Janet nach wieder regelmäßig zum Preisskat.



Gespielt wird an jedem 2. Samstag im Monat. Somit ist der nächste Termin der 9.

Juli ab 10 Uhr. Die Antrittsgelübür beträgt wie bisher jeweils 12 Euro und beinhaltet auch ein kleines Frühstück und viele Preise,

Preisskat Fliederheim

Anm. unter: 0179/ 68 27 188

Mariendorf

Nicht 'nur' Pferdesport: Das Traber-Derby wird zum Volksfest!

Auf der Mariendorfer Bahn geht es beim wichtigsten Ereignis der Saison nicht nur um Pferdesport: Das Traber-Derby wird zum Volksfest!

In den vergangenen zwei Jahren musste sich der Trabrennsport aufgrund der Corona-Krise gravierenden Herausforderungen stellen und lange Zeit war auf den Bahnen sogar jeglicher Publikumsbesuch verboten. Das Virus ist zwar noch nicht besiegt. Aber der Mariendorfer Rennverein freut sich sehr, dass momentan keine Einschränkungen bestehen und alle Besucher aus nah und fern mit offenen Armen begrüßen werden dürfen. Und zwar zum wichtigsten Event, das der nationale Sulkysport zu bieten hat: dem trotto.de Deutschen Traber-Derby!

Das bedeutendste Ereignis der Saison wird am 6. und 7. sowie vom 19. bis 21. August stattfinden. Und es gibt einige Neuerungen! Zum einen wird das Derby erstmalig mit vier- statt dreijährigen Trabern ausgetragen. Dahinter steckt der Gedanke, den Pferden mehr Zeit für ihre Entwicklung zu geben.

Und zum anderen wurde das Meeting auf insgesamt fünf Veranstaltungen komprimiert. Daher jagt eine hochkarätige Prüfung die nächste. Diese optimierten Voraussetzungen garantieren ein erlesenes sportliches Niveau, was dem finanziellen Stellenwert gerecht wird. Denn es geht für die Teilnehmer um Rennpreise von insgesamt über einer Million Euro. Keine Frage: Das Meeting ist ein echter Blockbuster!

Wer aber glaubt, dass das Großereignis nur etwas für Traber-Insider ist, befindet sich auf der völlig falschen Fährte. Denn das Geschehen auf der Bahn, deren Haupteingang sich in der vom Mariendorfer Damm abzweigenden Krucken-



Das Traberderby in Mariendorf entwickelt sich zum Volksfest für die ganze Familie, aber natürlich steht der Reitsport nach wie vor im Mittelpunkt.

Foto: Trabrennbahn

bergstraße befindet, gleicht einem Volksfest. Wohl nur an wenigen Orten kann man sich – egal ob mit Freunden oder der gesamten Familie – so herrlich entspannen wie auf Deutschlands berühmtester Traberpiste. Entweder bei köstlichen Speisen und Getränken in einem tollen Ambiente, dessen Prunkstück die denkmalgeschützte Kaiserlich Endell'sche Ehrentribüne ist. Oder aber bei den vielen Aktionen für Jung und Alt.

Insbesondere an die Kleinsten wird dabei gedacht: Es gibt Hüpfburgen, Kletterwände, Bastelstraßen, Schminken und natürlich auch Ponyreiten. Besonders das Rennen der putzigen MiniTraber, das am 20. August stattfinden wird, sollte man auf gar keinen Fall verpassen! Und die Großen können kräftig abkassieren – nicht nur mit einem Tipp auf das richtige Pferd, sondern auch bei den vielen Prämienverlosungen mit Preisen im Wert von mehreren zehntausend Euro. Als Hauptgewinn winkt ein nagelneues Auto! Also auf zur Mariendorfer Trabrennbahn, die zu den interessantesten historischen Sportstätten der Hauptstadt gehört.

Der Eintritt beträgt an allen Veranstaltungstagen des Derby-Meetings für Erwachsene jeweils lediglich 10 Euro. In diesem Betrag sind Wetterscheine in Höhe von 4 Euro bereits enthalten. Und für alle unter 18 Jahren ist der Zutritt sogar komplett frei! Besonders empfehlenswert: Erstklassige Sitzplätze mit festen Getränkegeschützen oder Plätze auf der pompösen VIP-Tribüne mit einer Rundum-Wohlfühlversorgung kann man schon jetzt im Ticketshop auf der Webseite www.rennbahn-berlin.de buchen!

Mariendorfer Derby-Meetings:

Samstag, 6. August
Start des 1. Rennens: 13.00 Uhr

Sonntag, 7. August
Start des 1. Rennens: 13.00 Uhr

Freitag, 19. August
Start des 1. Rennens: 16.30 Uhr

Samstag, 20. August
Start des 1. Rennens: 10.30 Uhr!

Sonntag, 21. August
Start des 1. Rennens: 13 Uhr

Trabrennbahn Mariendorf
Mariendorfer Damm 222-298
12107 Berlin
www.rennbahn-berlin.de

ES Typenoffene Kfz-Werkstatt
Eduard Sedlacek

Autoservice

Alt-Rudow 59-61
12355 Berlin

HU/AU
Ölservice
Inspektion
Glasbruch
Reifenservice
Unfallschaden
Computerdiagnose

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

• Tel. 030/ 664 64 164 •
• www.es-autoservice.com •

MS

FAHRZEUGAUFBEREITUNG

GANZ AUF SIE ABGESTIMMT

Heusingerstr. 11 · 12107 Berlin

Terminanfragen: 0176 - 432 368 76

E-Mail: aufbereitung.steinmaus@gmail.com

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

AUTOHAUS BEIER GMBH Familienbetrieb seit 1984



RENAULT

Verkauf · Werkstatt · Zubehör



Der neue Renault
Mégane E-Tech
100% elektrisch
Seit dem
25. Juni bei uns.

Rudower Str. 94 - 98 · 12524 Berlin
Tel.: 030-673 64 68 · www.renault-beier.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · Samstag 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Pfingsten Schloss Britz

Wiking Ruderer bieten Sport in den Ferien

Die Rudergesellschaft Wiking Berlin e.V. bietet in der letzten Ferienwoche, vom 15. bis 19. August einen Ruder-Schnupperkurs.

Wer also Interesse an Sport und diesen Sommer noch Lust auf ein zusätzliches Abenteuer hat, sollte sich angesprochen fühlen.

Der Verein bietet eine Einführung in den Rudersport mit einer Gruppe anderer Kinder und Jugendlichen im gleichen Alter. Neben sportlichen Aktivitäten und

Teamsport bietet Wiking auch zwei Ausflüge am Nachmittag mit spannenden Zielen.

Auf dem Plan stehen tägliche Sporteinheiten an Land und auf dem Wasser täglich von 10.00-15.30 Uhr in verschiedenen Bootsklassen.

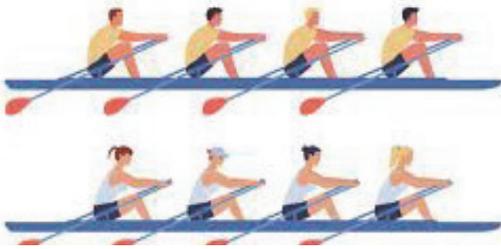
Ruder-Ferienkurs

15.-19. August

Boots Haus der Rudergesellschaft

Wiking Berlin e.V.

Haarlemer Str. 45E, 12359 Berlin



Rudow

TSV blieb hinter den Erwartungen zurück

Mit einer 2:4 Niederlage verabschiedeten sich die Südberliner in die Sommerferien. Am Ende landeten die Grün-Weiß-Roten auf dem 9. Tabellenplatz in Berlins höchster Spielklasse.

„Oben mitspielen“ waren die Aussagen der Rudower sportlichen Leitung vor der Saison. Corona und viele Verletzungen haben dieser Zielsetzung einen Strich durch die Rechnung gemacht, bleibt nur die Frage ob nicht mehr oder weniger alle Vereine mit den gleichen Problemen zu kämpfen hatten. Vielleicht lag es auch an der relativ jungen Mannschaft, jedenfalls sollten die Ansprüche schon etwas höher sein als Mittelmaß.

In der nächsten Saison wird die Mannschaft weiter von Mario Reichel (*Foto*) trainiert; die Mannschaft wird - bis auf einige wenige Ausnahmen - zusammenbleiben.

Schmerzlich vermissen werden die Rudower Fans Torwart-Urgestein Chris Ortho und Kamil Czuba. Seit 10 Jahren war der Keeper Torwart der 1. Herren und spielte mehr als 270-mal für die Mannschaft, zusätzlich noch etliche Spiele in der II. Herrenmannschaft.

Kamil Czuba spielte seit 8 Jahren im linken Mittelfeld auch er kommt fast an die 200er Marke. Beide schließen sich einem Verein



Foto: © 2019 Kevin Kleps

in der Landesliga an.

Die Kaderplanung läuft auf Hochtouren die Neuverpflichtungen werden in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben.

Die Vorbereitung auf die neue Saison beginnt Mitte Juli. Hoffen wir das in der nächsten Saison der immer noch sehr jungen Mannschaft der nächste Entwicklungsschritt gelingt.

Die Spieler und alle Verantwortlichen freuen sich sicher auf eine erholsame Sommerpause und können dann mit neuer Kraft in die kommende Saison starten.

FE

Wrobel Haustechnik

GmbH & Co.KG



☎ **030 / 845 23 936**

🌐 **haustechnik-wrobel.de**

✉ **info@haustechnik-wrobel.de**

Kreideweg 22 • 12349 Berlin

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice

ANDRÉ PISSAREK

Mobil: 0174-171 02 12



- Rehabilitationsmittel
- Türschwellausgleich
- Treppenlifte Handläufe
- Haltegriffe Rampen
- Treppengeländer
- Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33

www.sanitaetsservice-pissarek.de

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BERÄT DAS FACHT-HANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO-FR. 9-18 UHR / SA 9-14 UHR
T +493026478850

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

✦ **ELEMENTS-SHOW.DE**

DIE WELT Service-Champions
Im erlebten Kundenservice

ELEMENTS
Nr. 1 der Badzusatzhersteller

Im Bering 14 Bismarckstr.
www.service-champions.de
Sanitärwerke GmbH 920222

Kurz-Info

Gropiusstadt

Bürgerbüro eröffnet

Bei strahlendem Sonnenschein eröffnete Der Neuköllner SPD-Bundestagsabgeordneter Hakan Demir Anfang Mai an der Lipschitzallee 70 sein Bürgerbüro. Der Eröffnung wohnten neben Bezirksbürgermeister Martin Hikel, der Regierenden Bürgermeisterin Berlins Franziska Giffey und den Berliner Abgeordneten Marcel Hopp MdB und Derya Caglar MdB auch zahlreiche Bezirksverordnete wie Cordula Klein, Marko Preuß, Cindy Adjei, Franziska Jahke und Maximilian Neudert bei. Bei Sommerlichem vom Grill waren auch zahlreiche Nachbarn gekommen, um Hakan in ihrer Mitte zu begrüßen: Vom Evangelischen Kirchenkreis über die Alevitische Gemeinde, Al Huleh, Impuls e.V. bis hin zum Sri Ganesha Tempel wurden viele gute Wünsche in zahlreichen Sprachen übermittelt. Auch eine ukrainische Tanzgruppe sorgte für gute Stimmung. Einmal im Monat findet hier eine Sprechstunde für alle Neuköllner statt. Nächster Termin: 11. Juli. Anmeldung: (030) 5682 1111 oder per E-Mail unter hakan.demir@bundestag.de

Berge im Wolkenmeer-, heißt diese Landschaftsform.



Im Zentrum befindet sich ein Koi-Teich mit der Schildkröteninsel, um den je nach Jahreszeit unterschiedlich blühende Pflanzen drapiert wurden
Fotos: Heimann

Ausflugstipp

Der Japanische Bonsaigarten in Ferch: Eines der 30 schönsten Ausflugsziele (rbb)

Direkt am Schwielowsee, im kleinen Ortsteil Ferch, befindet sich auf einer Fläche von 3000 Quadratmeter der „Japanische Bonsaigarten“ von Tilo Gragert, „einem der 30 schönsten Ausflugsziele in Brandenburg“, wie der rbb urteilt.

Wer Erholung vom Alltag sucht, ist hier gut aufgehoben. Der Garten, der in unterschiedliche Themenbereiche aufgeteilt ist, sensibilisiert u.a. die Augen, die Natur besser wahrzunehmen.

Japanische Gärten werden schon über Jahrhunderte angelegt und

faszinieren durch ihre Perfektion und Stille und dienen zur Entschleunigung. Bonsai bedeutet: „Baum in Schale“ und kam ursprünglich aus China. Illustrationen zeigen, dass wahrscheinlich 600 bis 800 n. Chr. die ersten Miniaturbäume durch Seefahrer nach Japan gelangten. Hohe Priester und Beamte stellten zu Repräsentationszwecken kleine Bäume in Schalen auf.

Im Bonsaigarten von Tilo Gragert geht die Ruhe von der Wasserfläche und den über acht Meter hohen Kiefern aus, die in eindrucksvoller Weise über Jahrzehnte gestaltet wurden. Der Kirsch- und Hortensiengarten ist zur Einstimmung auf die fernöstliche Welt gleich ab dem Eingangsbereich gedacht. Ab Juni blühen hier die Hortensien in unterschiedlichen Farben. Gleich im Anschluss eine besonders schöne Miniaturlandschaft, die der Schlucht in Takachio nachempfunden ist. Der Japaner nennt das: Tsubo Niwa, kleiner eingeschlossener Garten. Tsubo ist in Japan die Maßeinheit für die Fläche und entspricht 3,31 Quadratmeter. Es handelt sich hierbei

um die kleinste Gartenform, die an mehreren Seiten durch Gebäude begrenzt ist und nicht durchlaufen wird, sondern von der Veranda des Hauses betrachtet wird.

Weiter geht es zum Teegarten, der im Zusammenhang mit der Teezeremonie in Japan entstanden ist. In dieser Landschaftsform geht der Besucher normalerweise über Trittsteine, die einem steinigen Bergweg hinauf zu einer einsamen Hütte nachempfunden ist. Aus Gründen der besseren Begehrbarkeit führt im Garten ein ebener Holzweg zum Teehaus.

Im Teehaus angelangt, wird der Gast vom Teemeister empfangen, wo dieser sich an einem Wasserbecken die Hände reinigen kann, bevor der Tee gereicht wird. Im Teehaus des Bonsaigartens können Besucher aus mehreren hochwertigen Teesorten wählen und sich den Tee frisch zubereiten lassen. Von hier aus blickt der Gast auf den Zen-Garten und kann seine Gedanken bei einer Tasse Tee schweifen lassen. Ein japanisches Sprichwort sagt: „Wenn Sie nicht wissen, was Sie als Erstes tun sollen, trinken Sie eine Schale Tee.“

Der Zen-Garten entwickelte sich 

WIR BRAUCHEN

VERSTÄRKUNG!



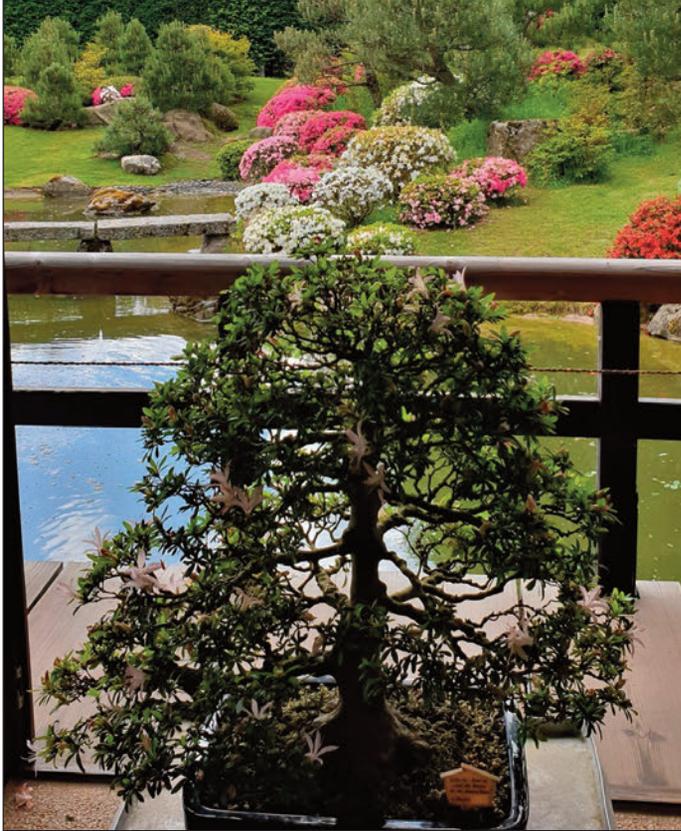
KFZ-MECHATRONIKER* IN GESUCHT

▶ ATTRAKTIVE VERGÜTUNG ▶ VOLLZEIT ▶ STARKES TEAM
▶ AUSSICHT AUF FESTANSTELLUNG + URLAUBSGELD
+ WEIHNACHTSGELD

IHRE AUSSAGEKRÄFTIGE BEWERBUNG AN TEAM@HOESER-BERLIN.DE

▶ **AUTOHAUS HÖSER GMBH**
JULIUSSTRASSE 61-62
12051 BERLIN
TEL. 030 6852061
HOESER-BERLIN.DE

autohaus
HÖSER



Verzauberter Blick aus dem Inneren des Pavillons.

etwa im 15. Jahrhundert zu Zeiten finanzieller Schwierigkeiten des Landes. Zen-Mönche haben diese Art von Gärten für sich entdeckt, um beim Harken des Kieses zu meditieren. Die der Landschaftsform „Berge im Wolkenmeer-Garten“ ist die Leere einer der wichtigsten Aspekte in der japanischen Gartenkunst. Sie wird durch Kies-Sand- oder Moosflächen dargestellt. Auf dem hier verwendeten Quarzsand stehen die kniehohen, zum Teil über 100 Jahre alten japanischen Kiefern.

Der für das Auge besonders reizvolle Teil der Gartenanlage ist der Teichgarten. Im Zentrum befindet sich der Koi-Teich mit der Schildkröteninsel, um den je nach Jahreszeit unterschiedlich blühende Pflanzen drapiert wurden. Von den Fenstern des hier stehenden Pavillons betrachtet der Besucher die Landschaft wie ein lebendiges Bild in einem Bilderrahmen.

Bonsai züchtet und gestaltet Tilo Gragert seit 1979. Nach einer Studienreise 1994 zu den großen Bonsaimeistern Japans begann er 1996 den Garten unter großem Aufwand anzulegen, um aus einer Branche den heutigen Bonsaigarten

Bonsai-Garten

Öffnungszeiten Garten:

April bis einschl. 21. Oktober
Mi.-So. sowie an ges. Feiertagen
von 11 bis 18 Uhr

Eintritt: Erwachsene 7,00 Euro
Kostenfreier Parkplatz in unmittelbarer Nähe

Anreise mit dem Auto
A10 südlicher Berliner Ring, Abfahrt Ferch, Ortsende Ferch (den grünen Schildern des touristischen Wegeleitsystems folgen)
Mit dem Bus:

Bus 607 ab Potsdam Hauptbahnhof bis Ferch Mittelbusch, eine Minute Fußweg in Richtung Ortsgrenze

entstehen zu lassen.

Natürlich können im Bonsaigarten auch fertige Bonsaischalen erworben werden und für alle, die mehr über diese Gartenkunst erfahren wollen, gibt es regelmäßig Lehrgänge.

Der Garten ist bedingt barrierefrei.
M. Straube

*Japanischer Bonsaigarten,
Inh. Tilo Gragert
Fercher Str. 61 (Mittelbusch)
14548 Schwielowsee / OT Ferch
Telefon: 033209-72161
www.bonsai-baus.de*



Umsorgt im Alter[®]
Ihre Pflegegrad-Experten

Damit Ihr Pflegegrad bewilligt wird...

Wir helfen bei

- ✓ Antragstellung
 - ✓ Höherstufung
 - ✓ Widerspruch
- Und freuen uns auf Ihren Anruf**
030 22 01 22 44 0
www.umsorgt-im-alter.de

Unabhängige Unterstützung durch Profis!

Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Das Pflegegrad-Beratersteam unter der Leitung von Pflegefachmann Dipl. Pflegewirt André Aimé empfiehlt jetzt einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen.

Dieser Antrag sollte aber optimal vorbereitet werden. Es müssen hierfür die pflegebe gründenden Diagnosen, der Grad der Selbständigkeit, der Umgang mit Krankheiten und therapiebedingte Anforderungen und vieles weitere mehr gründlich schriftlich vorbereitet werden.

Im Anschluss erfolgt eine telefonische Begutachtung durch den MDK. Derzeit erfolgt keine persönliche Begutachtung bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin (Kosten 40,00 €).

Wir ermöglichen eine kontaktlose Beratung, um uns einen Eindruck zu verschaffen und wir kommen gegebenenfalls kurz zu Ihnen nach Hause, um den Antrag unterschreiben zu lassen.

Wir fotokopieren bei Ihnen vor Ort alle wichtigen Unterlagen



mit unseren mobilen Geräten, um dann im Büro alles für Sie fertig zu stellen. Wir bereiten eine Expertise vor und sind bei einer telefonischen Begutachtung an Ihrer Seite, um den passenden Pflegegrad für Sie durchzusetzen.

So steigt die Wahrscheinlichkeit dass Sie schnell den gerechten Pflegegrad bekommen und problemlos Ihre Versorgung organisieren können.

*Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter:
030-22 01 22 44 0.*

Kurz-Info

Freilandlabor

Ferien- Workshop

Wir wollen mit Kindern von 9 - 14 Jahren erforschen, wie vielseitig Holz verwendet werden kann. Dabei werden verschiedene Dinge, z. B. Löffel, geschnitzt. Bei einem gemütlichen Feuer in der Feuerschale werden die Schnitzwerke dann getestet.

Teilnahmegebühr: 16,00 € (inkl. Parkeintritt und Getränke, für Verpflegung bitte selbst sorgen)
Anmeldung erforderlich

14. u. 15. Juli, 9.30 - 16.00 Uhr
Treffpunkt: Parkeingang
Buckower Damm

Tiere in der Nacht

Ausgerüstet mit Taschenlampe und BAT-Detektor geht Dirk Kuring auf die abendliche Tour mit Familien (Kinder ab 8 Jahren) und will Fledermäuse und andere Tiere aufspüren.

Erw. 5,00 €, Kinder 2,00 €
Anmeldung erforderlich

Britzer Garten

Parkeingang Buckower Damm
Fr., 22. Juli, 21.00 Uhr

Federwechsel

Nach der Brutzeit folgt der Wechsel des Gefieders bei Vögeln, auch Mauser genannt. Besonders bei Stockentenmännchen ist dies gut zu erkennen. Erkunden Sie mit Bernd Steinbrecher die Vogelwelt.

Parkeingang Buckower Damm
Entgelt: 3,50 €, erm. 2,50
So., 24. Juli, 9.00 Uhr

Wiesenblumen-Eis

Kathrin Scheurich entdeckt mit Familien Schmetterlinge und Heuschrecken auf der Wiese. Im Anschluss stellen wir Wiesenblumen-Eis ganz ohne Tiefühltruhe her.

Freilandlabor/Umweltbildungszentrum, Erw. 3 €, Kinder 2 €
Anmeldung erforderlich

Sa., 30. Juli, 14.00 - 16.00 Uhr

Pflanzen-Farben

Bunte Blüten und die ersten Beeren bieten sich für die Herstellung von Pflanzenfarben an. Mit Familien und Erwachsenen wollen wir Pflanzenfarben herstellen und mit ihnen malen.

Freilandlabor/Umweltbildungszentrum, Erw. 3,00 €, erm. 2,00 €
Anmeldung erforderlich

So., 31. Juli, 12.00 - 15.00 Uhr
Telefon: 030/7033020

dialog@freilandlabor-britz.de

Bei Veranstaltungen muss der Parkeintritt entrichtet werden.



Das Team von RohrEngel freute sich über den Geburtstag.

Fotos: Groß

RohrEngel hat es vollbracht und das in gleich mehrfacher Weise

Unser neues Büro konnte endlich feierlich bezogen werden dank der Firma SWI, die Gas gegeben hat im Umbau der Räumlichkeiten.

RohrEngel hat nun eine neue Kommandostation, in der Attilastr.14 / Großziethen und darf sich seit ein paar Wochen offiziell als GmbH bezeichnen.

Durch unser neues Büro kommt erst zum Ausdruck wie unglaublich stolz wir sind das geschaffen zu haben, denn RohrEngel gibt es erst seit 2019.

Mittlerweile sind wir ein (Stand heute) 7 Mann starkes Team für Büro und unseren Monteuren, und mit einer Technik ausgestattet, die es erlaubt schnelle Abhilfe im Bereich Rohr- und Kanal zu schaffen. Aus diesem Grund haben wir unsere Eröffnungsfeier als Tag der offenen Tür gestaltet um uns und unsere Arbeit ein Stück näher betrachten zu können.

Es gab kulinarisches vom Grill und diverse Leckereien, sowie musikalische Unterhaltung - für die geladenen Gäste und natürlich ebenso für



Kennt man schon in der Region: Die Fahrzeuge von RohrEngel.

alle Besucher.

Eine Ansprache zum Team und unserer Geschichte, durfte natürlich auch nicht fehlen.

Ich kann sagen es gab ein paar Stolpersteine der letzten Zeit, was wir aber gemeinsam überstehen konnten, denn der Fachkräftemangel ist in allen Bereichen stark zu spüren. Jedoch der Bedarf in unserer Bran-

che ist gefragt wie nie.

Deshalb können wir stolz verkünden, heute ein weiteres Mitglied in der RohrEngel Familie aufnehmen zu können und der nächste wartet auch schon in den Startlöchern. Wie sagte einst Steve Jobs: „Große Entwicklungen in Unternehmen kommen nie von einer Person. Sie sind das Produkt eines Teams.“

Nun gibt es natürlich nur noch eines zu sagen: Wir danken all unseren Kunden für ihr bisheriges Vertrauen, sowie Linda Groß für ihr Erscheinen zur Feier und wünschen einen traumhaften Sommer 2022!

Natascha und Björn Ritter
Geschäftsführer

RohrEngel GmbH
Attilastr. 14
12529 Schönefeld-Großziethen
03379 / 434 84 42
0176 / 439 08 842
www.rohrengel.com



Ganz bewusst – eine Auszeit für Sie

Es ist wieder so weit. Der Alltag normalisiert sich, wir können die Isolation verlassen, uns treffen. Umso mehr freuen wir uns, Sie ab Juli 2022 wieder monatlich zu unserer Auszeit begrüßen zu dürfen. Am letzten Freitag im Monat, um 15:30 Uhr, empfangen wir Sie in zwangloser Runde.

Aus unserer langjährigen Berufserfahrung wissen wir, dass Trauernde oft ganz auf sich allein gestellt sind, keine Ansprechpartner haben oder es ihnen schwerfällt, sich mit der neuen Lebensweise zu arrangieren. Genau dafür haben wir unsere Auszeit ins Leben gerufen. Sie können sich austauschen, Fragen stellen, neue Kontakte knüpfen. Und da Essen und Trinken Leib und Seele

zusammenhält, ist selbstverständlich für Kaffee und Kuchen gesorgt. An diese Auszeit können alle Trauernden teilnehmen, egal, wie lange der Verlust zurückliegt. Die Teilnahme ist für Sie kostenfrei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine telefonische Anmeldung unerlässlich.

Sie erreichen uns jederzeit unter 030 479 881 00.

Am 29. Juli heißt es also wieder: Ganz bewusst – eine Auszeit für Sie. Zögern Sie nicht und entfliehen Sie dem Alltag auf ein Stündchen in gemütlicher Runde. Wir begrüßen Sie gerne in unserem Geschäft in der Lieselotte-Berger-Straße 45, 12355 Berlin. Bis bald – Ihr Team von Reinemann Bestattungen.



MIT DEM GESPÜR FÜR GESTALTUNG UND DESIGN

Genießen und sich wohlfühlen. Die Küche ist oftmals beliebter Treffpunkt, wo gekocht, gegessen und die Liebe zum Genuss geteilt wird. Mit ihrem Gespür für Gestaltung, Funktionalität und Design kreiert daher das Küchen-Art-Team um Annekathrin Schwalger und Nadine Ludolf einzigartige Küchen als neue Lieblingsorte. Bereits seit zwanzig Jahren engagieren sich die Experten mit ihrem Fachwissen für die optimal geplanten Einbauküchen für Bauherren, Architekten und Bauträger.



„Täglich stellen wir uns der Herausforderung, unterschiedlichste Küchen -und komplette Raumkonzepte entsprechend den Bedürfnissen unserer Kunden zu entwickeln“, betont Annekathrin Schwalger und Nadine Ludolf ergänzt: „Dabei kommt uns unsere langjährige Erfahrung zugute.“

Bei der Umsetzung vertraut Küchen-Art auf ein umfangreiches, verlässliches Netzwerk an renom-

mierten Firmen und erfahrenen Handwerkern – für eine Küche zum Träumen.

Info: Küchen-Art
Fritz-Erler-Allee 166
12353 Berlin
(030) 611 70 80
www.kuechenart.net



Bereits seit zwanzig Jahren engagieren sich die Experten von Küchen-Art in der Fritz-Erler-Allee für optimal geplante Einbauküchen.

RUDOWER MAGAZIN mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
 Ihr Magazin für **Britz Buckow Rudow**
Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de
Die nächste Ausgabe erscheint zum 03. Aug.
Redaktionsschluß: 22. Juli

Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 [A] = B [B] = B [C] = 71/2 dB	74,50 €
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse [A] = B [B] = A [C] = 68/1 dB	77,00 €
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6 [A] = C [B] = A [C] = 71/2 dB	99,00 €
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005 [A] = B [B] = A [C] = 72/2 dB	103,50 €
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse [A] = C [B] = A [C] = 68/1 dB	126,00 €
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 Seal AirStop [A] = A [B] = A [C] = 71/2 dB	162,50 €

Ganzjahresreifen

205/55 R16 94V XL Goodyear Vector 4Season Gen 3 [A] = A [B] = B [C] = 72/2 dB	92,00 €
--	----------------

Radwechsel	Unser Angebot 35,00 €	36 MONATE REIFEN GARANTIE • Ohne zusätzliche Kosten • Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum • Für alle Komplettreäder und Reifen • Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinanten und sogar bei Vandalismus
Rädereinlagerungs Service pro Saison	Unser Angebot 49,00 €	

Instagram: [autohaus_piontek](https://www.instagram.com/autohaus_piontek)
 und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](https://www.facebook.com/autohaus.piontek)



Autohaus Klaus Piontek GmbH
 Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
 Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

Alle Preise pro Reifen
alle Preise inkl. MwSt.

Endlich wieder drei Tage Livemusik! Nach zweijähriger Pandemiepause findet der 37. Rocktreff vom 1. bis 3. Juli, unter freiem Himmel und bei freiem Eintritt im Stadion des Volksparks Mariendorf, Prühßstraße 90, 12109 Berlin, statt.

Eröffnung ist Freitag, (1. Juli) von 18 bis 23 Uhr. Weiter geht das Amateurbandfestival am Samstag, von 16 bis 23 Uhr und am Sonntag, von 16 bis 20 Uhr.

Aus hunderten Bewerbungen wurden für den diesjährigen Rocktreff 16 Bands ausgewählt, das Rocktreff ist damit das größte der Stadt, vielleicht sogar ganz Deutschlands. Die Bands: **Freitag, 1. Juli:** 18 Uhr: Total Thunfisch Terror Team; 19 Uhr: Kassettenricardo; 20 Uhr: Crawling Noise; 21 Uhr:

Mariendorf

Rocktreff und Spielfest sind wieder zurück

Born a Rebel; 22 Uhr: Vianova; **Samstag, 2. Juli:** 16 Uhr: Sector 5; 17 Uhr: Amalia; 18 Uhr: Inge & Heinz; 19 Uhr: Eleven Years; 20 Uhr: Robin; 21 Uhr: Heavyseas; 22 Uhr: Nox;

Sonntag, 3. Juli: 16 Uhr: El Funco; 17 Uhr: Ende Neubau; 18 Uhr: Pherax; 19 Uhr: Damage per Second. www.rocktreff.de

Parallel dazu jeweils von 12 bis 18 Uhr wird am Samstag und Sonntag das Fußballstadion zu einer großen Spielwiese. Bei freiem Eintritt gibt

es viele Sport- und Spiel-Angebote für Groß und Klein. Das Spielfest steht unter dem Motto: Dein Spiel, Dein Spaß, Dein Recht.

Viele Spiel- und Mitmachangebote stehen bereit, wie Sackhüpfen, Kinderschminken, Dosenwerfen, Spielfest-Rallye, Torschussanlage, Lichtschrankenlauf oder Leitertour. Zwischen 13 und 15 Uhr am Samstag und bis 16 Uhr am Sonntag ist ein Programm auf der Stadt- und Land-Bühne geplant.

Die Mitglieder des Kinder- und Ju-

gendparlaments des Bezirks haben Fragen an zwei Bezirkspolitiker vorbereitet. Den Fragen der Kids stellt sich am Samstag der Veranstalter des Spielfestes, Jugendstadtrat Oliver Schworck und am Sonntag Schirmherr und Bezirksbürgermeister Jörn Oltmann.

Am Eingang des Fußballstadions werden wieder kostenlos für beide Veranstaltungen Programmhefte mit vielen Informationen verteilt. Volkspark Mariendorf, Prühßstraße 90, 12109 Berlin-Tempelhof, zwischen den U-Bahnstationen Alt-Mariendorf U6 Alt-Mariendorf, 181, M76, 179, 277, X76, M77 und Westphalweg. (U6 Westphalweg 282), sehr begrenzt Parkplätze

Marlies Königsberg
www.Spielfest-Mariendorf.de



Mein Kiez - Mein Center

LOPERAMID AL akut 10 Hartkapseln



nur **1,50 €**
PZN 8910316

REISETABLETTEN AL 20 Stück



nur **1,95 €**
PZN 00243607

HERPES-Patch

6 Stück
PZN 11349183



nur **2,25 €**

Soventol Hydrocort 0,5% 15g Cremogel (kühlend) PZN 10714350



nur **5,95 €**

Panthenol Spray 130g PZN 04020784



nur **8,95 €**

Anti Brumm® Forte Pumpzerstäuber 75 ml PZN 2830579



nur **9,95 €**



Große Sommergeverlosung

Schickt eine Postkarte aus dem Urlaub an die Apotheke im Wutzky!
Ganz egal wo Ihr Euren Urlaub verbringt- auf „Balkonien“, am Müggelsee oder am anderen Ende der Welt...
Wir freuen uns auf Eure Post!

Die Postkarten werden bis zur Verlosung im Schaufenster ausgestellt. Namen, Alter und Telefonnummer bitte angeben!

Einsendeschluss: **20.08.22**
Die Verlosung findet am **31. August '22** statt

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Sommer-Öffnungszeiten:

vom 30. Juli bis 20. August

Mo - Fr: 8:30 - 19 Uhr · Sa: 8 - 14 Uhr (sonst bis 16 Uhr)
Angebote gültig vom 1. Juli - 31. Aug. 2021

Abgabe aller Produkte nur in handelsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht



apothekewutzkycenter

Apotheker Nikolai Kupischek

IHR PARTNER SEIT 1968



Joachim-Gottschalk-Weg 2 · 12353 Berlin-Rudow
Telefon 030-6612674 · Telefax 030-6624756

E-Mail: info@apo-wutzky.de · www.apo-wutzky.de

„Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker“

Sonne satt und sommerliche Stimmung im Wutzky!

Der Sommer ist da! Und auch die Sommerferien beginnen! Endlich Zeit für Urlaub und endlich ganz ohne Reisebeschränkungen und Corona-Maßnahmen. Für viele Berlinerinnen und Berliner heißt es seit Langem: endlich mal wieder weg! Egal ob Fernreise, Trip ans Meer oder Familientour ins Brandenburgische – ein Tapetenwechsel wirkt Wunder. Und dennoch, Verreisen ist auch immer Stress! Alles besorgen, alles planen und dann alles packen – ins Auto oder sogar in den Koffer, der dann ja auch nicht zu schwer sein darf. Manchmal ist es eben doch entspannter, zu Hause zu bleiben, wenn alle anderen weg sind. Die Stadt ist ruhiger, irgendwie leerer – gute Gelegenheiten, seine Nachbarschaft ganz neu zu erkunden.

Auch im Wutzky ist der Sommer eingekehrt. Offizieller Sommer-Startschuss war das Kiez-Sommerfest auf dem Rotraut-Richter-Platz am 24. Juni. Das konnte nach zwei Jahren Pandemie-Zwangspause endlich wieder stattfinden, und viele kamen vorbei, viele kurz vor dem Sommerurlaub, kurz vor der langersehnten Reise.

Apropos Reise: Die Apotheke im Wutzky packt aktuell mit vielen Angeboten die optimale Reiseapotheke für alle Urlauber. Auch hier träumt man von Ferien und ruft deshalb kurzerhand zum Ferien-Postkarten-Gewinnspiel auf! Jeder ist eingeladen, eine Postkarte aus dem Urlaub an die Apotheke zu schicken, egal ob aus der Südsee, dem arktischen Meer oder aus Balkonien. Es winken tolle Preise, vor allem aber dient dieses Gewinnspiel der Aufrechterhaltung einer guten alten Tradition: dem Postkartenschreiben – und dafür vielen Dank, liebes Apothekenteam!

Sommer im Wutzky heißt aber auch viel Neues auf dem Markt direkt vor der Tür! Hier gibt es bis in den Herbst hinein regelmäßig an jedem letzten Samstag im Monat Livemusik von Jumpin' Pete und von den jungen Neuköllner Talenten des Spotlight Talent e. V. Und an

jedem ersten und dritten Samstag: Glücksrad für alle Glücksritter! Für Genießerinnen und Genießer gibt es nun regelmäßig den Olivenstand auf dem Frischemarkt und einen neuen Gemüsehändler, immer samstags vor dem Wutzky.



Der Sommer kann kommen für alle, die weit weg, aber auch für alle, die ganz nah dran sind! Folgendes nicht vergessen: Schreibt mehr Postkarten und benutzt Sonnencreme! Da übrigens jedes Jahr eine neue, denn die vom Vorjahr schützt deutlich weniger. Abhilfe schaffen viele Geschäfte im Wutzky, und hier gibt's auch leckeres Eis und das ein oder andere kühle Bierchen gegen zu viel sommerliche Hitze!



Wutzky Wissen:

Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center. Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 kostenlose Parkplätze.


Gesundheit
Gemeinschaftsparaxis:

Dr. Jafer Abbassi (Allgemeinmedizin) + Namina Shahyar (Innere Medizin)

Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Dr. med. Britta Hoffmann

Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe - Dr. med. Micha Botsch

E.L.I.F. - Ergotherapie und Logopädie in der Fachpraxis

Orthopäde - Siavasch Ramin

Zahnarzt - Torsten Beier

Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin - Anita Rupnow

Therapiezentrum ATHERA - Praxis für Sport- / Physiotherapie

FULLCONTACT - Sportwerk

Apotheke im Wutzky-Center - Nikolai Kupsch

Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte

Hörgeräte - Hörpartner

Gastro

Steinecke Brotmeister

Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant

Yü Feng - Asiatischer Imbiss

Lara - Döner&Döner

Mama Dang - Sushi & Bubble Tea

Dienstleistungen

Nagelstudio

Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst

Sparkassen Geldautomat

Reinigung und Änderungsschneiderei

degewo - Kundencenter

Geschäfte

Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien

M&C Geiz - der Haushalts-Discounter

dm - Drogeriemarkt

La Strada - Schuhfachgeschäft

Derpart - Reisebüro Berlin

Handyexperten Berlin

Arzum Coiffeur • Fahrschule Nazar

Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post

T&T Bekleidung & Geschenkartikel

SMOKE UPDATE - Der Shisha-Shop

Blumenkiste - Floristik

Wutzky Wochenmarkt -

mittwochs 8 - 14 Uhr + samstags 8 - 13 Uhr



Über 40 Shops, Restaurants und Praxen • Direkt am U-Bhf. Wutzkyallee • kostenloses Parken

Kurz-Info

ufaFabrik

Dracula einmal für die Ohren

Oliver Rohrbeck und die Lauscherlounge präsentieren die fesselnde und zeitlose Geschichte des wohl berühmtesten Vampirs der Literaturgeschichte: Graf Dracula als Live-Hörspiel auf der überdachten Sommerbühne der ufaFabrik. Eine Auswahl an hochkarätigen Synchronsprechern, ein Musiker und Live-Geräuschemacher entführen die Zuschauer auf eine Reise quer durch Transsylvanien ins Reich des legendenumwobenen Fürsten.

Inhalt: Graf Dracula, der Fürst der Dunkelheit, verlegt seinen Wohnsitz nach London, um seine unstillbare Gier nach Blut zu befriedigen. Der junge Dr. Seward und sein Lehrmeister Prof. van Helsing kommen ihm auf die Schliche. In einer dramatischen Jagd verfolgen Dr. Seward und Prof. van Helsing gemeinsam mit Anwalt Jonathan Harker und dessen Frau Mina den Jäger der Nacht zurück bis nach Transsylvanien, um ihn auszuschalten.

Die deutschen Stimmen berühmter Hollywoodstars, raffinierte Lichttechnik, Geräuschemacher mit zahlreichen Requisiten und ein ausgeklügeltes Soundsystem schaffen eine ganz besondere Kunstform auf der Bühne. Oliver Rohrbeck und sein Lauscherlounge-Team sorgen für einen Hörgenuss der Extraklasse!

Wer die Augen schließt, hört ein Hörspiel – wer sie jedoch öffnet, erhält nicht nur einen Einblick in alle Aspekte der Hörspielproduktion, sondern erlebt zugleich eine ganz eigene Kunstform auf der Bühne. Bis zu acht Sprecher, Musiker und Geräuschemacher lassen gemeinsam Welten entstehen, die nur im Kopf des Publikums existieren. (22 €, erm.: 18 €, Studenten (nur im VVK): 12 €)

*Dracula - Live-Hörspiel
mit Oliver Rohrbeck und der
Lauscherlounge
So. 10. Juli, 19.00 Uhr*

*Überdachte Freiluftbühne
ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18,
12105 Berlin Tempelhof
(030) 755 030;
www.ufaFabrik.de*



S-Bahn nach Schönefeld.

60 Jahre S-Bahn nach Schönefeld

Deutsche Teilung kappte bis heute Bahnverbindung Rudow-Schönefeld

Seit der Wiedervereinigung Berlins 1990 wird immer wieder über eine Verlängerung der U-Bahnlinie 7 von Rudow nach Schönefeld diskutiert. Leider ist nie etwas passiert. Die neue Regierende Bürgermeisterin Franziska Giffey hat das Thema wieder auf ihre Prioritätenliste gesetzt, aber in den Parteien, die den Berliner Senat bilden, wird weiter darum gestritten.

Der Mauerbau 1961 beschleunigte neue Streckenführung

Nachdem zunächst nichts weiter passierte, überschlugen sich die Planungen mit dem Bau der Berliner Mauer am 13. August 1961. Durch die Abriegelung West-Berlins mussten die Gebiete südlich Berlins schnell verkehrlich mit dem Berliner Ostteil verknüpft werden. Daher war Ende September 1961 Baubeginn für die neue S-Bahntrasse zum Flughafen. Dabei wurde sogar noch parallel ein neuer Autobahnzubringer für Pkw vom Adlergestell nach Schönefeld begonnen. Am 26. Februar 1962 startete dann nach nur fünfmonatiger (!) Bauzeit der zunächst eingleisige S-Bahnbetrieb nach Schönefeld.

Damit verbunden ging auch der neue Bahnhof Altglienicke in Betrieb. Zuvor musste für die Bauarbeiten eine Betonbrücke in Verbindung von Germanen- und Paradiesstraße abgerissen werden. Aus Kostengründen reichte es als Ersatz nur für eine Fußgängerbrücke. Nicht rechtzeitig fertig wurde



dahinter der geplante S-Bahnhof Falkenhöhe (eine Siedlung in Altglienicke).

Hier sorgte der Streit über die Höhenlage des Bahnhofs für Verzögerungen, denn die Grünbergallee sollte durchgehend von Altglienicke nach Bohnsdorf bleiben und auch an die neue Schnellstraße anbinden, zumal schon die beiderseitige Verbindung für Pkw am Bahnhof Altglienicke gekappt wurde. Aus Zeit- und Kostengründen blieb alles niveaugleich. Wenige Jahre gab es noch eine beschränkte Straßenquerung, bis die aufgrund des geringen Stauraums aufgegeben wurde.

Falkenhöhe wurde drei Monate später am 27. Mai 1962 unter dem kurzfristig geänderten Namen Grünbergallee eröffnet. Für diese Station wurde der als früherer Hal-

tepunkt der Güterbahn von 1940 bis 1958 bestehende Bahnhof Schönefeld – Siedlung (auch gelegentlich Schulzensiedlung) an der Kreuzung zur Bohnsdorfer Chaussee aufgegeben.

Wobei in den Planungsunterlagen vermerkt wurde, dass bei entsprechendem Bedarf im Zuge von Neubebauung hier später ein S-Bahnhof Bohnsdorfer Chaussee ergänzt werden könne. Der Bahnhof in Schönefeld blieb lange ein für die Reisenden unbefriedigendes Provisorium. Zwar entstand noch 1962 ein bescheidenes Abfertigungsgebäude mit Auskunft, Fahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung, der aber keinesfalls die repräsentativen Funktionen als Eingangstor zur DDR-Hauptstadt erfüllte.

Das hing auch immer damit zu-

Lauchstädter Weg 23
12355 Berlin

☎: 030 - 439 73 9999
Fax: 030 - 439 73 9966
www.pflege-rudow.de
info@pflege-rudow.de

Haushaltshilfe
wunschgemäße Pflegezeiten
Bezugspflege
Entlastungsleistungen auch bei Pflegegrad 1

Hauskrankenpflege
Eichler & Kroner GmbH

Britz

Britzer Gesprächskreis sucht Geschichten

Bereits seit 2007 treffen sich an der Geschichte von Britz und seinen Menschen Interessierte mit dem Ziel, heutige und ehemalige Bewohner anzuhören und deren Geschichten aufzuschreiben. So entstand der Britzer Gesprächskreis.

Aus den fortan gesammelten Erzählungen entstand bereits 2011 das erste Heft mit dem Titel »Britzer erzählen aus ihrer Siedlung«. Das zweite Heft »Britzer erzählen – Teil 2« erschien 2017 anlässlich des 10-jährigen Bestehens des Gesprächskreises.

Weil die ersten beiden Hefte auf so großes Interesse gestoßen waren, soll nun ein drittes Heft erscheinen. Dazu werden noch Geschichten gesucht.

Dre Gesprächskreis trifft sich monatlich am jeweils 2. Mittwoch im Monat um 15.30 Uhr in der »Seniorenfreizeitstätte Bruno Taut« in der Fritz-Reuter-Allee 50



in 12359 Berlin-Britz im Hufeisengebäude.

der Kreis freut sich über Besucher und Ihre Geschichten! Auch eine telefonische Kontaktaufnahme bzw. per E-Mail ist möglich:

Britzer Gesprächskreis
E-Mail: britzer.kreis@gmail.com
Telefon: 01578 / 1945690

sammen, dass die Strecke in weniger als einem halben Jahr nur in einfachster Bauweise (so auch Bahnhöfe ohne Dächer) errichtet wurde. Hinzu kamen nachfolgende Überlegungen, den Bahnhof Schönefeld noch etwas südlicher, vielleicht auch unterirdisch zu legen, um ohne Fußweg direkt vom Bahnsteig ins Flughafen-Terminal zu gelangen. Auch das wurde wieder aus Kostengründen verworfen.

Ab 1978 Umbau des Provisoriums Bahnhof Schönefeld

Im Sommer 1978 begann der Totalumbau des Schönefelder Bahnhofs an gewohnter Stelle. Es entstanden verbreiterte und überdachte Bahnsteige sowie ein Fußgängertunnel anstatt der bisherigen Brücke. Letzterer musste auf Intervention der SED-Parteiführung noch von acht auf zwölf Meter verbreitert werden, weil man bei Staatsbesuchen an den Seiten genügend Raum für klatschende Menschen wollte. Das alles wurde zusammen mit einem neuen Empfangsgebäude am 29. Juni 1984 in Betrieb genommen.

Bei dem von tschechoslowakischen Baukräften errichteten Gebäude kamen immer wieder Sparzwänge auf. Nicht nur dass man sich letztlich für einen umgestalteten Kaufhallentyp entschied, ein weiteres Geschoss oberhalb der Mitropagaststätte strich man in der Bauphase noch weg. Oben auf dem Dach blieb wie aus Trotz nur ein kleinerer weißer Betonwürfel, der

als Führungspunkt der Staatssicherheit diente. Dort lief die Videoüberwachung des ganzen Komplexes zusammen.

Zum Juni 1987 wurde der gesamte S-Bahnabzweig auch zweigleisig ausgebaut. Nie realisiert wurde trotz erster Vorarbeiten am Grünauer Kreuz eine weitere Planung. Es sollte von dort entlang des Bahnaußenrings eine weitere S-Bahnlinie ab Schönefeld Richtung Wuhlheide und später nach Marzahn geführt werden. Dazu dachten seinerzeit Verkehrsplaner gar einen viergleisigen Streckenausbau mit weiteren Bahnsteigen an.

Neue Veränderungen stehen an

Das mehr als 20 Jahre ersehnte Empfangsgebäude in Schönefeld hat sich unterdessen überlebt, nachdem keine fünfeinhalb Jahre nach Fertigstellung das Ende der DDR begann. Im September 2014 entschied die Deutsche Bahn, dass das Empfangsgebäude abgerissen werden soll. Alle noch vorhandenen Mieter von Geschäften wurden gekündigt, das Gebäude geschlossen. Abgerissen ist es heute nicht, wie auch nicht entschieden, was da künftig mit der Immobilie passieren soll. Fernzüge halten hier keine mehr, seit der neue Bahnhof am deutlich südlich von Schönefeld gelegenen Flughafen BER eröffnet wurde. Nur noch die S-Bahn auf dem Weg zum neuen Ziel Flughafen-Terminal 1 und 2 macht hier halt.

Joachim Schmidt

Zahn- und ProphylaxeCenter



- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

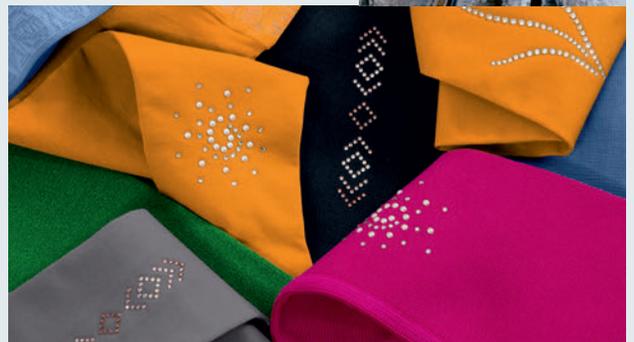
Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de

SANITÄTSHAUS

Ein Familienbetrieb **in Buckow**

Kompressionsstrümpfe in modischen Farben

medi Sicherheit, Stabilität und spürbare Entlastung im Alltag und Freizeit



Ihr Fachhandel mit der individuelle Beratung

Hauptgeschäft:
Buckower Damm 199
12349 Berlin
Geöffnet: Mo. - Fr. 9 - 16 Uhr
Tel.: 030 - 66 70 77 89

Filiale:
Alt-Buckow 11a • 12349 Berlin
Geöffnet: Mo. - Do. 9 - 18 Uhr
Fr. 9 - 15 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr
Tel.: 030 - 21 96 72 62

Deutsche Fischgaststätte
Zur Fischerhütte Blossin

Reservierungen unter: www.zur-fischerhuetten-blossin.de

Fischspezialitäten seit mehr als 25 Jahren

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

Blossiner Seeweg 2 - 15754 Heideseesee OT Blossin
Telefon 033767 / 30 47 40 ab 11:00 Uhr

Kurz-Info

Hasenheide

Täglich Kinderkino

Am 25. Mai begann die neue Saison im Freiluftkino Hasenheide. Für Kinder war der Eintritt an diesem Tag frei, für erwachsene Begleiter gab es ein Begrüßungsgetränk.

Was macht das Freiluftkino Hasenheide so besonders? Es ist das einzige Freiluftkino stadtweit mit einem Kinderfilmprogramm, welches täglich um 16.30 Uhr startet. Ein lichtstarker Projektor macht das möglich.

Bildungsstadträtin Karin Korte: „Die Kinobetreiber Ulrike Spann und Gerhard Groß zeigten zur Eröffnung den ukrainischen Kinderfilm „Clara und der Zauberdrache“ aus dem Jahr 2019 im ukrainischen Original. Damit setzten sie ein wunderbares Zeichen der Solidarität. Für ukrainische Kinder bleibt der Eintritt die ganze Saison über kostenlos.“

Bis Ende September zeigt das Kino täglich gegen 16.30 Uhr ein Programm für Kinder und Familien, sonntags zum Teil auch Kindertheater. Montags und mittwochs gibt es bis Mitte Juni jeweils Filme in ukrainisch oder ganz ohne Sprache, damit auch geflüchtete Kinder einen schönen Sommer haben.

<https://www.freiluftkino-hasenheide.de/programm-tickets/>
Tickets kosten regulär 9 Euro, mit Berlin-Pass 4 Euro. Kinder zahlen 5 Euro, begleitende Eltern im Familienprogramm 6 Euro. Ukrainische Kinder zahlen nichts.

Gesundheitstipp

Genuss mit Maß - Welche Getränke enthalten wie viel Alkohol?

Ein schönes Abendessen mit dem Partner oder der Partnerin und dazu ein Gläschen Wein, Freunde treffen und dabei mit leckeren Cocktails anstoßen. In solchen Genuss-Momenten möchte wohl niemand exakt Kalorien zählen. Und doch ist es sinnvoll, darauf zu achten, was man eigentlich zu sich nimmt. In fruchtigen Drinks tritt der Alkohol oft geschmacklich in den Hintergrund. Doch wie viel ist darin tatsächlich enthalten - und wie viel ist erlaubt?

Alkoholgehalt und Kalorien im Vergleich

Exakte Vergleiche verschiedener Getränke bringen erstaunliche Fakten zutage. Auch wenn ein einzelner Verdauungsschnaps kräftig und für viele nach 'mehr' Alkohol schmeckt, ist die Menge geringer als beispielsweise im beliebten Feierabendbier. Eine Spirituose mit 32 Prozentvolumen enthält auf zwei Zentiliter etwa 5,1 Gramm Alkohol. Beim Bier in der üblichen 0,3-Liter-Größe sind es hingegen 11,5 Gramm, mit einem Glas Wein (0,2 Liter) nimmt man bereits 17,6 Gramm reinen Alkohols zu sich. Auch in fröhlichen Runden sollte man daher die tatsächlich konsumierte Menge im Blick behalten. Denn die Deutsche Hauptstelle für Suchtfragen etwa empfiehlt als Grenzwerte für einen risikoarmen Konsum pro Tag höchstens zwölf Gramm reinen Alkohols bei Frauen und 24 Gramm bei Männern. Dass Männer augenscheinlich mehr vertragen, hat ausschließlich



Foto: djd/BSI/Getty Images/Brauns

Maßvoller Genuss: Bei Cocktails und anderen Spezialitäten kommt es auf die Qualität an - nicht auf die Quantität.

biologische Gründe. Im Durchschnitt sind sie größer und schwerer als Frauen. Außerdem ist die weibliche Leber kleiner als die männliche und baut Alkohol langsamer ab. Unter www.massvoll-genießen.de gibt es viele weitere Informationen sowie einen praktischen Onlinerechner, mit dem sich der Nährwertgehalt des persönlichen Lieblingsgetränks ermitteln lässt. Grundlegendes Wissen zu einem verantwortungsbewussten Konsum vermittelt zudem die neue Education-App in interaktiver Quizform - zu finden ist diese unter www.spirituosen-verband.de.

Bewusster und gezielter genießen
Genuss ist ohnehin keine Frage der Quantität - sondern viel mehr der

Qualität. "Zum bewussten Genießen eines selbst gemixten Cocktails trägt es bei, sich genügend Zeit zu lassen. So können sich die feinen Aromen und der Geschmack feiner Spirituosen richtig entfalten", erklärt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Industrie und -Importeure e.V. (BSI). Wer den Lieblingscocktail in Zukunft noch bewusster genießen möchte, kann einfach die Portionsgröße verringern. Um zusätzlich Kalorien zu sparen, kann man frische Fruchtsäfte statt Sirup verwenden sowie zu zuckerfreien Tonics oder Zero-Limonaden greifen. Das reduziert den Energiegehalt - bei unverändert hohem Genuss. (djd)


 Ihre stationäre und mobile
Tierarztpraxis im Frauenviertel
 GmbH
 Dr. B. Kirchhoff
 Elfriede-Kuhr-Straße 18 · 12355 Berlin

Sprechzeiten Praxis:
 Mo., Di., Do. 10-12 17-19
 Mittwoch 10-12 -----
 Freitag 10-12 16-18

Sprechzeiten Hausbesuche:
 Mo., Di., Do., Fr. 10-16

Terminsprechstunde:
 Mo., Di., Do. 12-17
 Freitag 12-16

Praxis 030-66 86 99 46
Mobil 0177-67 30 30 1



Die sichere Alternative zum Pflegeheim



Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

- ✓ Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- ✓ Nur 5 - 7 Tage Vorlaufzeit
- ✓ Keine Vertragsbindung


Frank Körber
 Johannisthaler Chaussee 421, 12351 Berlin
 E-Mail: berlin-sued@pflegehelden.de, Tel.: 030 - 614 013 43


pflegehelden
 Aus Liebe. Für Menschen.
www.pflegehelden.de



Unsere Haustiere werden älter, und immer häufiger treten auch Krankheiten auf wie bei Menschen, etwa an den Augen. Foto: privat

Tiermedizin

Auch unsere Haustiere erkranken an den Augen

Wie wir alle wissen, gehören die Augen zu den empfindlichsten Organen des Körpers. Sie ermöglichen uns Sinneseindrücke und vermitteln gleichzeitig Emotionen.

Die Hornhaut des Auges ist in drei Schichten aufgebaut, diese sind durchsichtig da Gefäße fehlen. Aber unzählige Nervenendigungen machen die Hornhaut zu einem der sensibelsten Regionen des Körpers.

Somit ist selbstverständlich, dass Erkrankungen des Auges insgesamt uns allen schnell große Schmerzen bereiten können. Unsere Haustiere zeigen häufig nicht für uns sofort deutlich die große Schmerzhaftigkeit. Umso wichtiger ist es, dass nahezu jede Erkrankung des Auges gründlich abgeklärt werden sollte.

Von Entzündungen bis Erkrankungen des Lidrandes, der Bindehaut, der Hornhaut, der Linse, des Auginnenraums - alles sollte schnellstmöglich vom Tierarzt abgeklärt werden. Oft ist leider auch nötig, bei mangelnder Besserung, einen

Spezialisten aufzusuchen. Anzeichen für Sie sind Kneifen, Reiben, vermehrter Tränenfluss, Schwellungen und Rötungen oder auch eine unnatürliche Position des Augapfels. Dieser kann nach vorne aus der Augenhöhle treten oder nach innen gesunken sein. Mit Färbefahren und Vergrößerungsleuchten kann der Tierarzt Verletzungen deutlich machen, der Augeninnendruck kann unkompliziert unter Lokalanästhesie gemessen werden. Eventuell ist auch ein Abstrich nötig. Nur so ist eine gezielte Hilfe und ein Verhalten der Sehfähigkeit und Schmerzfreiheit für ihr Team möglich.

Die Empfehlung: Bitte zögern Sie daher nicht, bei genannten Anzeichen schnell ihren Tierarzt aufzusuchen.

*Tierarztpraxis Im Frauenviertel
Elfriede-Kubr-Str. 18
12355 Berlin
Tel.: 030 66 86 99 46
Mobil: 0177 67 30 30 1
www.tierarztpraxis-im-frauenviertel.de*

 **Neue Apotheke**
Inh. Sebastian Mucha e.K.

Urlaubszeit - Reisezeit

Wir helfen Ihnen, Ihre Reiseapotheke zu packen. Beim Einkauf gewähren wir

10%*

*Gültig bis 30. Juli 2022
Ausgenommen: Sonderartikel, reduzierte Artikel und verschreibungspflichtige Artikel, Zuzahlungen sowie preisgebundene Artikel.

Köpenicker Str. 184 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 663 10 92
Mo - Fr. 8.30 - 18.30 und Sa. 8.30 - 13.30 Uhr

Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.

**Pflegedienst
Gallo & Laschinsky**
GmbH

Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin · Info-Tel.: 030-23 92 96 90

www.pflegedienst-gallo.de · info@pflegedienst-gallo.de



Hausbesuche

Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr
und 18:30 bis 22:00 Uhr

Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

Mittwoch: Impftag!

mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL

Schönefelder Chaussee 231 · 12524 Berlin · Tel.: 030 - 67 29 23 1

www.tierarztpraxis-bartl.de

Notfallnummer: 0176 / 458 36 220 werktags bis 22 Uhr

**RUDOWER
MAGAZIN**
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Das Magazin für
Britz
Buckow
Rudow

Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
www.lhrMagazin.berlin

**Die nächste Ausgabe des Rudower Magazins
erscheint zum 3. August,
Redaktionsschluss: 22. Juli**



AB SOFORT

Pflegfachkräfte / Pflegehilfskräfte

Unbefristete Voll-/Teilzeitanstellung oder als Aushilfe/Minijob

Leistungsorientierte Bezahlung

Gesundheitsbonus

Sonn-/Feiertags-/Nachzuschläge

Einsparbonus bei kurzfristiger Krankheitsvertretung

Betriebliche Altersvorsorge

Prämienzahlung „Mitarbeiter wirbt Mitarbeiter“

Angemessene Einarbeitung

Umfangreiche Fort-/Weiterbildungsmöglichkeiten

Flexible Anpassung der Tourenarbeitszeiten
(z. B. Beginn 6 Uhr, 7 Uhr oder auch 8 Uhr) im ambulanten Bereich

*** Führerschein immer gerne gesehen ***

Bei Fragen sprechen Sie uns gerne an

gansel
Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · info@gansel-gmbh.de
www.gansel-gmbh.de

Hilfe im Trauerfall

Nur Hermannstraße 140
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER 70 JAHREN
DAS BESTATTUNGSHAUS
IHRES VERTRAUENS
IM FAMILIENBESITZ

PETER

**BESTATTUNGSHAUS
WERNER PETER OHG**

Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln
Stadtautobahnausfahrt Britzer Damm
Bestattungsvorsorge,
Beratung jederzeit
☑ auf dem Hof

Qualifizierte
Bestattungsunternehmen
tragen dieses Zeichen:

Partner des Kuratoriums
Deutsche
Bestattungskultur

Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

625 10 12 (Tag und Nacht)
www.bestattungshauspeter.de

MARS
BESTATTUNGEN

Ihr zuverlässiger Partner für
Bestattungen seit über 100 Jahren

Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz
Wilhelm Mars
Inhaber Udo Diers e.K.
Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79
Fax 030-607 98 16
info@mars-bestattungen.de
www.mars-bestattungen.de

REINEMANN
BESTATTUNGEN

Ganz bewusst,
immer für Sie da.

Lieselotte-Berger-Straße 45
Im Frauenviertel
12355 Berlin Rudow

jederzeit 479 881 00

Gern führen wir auf Wunsch
Hausbesuche durch.

www.reinemann-bestattungen.de



Nowaczyk Bestattungen
Am Krankenhaus Neukölln

TAG & NACHT
Tel.: 030 - 601 04 89

Rudower Straße 24 · 12351 Berlin

www.bestattungen-nowaczyk.de

Schillers Sammlung

Prähistorische Menschen-
Erster Satz kam aus Kuba

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G. Schiller lässt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien.

Am 31. März 1967 gab die Postbehörde von Kuba einen Satz von sieben Briefmarken heraus, die die ersten waren, die die menschliche Evolution zeigten. Jede Briefmarke zeigt ein relevantes Schädelstadium des Menschen und stellt ein wichtiges Stadium der menschlichen Entwicklung dar, das aus dem weltweiten Fossilienbestand bekannt ist.

scheiden sich in der DNA nur um 0,12 Prozent. Zu den von Neandertalern hinterlassenen Überresten gehören Knochen- und Steinwerkzeuge, die in Eurasien, von Westeuropa bis Mittel- und Nordasien sowie in Nordafrika gefunden werden. Neandertaler werden von Biologen allgemein als die Art Homo neanderthalensis klassifiziert, manche halten sie jedoch für



Die ersten beiden Briefmarken zeigen sehr frühe Arten: Homo habilis und Australopithecus. Australopithecus offenbar Ostafrika entwickelt hat, bevor sie sich auf dem gesamten Kontinent ausbreitete und schließlich irgendwann ausstarb. Pithecanthropus erectus und Sinanthropus pekinensis beide gehören zur Homo erectus-Gruppe. Pithecanthropus erectus ist aus Fossilien bekannt, die am Ufer des Flusses Solo bei Trinil in Ost-Java gefunden wurden. Fossilien von Sinanthropus pekinensis, auch bekannt als Peking-Mensch, werden in China gefunden. Die Neandertaler oder Neandertaler sind eng mit dem modernen Menschen verwandt und unter-

eine Unterart des Homo sapiens (Homo sapiens neanderthalensis). Die letzte auf diesen Briefmarken abgebildete Homo-Spezies ist der moderne Homo sapiens. Die 13c- und 20c-Briefmarken zeigen Cro-Magnon-Männer. Dies sind die ersten frühneuzeitlichen Menschen, die im Jungpaläolithikum vor 500.000 bis 10.000 Jahren in Europa lebten. Alle Briefmarken dieses Sets verwenden Illustrationen des berühmten tschechischen Malers und Buchillustrators Zdenek Burian aus einem Buch mit dem Titel „Prähistorischer Mensch“, das 1960 veröffentlicht wurde.

GeSchi

Quelle: Paleophilatelie.eu

Erd-, Feuer- und
Seebestattungen

BESTATTUNGSHAUS I. RAUF

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 ✦ 15732 Eichwalde
Tag und Nacht 030 67549311
Karl-Marx-Str. 133 ✦ OT Großziethen ✦ 12529 Schönefeld
Tag und Nacht 03379 3126400
www.bestattungshaus-rauf.de

Wir verlosen: 5 x 2 Freikarten

Für die Memory Charity-Show
„Elvis - Das Musical“
Montag, 12. September
19.30 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)

Estrel Showtheater
Sonnenallee 225, 12059 Berlin

Zur Teilnahme an der Verlosung bitte Karte, Fax oder eMail mit dem Stichwort: „Elvis“ ein-senden.

Karte:
Rudower Magazin
Anger 15
15754 Heideseen
email:
info-agentur@t-online.de
Fax:
033767 899 834



Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin
mail@lueckebestattungen.de
www.lueckebestattungen.de

Zeitschriften
einfach günstig
mieten!

weissgerberlese-zirkel.de
030/740 748 70

Charity-Gala im Estrel

„Elvis-Das Musical“ hilft Künstlern und krebserkrankten Kindern

Am Montag, dem 12. September ist es wieder soweit. Dann heißt es im Estrel Showtheater wieder Bühne frei für die alljährliche Charity - Gala Stars in Concert der Initiative Kinder in Gefahr e. V. Und der Vorverkauf hat begonnen.

Die Initiative fördert auch im Jahr



G r a h a m e P a t r i c k D o y l e e r ö p f t n u e e u r b m P r i D y l v k r e r e r i A s s h n n

2022 auf Vorschlag des Premium-Partners Sparda-Bank Berlin eG krebserkrankte und gesundheitlich beeinträchtigte Kinder und Jugendliche. Diesmal laden die Veranstalter „Kinder in Gefahr e.V.“ zusammen mit dem Show-Produzenten Bernhard Kurz und der Estrel-Direktorin Ute Jacobs herzlich ein zur „Memory“ Charity-Show „Elvis - Das Musical“.

In diesem Jahr werden erneut Kultur und Kinder gefördert. Mit der einen Hälfte der Sparda-Bank-Spende in Höhe von 20.000 Euro werden über den Verein Berliner helfen e. V. die Therapien der kleinen Patienten in der Kinderkrebstation im Helios-Klinikum Berlin-Buch unterstützt.

Die andere Hälfte geht an die „Initiative Kinder in Gefahr e. V.“, unter anderem für die Betreuung von gesundheitlich beeinträchtigten Kindern und Jugendlichen. Die Erlöse aus dem Ticketverkauf wiederum gehen an die Bühnenstars und ihre Crews. Über zwanzigmal verzichteten sie in den vergangenen Jahren auf ihre Gage. Jetzt mussten sie pandemiebedingt fast zwei Jahre ohne regelmäßiges Engagement und folglich auch ohne geregelte Einnahmen auskommen.

Von daher verzichtet das Veranstalterteam auf die Erlöse aus dem Tic-

ketverkauf und reicht sie in voller Höhe an alle Mitwirkenden auf, vor und hinter der Bühne weiter. Ein gutes Zeichen für die Kulturschaffenden. Denn ohne sie, und das hat gerade die Coronapandemie gezeigt, kann das Leben recht trist sein.

Der Titel „Memory“ Charity - Gala wurde zu Ehren und im Andenken an die wunderbaren Initiatio-

90er Jahre, bekam er die Möglichkeit in Bars und Clubs erste Auftritte als Elvis-Double zu absolvieren.

Nachdem er auf einer Party von einem Produzenten als Elvis Doppel-Gänger entdeckt wurde, avancierte er alsbald zu einem der besten Elvis-Doppelgänger weltweit. Und genau das ist es, was Las Vegas an Künstlern sucht, wo Grahame Patrick Doyle auf den Bühnen des Showbiz stand.

Einer der Höhepunkte in seiner Karriere war sicherlich ein Auftritt als „opening act“ für die Soul-Legende Dionne Warwick.

Seit März 2003 ist Grahame Patrick Doyle regelmäßig in der Live-Show „Stars in Concert“ im Estrel Festival Center zu sehen; im August 2004 stand er erstmals im Estrel mit der Show „An Evening with Elvis“ auf der Bühne. Die zweistündige Hommage an den „King“ – vom jungen bis hin zum älteren Elvis – ermöglicht ihm, seine Wandlungsfähigkeit zu demonstrieren. Mit seiner verblüffenden Ähnlichkeit sowie seiner Stimmgewalt beeindruckt er das Publikum und beweist dabei sein großes Talent als Künstler.

Wenn Grahame Patrick Doyle ins Licht der Scheinwerfer tritt und mit unwiderstehlichem Charme, mitreißendem Gesang und Tanz das Publikum begeistert, lebt der Kult um den King auf. Produzent Bernhard Kurz ist für diese Show sowie weitere Stars in Concert-Produktionen mehrfach in den USA als „Best Producer“ ausgezeichnet worden. Ihm und Ute Jacobs gilt angesichts der vielen bereits durchgeführten Charity-Galas ein besonderer Dank. S.P.

Memory Charity-Show „Elvis - Das Musical“
Montag, 12. September
19.30 Uhr (Einlass 18.30 Uhr)
Estrel Showtheater
Sonnenallee 225, 12059 Berlin

Karten sind zum Preis von EUR 20 Euro inkl. Begrüßungscocktail zu den geschäftsblichen Zeiten erhältlich, Montag bis Freitag: 9-14 Uhr:

SP: HEKO, Fernseh-Video-Hausräte & Service - Buckower Damm 199, 12349 Berlin,
(030) 604 29 39, Fax: 605 20 99.

oder bei Angelika Herrmann –
Tel.: 742 94 72, Fax: 6008 3546
angelika_herrmann@icloud.com

Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

Buch-, Presse- unternehmen	Köder- fisch	Papagei	Abk.: ausser Dienst	Abk.: Berg- werk	Abk.: Volks- republik	gut trai- niert, in Form	Abk.: Leit- zahl	zwei- mastiges Segel- schiff
▶	▶		▶	elegant. Einfam- ilien- haus	▶		▶	musika- lisches Bühnen- werk
Bauer, Agrar- rier	▶					6	um- gangs- sprachl.: zwei	3
ital. Ton- silbe			 <p>Nachmieter für Büroräume gesucht</p> <p>Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH Alt-Rudow 52 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46</p>					
▶		Abk.: Lang- spiel- platte						
Abk.: Tonne	▶	Abk.: Radius						
dt. Vor- silbe		Zeichen für Gallium						Hahnen- fuß- gewächs
▶								
Show	gleich- falls	Ge- feierter		skand. Münze	Arznei- kugel- chen	Empfeh- lung	Ältes- tenrat	Flitter- kram
▶	▶		8	Misch- brett für Farben	▶			▶
Fortset- zungs- folge	1	Ausdeh- nungs- begriff	▶			Wund- starr- krampf	Zeichen für Alu- minium	
▶				Braut- werber		Nadel- baum		
amerik. Tänzer † (Fred)		Radio- emp- fangs- teil		Kanal in Hamburg	▶		Abk.: Dien- stag	
▶						Blut- ader	4	
▶	2			Fußball- Mann- schaft		Abk.: Volt- ampere		
Ausflug, Wand- erung	Abk.: von oben	Schwer- metall	▶					
Stadt in Jüt- land(DK)	▶					Augen- blick		
engl.: oder	7	Wand- verzie- rung	▶		9			5
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x
25 Euro**

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im
Rätsel auf der Rückseite
und senden Sie ihn an:

Rudower Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee
oder per Fax:
033 767/899 834

oder per eMail:
Rudower-Magazin@t-online.de
Einsendeschl.: **22. Juli**

Bitte unbedingt Telefonnummer
angeben, der Gewinn-Betrag
kann nur überwiesen werden.

**Achtung: Teilnahmeberechtigt
sind nur Anwohner aus Berlin
und Brandenburg!**

Gewinner der Ausgabe 06

Lösungswort: Blumenmeer
G. Schulz, Deutschtaler Str.
P. Zintl, L.-Berger-Str.

 **ZZB.de**
Zahnmedizinisches
Zentrum Berlin



mikroskopische Wurzelbehandlung

Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Implantologie

zahntechnisches Meisterlabor

 Bahnhofstraße 9
Berlin-Lichtenrade  030 - 705 509 0

 Mo. bis Fr. 7-20 Uhr Sa. 8-13 Uhr

Termine jetzt
online buchen 

ROHREngel
Rohr - und Kanalspezialisten

 Verstopfungsbeseitigung

 Rohr & Kanalreinigung

 TV Untersuchung

 Dichtheitsprüfungen und
Generalinspektionen

Attilastraße 14
12529 Berlin-Schönefeld
OT Großziethen

Telefon: 03379 / 434 84 41
Fax: 03379 / 434 87 09
Mobil: 01520 / 19 99 083
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com